



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

تشرين الأول ٢٠٠١

المجلد ٣٧ - العدد ١٠

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الابحاث والدراسات

* يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلاً أو جزءاً بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

* يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة أسفل كل جدول ، علماً بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.

* تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث والدراسات في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن
تلفون : ٤٦٣.٣.١/٩
فاكس : ٤٦٣٨٨٨٩ / ٤٦٣٩٧٣٠
البريد الالكتروني : redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان
<http://www.cbj.gov.jo>

الفهرس

الصفحة

أ - ك

١

٢ - ٣

دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.

معلومات أساسية حول الاردن.

١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.

النقود والبنوك

٤

٥

٦ - ٧

٨

٩

١٠ - ١١

١٢ - ١٣

١٤ - ١٥

١٦ - ١٧

١٨ - ١٩

٢٠ - ٢١

٢٢ - ٢٣

٢٤ - ٢٥

٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.

٣ - التغيير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه.

٤ - عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به.

٥ - النقود الاحتياطية.

٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.

٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.

٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان .

٩ - صافي الائتمان الممنوح للحكومة المركزية ضمن الموازنة من قبل الجهاز المصرفي

١٠ - ميزانية البنك المركزي الاردني.

١١ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.

١٢ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.

١٣ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.

١٤ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.

١٥ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً للنشاط الاقتصادي

والجهة المقرضة.

٢٦ - ٢٧

٢٨ - ٢٩

٣٠ - ٣١

٣٢ - ٣٣

٣٤ - ٣٥

٣٦

٣٧

٣٨ - ٣٩

٤٠ - ٤١

٤٢

٤٣

١٦ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.

١٧ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.

١٨ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة .

١٩ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.

٢٠ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة .

٢١ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.

٢٢ - هيكل اسعار الفوائد.

٢٣ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني .

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).

٢٤- تقاص البنوك .

المالية العامة

٤٤ - ٤٥

٤٦ - ٤٧

٤٨ - ٤٩

٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.

٢٦ - اليرادات المحلية للحكومة المركزية .

٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.

الدين العام الداخلي والخارجي

٥٠ - ٥١

٥٢

٥٣

٢٨ - الدين الداخلي للحكومة المركزية.

٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.

٣٠ - الدين العام الخارجي.

القطاع الخارجي

الصفحة

- ٣١ - ميزان المدفوعات .
٥٧ - ٥٤
٣٢ - ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات .
٥٨
٣٣ - المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات .
٥٩
٣٤ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
٦٠
تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).
٦١
٣٥ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٢ - ٦٣
٣٦ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية .
٦٤ - ٦٥
٣٧ - التركيب السلعي للمستوردات.
٦٦ - ٦٧
٣٨ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية .
٦٨ - ٦٩
٣٩ - التوزيع الجغرافي للمستوردات .
٧٠ - ٧١
٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية .
٧٢
٤١ - المستوردات من الدول العربية .
٧٣
٤٢ - المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي .
٧٤ - ٧٥
٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
٧٦
٤٤ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات .
٧٧
٤٥ - القادمون حسب الجنسية .
٧٨
٤٦ - المغادرون حسب الجنسية .
٧٩
٤٧ - حركة ميناء العقبة .
٨٠

الانتاج والاسعار والشركات

- ٤٨ - المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨١
٤٩ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨٢
٥٠ - الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
٨٣
٥١ - التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
٨٣
٥٢ - الطلب الكلي والعرض الكلي.
٨٤
٥٣ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٥
٥٤ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية .
٨٦
٥٥ - الانتاج الزراعي .
٨٧
٥٦ - كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
٨٨
تطورات انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
٨٩
٥٧ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي .
٩٠ - ٩١
٥٨ - نشاط البناء.
٩٢ - ٩٣
٥٩ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٩٤ - ٩٥
٦٠ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٩٦ - ٩٧
٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي .
٩٨
٦٢ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية .
٩٩
٦٣ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان.
١٠٠ - ١٠١
٦٤ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.
١٠٢

دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الاحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:-

- البنوك المرخصة: تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع . ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- الجهاز المصرفي: يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- الحكومة المركزية ضمن الموازنة: الوزارات والوحدات الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازنتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- الحكومة المركزية بموازنات مستقلة: الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من اجل الربح وتصدر موازنتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- الحكومة المركزية: تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.
- المؤسسات العامة: تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويته مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- القطاع العام: يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة .
- الحسابات الدائنة: تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.
- صافي الحسابات الحكومية: يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.

- **المؤسسات المالية غير المصرفية***: هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى***: هي المؤسسات التي توفر عدداً كبيراً من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الاقراض الزراعي، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المالية**: تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة**: هي المؤسسات التي تخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدراً رئيسياً من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة التعاونية الاردنية والمؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم**: الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لاكثر من سنة.
- **غير المقيم**: الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي)**: يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استناداً الى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية بإضافة صافي رصيد عمليات شراء واعداد شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.

*: أعيد تعريف هذه البنود وفقاً للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠.

- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند أيضاً في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافاً إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **عرض النقد (١٤):** النقد المتداول مضافاً إليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من: القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافاً إليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافاً إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١٤) لدى الجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (٢٤):** يساوي عرض النقد (١٤) مضافاً إليه شبه النقد، ويعادل أيضاً مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية:** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحاً منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.
- **الاحتياطي الإلزامي:** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً إليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافاً إليها حسابات جارية مدينة.

- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحاً منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً اليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي :** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى:** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانياً : المالية العامة:

تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية . وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:-

- **العجز/الوفر الاولي:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- **العجز/الوفر الجاري:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها النفقات الجارية.
- **العجز/الوفر الكلي (باستثناء المساعدات):** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.

- العجز/الوفر الكلي (متضمناً المساعدات): الإيرادات المحلية مضافاً إليها المساعدات مطروحاً منها إجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
- العجز/الوفر النقدي: العجز/الوفر (متضمناً المساعدات) مضافاً إليه الفوائد المدولة .
- التمويل الخارجي (صافي): ويتضمن صافي مسحوبات الموازنة العامة من المصادر الخارجية مطروحاً منها التسديدات للجهات الخارجية، علماً بأن المسحوبات تعدل بقيمة القروض المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد، في حين تحتسب التسديدات على أساس الاستحقاق مضافاً إليها تكاليف إعادة الهيكلة. ويذكر أن متأخرات السداد هي قروض خاضعة للجدولة وفقاً لشروط نادي باريس ولكن الدائنين رفضوا إعادة جدولتها.
- التمويل المحلي (صافي): ويشتمل على اقتراض الحكومة من خلال أدوات الدين العام الداخلي (الاذونات والسندات) واقتراضها المباشر من الجهاز المصرفي (البنك المركزي والبنوك المرخصة) والمصادر غير البنكية، مع الأخذ بعين الاعتبار، التغير في إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محلياً باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت على قائمة محددة من الخدمات، وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقاً على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة مبيعات المطاعم والفنادق مضافاً إليها ضريبة تذاكر السفر بالجو مضافاً إليها الضريبة الإضافية على عقود التأمين مضافاً إليها ضريبة المغادرين مضافاً إليها ضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين مضافاً إليها ضرائب إضافية أخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافاً إليها أرباح البنك المركزي المحولة الى الخزينة مضافاً إليها عوائد المؤسسة الأردنية للاستثمار المحولة الى الخزينة.

ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافاً إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض .
- **الرصيد القائم للدين الخارجي :** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحاً منها الأقساط المسددة ، علماً بان الاقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة .
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الدين الداخلي للحكومة المركزية :** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة) . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالاضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- **سندات واذونات الخزينة :** تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل والسندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة .
- **سندات حكومية اخرى :** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالاضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة مثل سلطة المياه واللجنة الاولمبية والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي،

اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقاً للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري:** يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.

- **الميزان التجاري:** الصادرات الكلية مطروحاً منها المستوردات في ميزان المدفوعات.

- **الصادرات الكلية:** الصادرات الوطنية مضافاً إليها المعاد تصديره.

- **المستوردات في ميزان المدفوعات:** إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحاً منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة .

- **ميزان الخدمات:** يمثل المقبوضات مطروحاً منها المدفوعات من الخدمات المبينة ادناه:-

* **دخل الاستثمار (المقبوضات):** يمثل عوائد او ايرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثماراته في الخارج مضافاً إليه ارباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.

* **دخل الاستثمار (المدفوعات):** يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافاً إليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + ارباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.

* **حوالات العاملين (مقبوضات):** تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الانفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استناداً لبيانات الدخل بالعملة الاجنبية للجهاز المصرفي.

* **حوالات العاملين (مدفوعات):** تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات اخرى(مدفوعات).

* **السفر (مقبوضات):** يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة

وباعتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **السفر (مدفوعات):** يمثل إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج الذين يسافرون لغايات السياحة سواء للتعليم او للسياحة وللعلاج، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **النقل (مقبوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجنحة العربية و المتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مقبوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة ، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الخدمات الأخرى (مقبوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من ابرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣٢)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣١).

* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الاخرى مقبوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية:** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها اية التزامات مالية او حقيقية.

- **حساب راس المال:** صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحاً منها المدفوعات) مضافاً اليه القطاع الخاص (صافي).

- المسحوبات من قروض القطاع العام: تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسحوبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.
- المدفوعات من قروض القطاع العام: تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- القطاع الخاص (صافي): يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للاردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات واردة عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- التحويلات الرأسمالية للعاملين: تمثل تقديراً لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد الى الاردن لغايات استثمارية.
- تغطية المستوردات بالاشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الاجنبية: تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسومة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحاً منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- التمويل: يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافاً إليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافاً إليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

خامساً: الإنتاج والأسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استناداً الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨، مع العمل حالياً على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استناداً الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالأسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالأسعار الجارية باستخدام اسلوب المصحح المزدوج او اسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة ، علماً بأن التخفيض يتم على أساس أسعار عام ١٩٩٤.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين .

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي:** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.
- **قطاعات الانتاج الخدمي:** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجات الخدمات الحكومية، ومنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية ، مطروحاً منها الخدمات المصرفية المحتسبة.
- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج:** يحسب اعتماداً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلدهم الاصلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الاقامة.
- **الدخل القومي المتاح:** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافاً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات و يمثل صافي الحوالات الجارية مضافاً إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل:** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي:** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي:** هو الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.

- **الادخار المتاح الصافي:** هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علماً بان مفاهيم الادخار الاخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.

- **التكوين الرأسمالي الاجمالي:** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافاً اليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافاً اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.

- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي:** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيطه) والداخلة في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.

- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠):** يقيس المستوى العام لاسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الاسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً الى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٧).

- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهرياً من الشركات الصناعية التالية:

- **الفوسفات:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية.

- **البوتاس :** شركة البوتاس العربية .

- **الاسمدة :** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم+الاسمدة المركبة).

- **الاحماض الكيماوية:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفسفوريك).

- **الاسمنت والكلنكر:** شركة مصانع الاسمنت الاردنية.

- **الكهرباء :** شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- **المنتجات البترولية :** شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والغاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.
- **الرقم القياسي للإنتاج الصناعي:** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاع الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.
- **الرقم القياسي لاسعار الأسهم:** يقيس هذا الرقم المستوى العام لاسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحاً بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان .
- **القيمة السوقية للأسهم:** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات اساسية حول الاردن

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الاردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً .
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٥.٠ مليون نسمة في عام ٢٠٠٠ .
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩.٣ الف كيلومتر مربع، منها ٧.٨ % اراض زراعية .
- المناخ** : حار وجاف صيفا معتدل وماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الاردني اقتصادا حرا وموجها نحو السوق .
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري لعام ٢٠٠٠ ما قيمته ٥٩١٣ مليون دينار او ما يعادل ٨٣٤٠ مليون دولاراً أمريكياً .
- مستوى المعيشة** : يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١١٧٣ ديناراً او ما يعادل ١٦٥٥ دولاراً امريكياً عام ٢٠٠٠ .
- الموارد** : يتميز الاردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من اهمها الفوسفات والبوتاس . كما يتميز بوفرة الايدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلا عن تعدد الاماكن السياحية .
- العملة الوطنية** : الدينار الاردني ويعادل ١.٤١ دولاراً أمريكياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	2001	2000	1999	1998	1997	1996	مليوني دينار
Internal and External Public Debt	July						الدين العام الداخلي والخارجي
Gross Domestic Debt of Central Government (3) (Budgetary and Own - Budget Agencies)	1,158	1,203	1,024	1,119	-	-	إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (٣) (ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة)
As Percent of GDP		20.4	17.9	19.8	-	-	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
Movement of Domestic Debt Instruments (4)	January-August						حركة أوراق الدين العام الداخلي (٤)
Amortization	444.0	600.0	441.4	61.4	66.6	103.2	إطفاء
Interests	23.8	22.5	23.2	18.8	18.7	17.4	قوائيد
As Percent of Domestic Revenues		1.5	1.5	1.3	1.4	1.2	نسبة إلى الإيرادات المحلية %
External Public Debt Outstanding (Excluding Collateralized Brady Bonds)	July						رصيد الدين العام الخارجي (باستثناء سندات بريندي الضمونة)
As Percent of GDP	4725.7	4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
	January-July						
External Public Debt Service (Commitment Basis) As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	303.1	518.0	550.0	550.3	611.1	672.7	خدمة الدين العام الخارجي على أساس الاستحقاق نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
External Public Debt Service (Cash Basis) As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	226.4	376.4	353.9	361.4	374.4	407.5	خدمة الدين العام الخارجي على الأساس النقدي نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
External Sector	January-June						القطاع الخارجي
Trade Balance (Deficit -)	-923.8	-1898.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance	750.5	1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Receipts)	678.7	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	مقبوضات حوالات العاملين
Travel (Receipts)	230.6	512.4	564.0	548.5	548.8	527.2	مقبوضات السفر
Net Current Transfers	130.4	494.6	394.0	259.4	281.0	274.7	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants	-42.9	41.5	287.1	15.5	20.8	-157.4	الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants	-187.4	-245.3	10.7	-230.7	-273.0	-446.5	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
	August						
Gross Official Reserves In Month of Imports	1864.8	1958.7	1411.5	829.2	1200.5	494.2	احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية تغطيتها بعدد أشهر المستوردات
	January-July						
Commodity Exports	885.6	1346.6	1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	الصادرات السلعية
Commodity Imports	1943.5	3245.2	2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	المستوردات السلعية
	As a Percent of GDP						نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)
Trade Balance (Deficit -)	-32.1	-23.1	-25.5	-30.9	-35.2	-35.2	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance	24.4	21.3	21.1	25.9	26.5	26.5	ميزان الخدمات
Current Transfers	8.4	6.9	4.6	5.4	5.5	5.5	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants	0.7	5.0	0.3	0.4	-3.2	-3.2	الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants	-4.1	0.2	-4.1	-5.3	-9.0	-9.0	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Production and Prices	Percentage Change						التغير النسبي (%)
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)	5912.9	5723.9	5642.9	5192.4	4982.4	4982.4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (مليوني دينار)
Population (In Millions)	5.039	4.900	4.756	4.600	4.444	4.444	عدد السكان (بالمليون)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)	1173	1168	1187	1129	1121	1121	تصويب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (دينار)
Nominal GDP at Market Prices	3.3	1.4	8.7	4.2	4.4	4.4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية
Real GDP at Basic Prices	4.7	2.5	3.0	3.3	2.0	2.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس الثابتة
Real GDP at Market Prices	3.9	3.1	2.9	3.1	2.1	2.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الثابتة
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)	-0.6	-1.6	5.6	1.1	2.2	2.2	مخفف الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (١٩٩٤=١٠٠)
	August						
Cost of Living Index (1997=100)	0.7	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠)

(3) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28)

Because of The Different Methodology Applied .

(4) : Including Public Entities Bonds.

(٣) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول وجدول ٢٨) نظرا لاختلاف المنهجية.

(٤) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

End of Period	2001		2000	1999	1998	نهاية الفترة
	آب	تموز				
	August	July				
Foreign Assets (Net)	3958.8	3967.9	3852.1	3003.4	2374.8	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	2690.0	2669.5	2848.1	2424.7	2000.9	البنك المركزي
Licenced Banks	1268.8	1298.4	1004.0	578.7	373.9	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	3812.7	3778.5	3582.6	3744.2	3651.5	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1547.6	1552.1	1388.8	1465.2	1355.4	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government						أ) صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1309.8	1308.7	1174.1	1204.9	1105.7	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government						ب) صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-57.9	-66.7	-103.2	-47.6	-53.4	بموازنتات مستقلة
C) Claims on Public Entities	295.7	310.1	317.9	307.9	303.1	ج) الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	4645.0	4632.1	4243.9	4062.1	3872.6	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	75.6	74.9	79.9	78.4	70.6	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-2455.5	-2480.6	-2130.0	-1861.5	-1647.1	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	7771.5	7746.4	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	2176.4	2171.1	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	1235.9	1235.9	1239.9	1106.6	952.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	940.5	935.2	786.8	670.5	661.1	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	5595.1	5575.3	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	225.9	231.9	176.0	160.2	147.9	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	5369.2	5343.4	5232.0	4810.3	4264.5	ودائع التوفير ولأجل ، منها:
In Foreign Currencies	1567.1	1511.1	1407.3	1122.9	984.8	بالعملات الاجنبية
<u>Memorandum Items</u>						<u>بنود تذكيرية</u>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1788.7	1766.8	1735.6	1620.5	1580.2	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	70.6	75.8	77.9	74.2	59.8	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1718.1	1691.0	1657.7	1546.3	1520.4	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million	2001		2000	1999	مليون دينار
	كانون ثاني- آب January- August				
Foreign Assets (Net)	106.7	848.7	628.6		الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	-158.1	423.4	423.8		البنك المركزي
Licenced Banks	264.8	425.3	204.8		البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	230.1	-161.6	92.7		الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	158.8	-76.4	109.8		- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government General Budget	135.7	-30.8	93.0		أ (صافي الديون على الحكومة المركزية ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government Own Budget	45.3	-55.6	12.0		ب (صافي الديون على الحكومة المركزية بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	-22.2	10.0	4.8		ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	401.1	181.8	189.5		- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-4.3	1.5	7.8		- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-325.5	-268.5	-214.4		- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	336.8	687.1	721.3		عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	149.7	249.6	163.2		عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	-4.0	133.3	153.8		النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	153.7	116.3	9.4		ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	187.1	437.5	558.1		شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	49.9	15.8	12.3		ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which in Foreign Currencies	137.2 159.8	421.7 284.4	545.8 138.1		ودائع التوفير ولأجل منها: بالعملات الاجنبية
	التغير النسبي عن الفترة السابقة % Percentage Change of Begining Stock				
Foreign Assets (Net)	2.8	28.3	26.4		الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	6.4	-4.3	2.5		الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	11.4	-5.2	8.1		صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	9.5	4.5	4.9		الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-5.4	1.9	11.0		الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	15.3	14.4	13.0		صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	4.5	10.2	12.0		عرض النقد (٢ع)
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع) في العام السابق % Percentage Change of Begining Stock of (M2)				
Foreign Assets (Net)	1.4	12.6	10.4		الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	3.1	-2.4	1.6		الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	2.1	-1.1	1.8		صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	5.4	2.7	3.1		الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-0.1	0.0	0.1		الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-4.4	-4.0	-3.5		صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	4.5	10.2	12.0		عرض النقد (٢ع)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظ به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August				
2026.7	1938.0	1918.4	1920.9	1923.2	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (ع١)
1239.9	1155.1	1137.4	1132.4	1154.7	1239.9	1106.6	952.8	- النقد المتداول
786.8	782.9	781.0	788.5	768.5	786.8	670.5	661.1	- ودائع تحت الطلب بالدينار
720.9	713.9	695.6	708.9	698.1	720.9	609.1	604.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
58.6	61.8	75.0	73.3	62.1	58.6	58.1	55.5	ب) مؤسسات عامة
7.3	7.2	10.4	6.3	8.3	7.3	3.3	1.2	ج) مؤسسات مالية
5408.0	5395.3	5378.3	5348.8	5360.2	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
176.0	181.6	187.6	173.4	177.6	176.0	160.2	147.9	- ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
160.2	170.7	173.0	161.7	165.8	160.2	147.9	138.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
15.1	10.2	13.5	10.6	10.6	15.1	10.9	8.2	ب) مؤسسات عامة
0.7	0.7	1.1	1.1	1.2	0.7	1.4	1.3	ج) مؤسسات مالية
3824.7	3843.4	3847.4	3854.8	3876.8	3824.7	3687.4	3279.7	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
2862.3	2884.5	2862.2	2888.9	2894.6	2862.3	2747.9	2526.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
914.8	910.9	937.9	918.4	937.1	914.8	906.5	727.9	ب) مؤسسات عامة
47.6	48.0	47.3	47.5	45.1	47.6	33.0	25.4	ج) مؤسسات مالية
1407.3	1370.3	1343.3	1320.6	1305.8	1407.3	1122.9	984.8	- ودائع التوفير ولأجل بالعملة الاجنبية
1331.6	1302.2	1288.0	1248.0	1226.9	1331.6	1087.2	946.4	أ (القطاع الخاص (مقيم)
68.9	61.6	49.0	66.0	72.6	68.9	32.3	34.2	ب) مؤسسات عامة
6.8	6.5	6.3	6.6	6.3	6.8	3.4	4.2	ج) مؤسسات مالية
7434.7	7333.3	7296.7	7269.7	7283.4	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (ع٢)
5851.4	5781.4	5765.8	5775.7	5800.0	5851.4	5464.5	4893.6	منه بالدينار

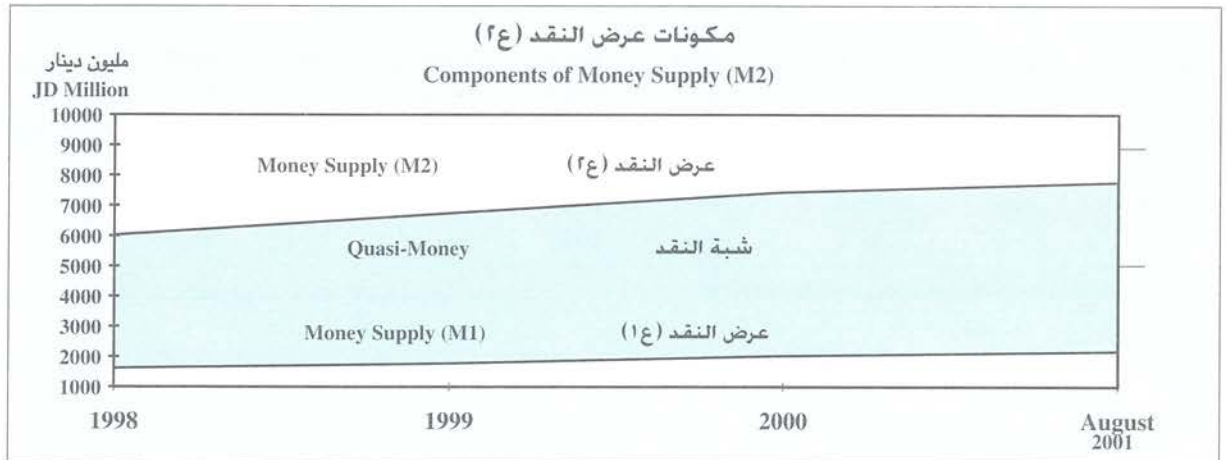
نسبة من عرض النقد (ع٢)					نسب مئوية
Ratio to Money Supply (M2)					
(Percentages)	2001	2000	1999	1998	
	أب August				
Currency with the Public	15.9	16.7	16.4	15.8	النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	61.0	62.0	64.5	65.4	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	23.1	21.3	19.1	18.8	ودائع بالعملة الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظه به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							
	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني
	August	July	June	May	April	March	February	January
Money Supply (M1)	2176.4	2171.1	2212.7	2138.6	2073.4	2028.5	1994.7	1962.4
- Currency with the Public	1235.9	1235.9	1231.5	1207.8	1189.5	1188.4	1205.1	1175.1
- Demand Deposits in Jordan Dinar	940.5	935.2	981.2	930.8	883.9	840.1	789.6	787.3
A) Private Sector (Resident)	810.8	823.2	809.1	781.1	770.2	750.1	716.3	697.0
B) Public Entites	120.5	103.4	162.7	142.0	106.7	80.9	60.1	75.3
C) Financial Institutions	9.2	8.6	9.4	7.7	7.0	9.1	13.2	15.0
Quasi-Money	5595.1	5575.3	5499.0	5515.0	5517.9	5509.4	5494.5	5436.3
- Demand Deposits in Foreign Currencies	225.9	231.9	199.1	196.4	189.3	181.4	174.2	171.8
A) Private Sector (Resident)	214.1	216.7	173.6	185.4	175.9	167.0	163.6	154.4
B) Public Entities	10.9	14.0	24.3	9.5	11.9	12.9	9.8	16.6
C) Financial Institutions	0.9	1.2	1.2	1.5	1.5	1.5	0.8	0.8
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	3802.1	3832.3	3840.5	3846.5	3856.0	3880.8	3867.0	3847.7
A) Private Sector (Resident)	2898.5	2950.8	2938.7	2927.4	2915.0	2904.4	2880.5	2880.5
B) Public Entities	837.6	815.8	838.5	857.4	881.9	920.5	936.3	919.2
C) Financial Institutions	66.0	65.7	63.3	61.7	59.1	55.9	50.2	48.0
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1567.1	1511.1	1459.4	1472.1	1472.6	1447.2	1453.3	1416.8
A) Private Sector (Resident)	1475.6	1421.7	1386.4	1383.4	1378.7	1353.7	1362.6	1330.2
B) Public Entities	84.0	82.4	66.5	81.6	86.5	86.7	83.6	79.8
C) Financial Institutions	7.5	7.0	6.5	7.1	7.4	6.8	7.1	6.8
Money Supply (M2)	7771.5	7746.4	7711.7	7653.6	7591.3	7537.9	7489.2	7398.7
of Which in Jordan Dinar	5978.5	6003.4	6053.1	5985.1	5929.4	5909.3	5861.7	5810.1



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities			النقد المصدر	النقود الاحتياطية	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve			صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank	صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي (١) Net Foreign Assets of the Central Bank (1)	
459.7	12.8	446.9	996.2	1455.9	138.2	1317.7	1996
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	1997
599.1	110.2	488.9	1005.3	1604.4	-7.2	1611.6	1998
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
							2000
511.1	130.5	380.6	1213.3	1724.4	-806.9	2531.3	أب August
534.3	142.0	392.3	1189.4	1723.7	-913.0	2636.6	أيلول September
527.5	136.4	391.1	1200.5	1728.0	-869.2	2597.2	تشرين أول October
537.8	146.2	391.6	1215.7	1753.5	-772.0	2525.5	تشرين ثاني November
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	كانون أول December
							2001
456.9	150.4	306.5	1236.6	1693.5	-831.0	2524.5	كانون ثاني January
449.7	142.5	307.2	1277.0	1726.7	-760.5	2487.2	شباط February
457.2	149.6	307.6	1252.3	1709.5	-748.1	2457.6	آذار March
439.1	128.2	310.9	1257.2	1696.3	-709.0	2405.3	نيسان April
467.1	155.3	311.8	1266.4	1733.5	-651.8	2385.3	ايار May
479.9	165.4	314.5	1293.3	1773.2	-643.5	2416.7	حزيران June
475.7	183.7	292.0	1301.2	1776.9	-587.6	2364.5	تموز July
458.7	172.9	285.8	1299.8	1758.5	-599.7	2358.2	أب August

(1) : Excludes licensed banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(١) : لا يشتمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الأردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

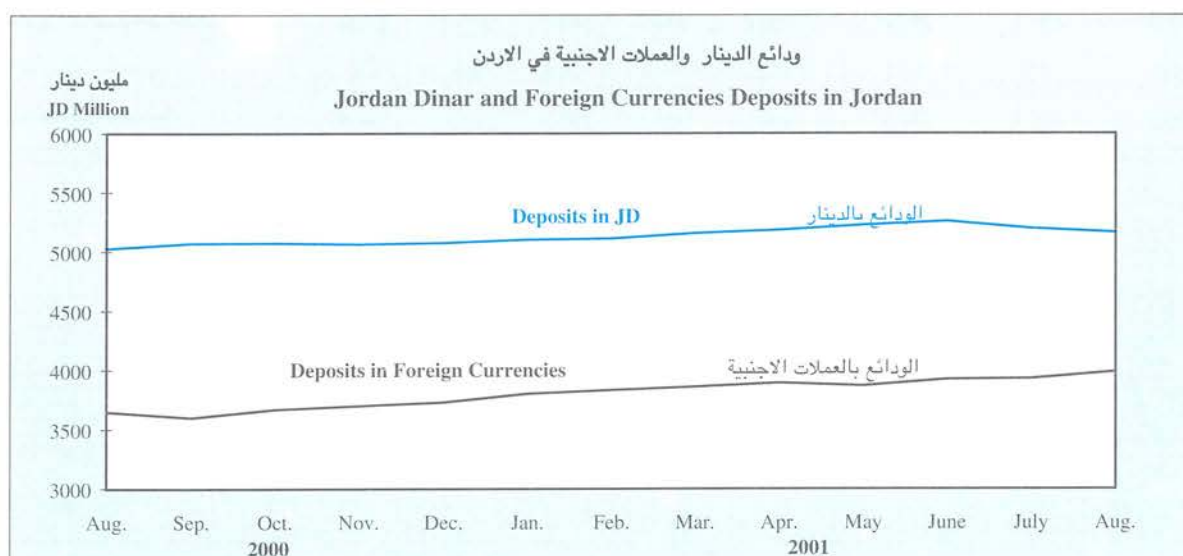
JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي Grand Total	الودائع بالعملة الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Currency Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	البنك المركزي (١) Central Bank (1)	البنوك المرخصة Licenced Banks		المجموع Total	البنك المركزي (١) Central Bank (1)	البنوك المرخصة Licenced Banks	المجموع Total	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced Banks	النقد المتداول Currency with the Public	
7365.4	2470.7	118.2	2352.5	4894.7	3898.5	262.2	3636.3	996.2	44.0	952.2	1996
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997
8073.4	2876.2	243.3	2632.9	5197.2	4191.9	13.4	4178.5	1005.3	52.5	952.8	1998
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	1999
10117.0	3729.4	505.1	3224.3	6387.6	5064.3	64.2	5000.1	1323.3	83.4	1239.9	2000
											2000
9875.8	3648.5	594.0	3054.5	6227.3	5014.0	12.4	5001.6	1213.3	58.6	1154.7	أب August
9847.5	3600.5	525.6	3074.9	6247.0	5057.6	69.1	4988.5	1189.4	57.0	1132.4	سبتمبر September
9932.3	3669.1	526.6	3142.5	6263.2	5062.7	70.8	4991.9	1200.5	63.1	1137.4	تشرين اول October
9969.4	3700.2	513.0	3187.2	6269.2	5053.5	69.1	4984.4	1215.7	60.6	1155.1	تشرين ثاني November
10117.0	3729.4	505.1	3224.3	6387.6	5064.3	64.2	5000.1	1323.3	83.4	1239.9	كانون أول December
											2001
10127.2	3800.0	517.4	3282.6	6327.2	5090.6	71.2	5019.4	1236.6	61.5	1175.1	كانون ثاني January
10207.8	3830.6	517.5	3313.1	6377.2	5100.2	70.3	5029.9	1277.0	71.9	1205.1	شباط February
10257.9	3858.2	524.3	3333.9	6399.7	5147.4	71.1	5076.3	1252.3	63.9	1188.4	آذار March
10322.4	3891.8	525.9	3365.9	6430.6	5173.4	74.9	5098.5	1257.2	67.7	1189.5	نيسان April
10347.0	3866.9	527.5	3339.4	6480.1	5213.7	79.2	5134.5	1266.4	58.6	1207.8	ايار May
10462.6	3920.7	587.1	3333.6	6541.9	5248.6	78.0	5170.6	1293.3	61.8	1231.5	حزيران June
10417.9	3929.6	512.6	3417.0	6488.3	5187.1	79.3	5107.8	1301.2	65.3	1235.9	تموز July
10442.6	3986.7	500.8	3485.9	6455.9	5156.1	77.1	5079.0	1299.8	63.9	1235.9	أب August

(١) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب				
December	November	October	September	August				
5712.6	5650.2	5552.0	5483.1	5523.9	5712.6	5605.6	5298.5	الائتمان المحلي
699.5	610.8	538.8	486.1	542.4	699.5	847.5	791.6	البنك المركزي
5013.1	5039.4	5013.2	4997.0	4981.5	5013.1	4758.1	4506.9	البنوك المرخصة
5168.2	5111.7	5033.3	4965.7	4994.0	5168.2	5065.3	4799.2	بالدينار الاردني
667.4	578.7	506.7	454.0	510.3	667.4	815.5	759.8	البنك المركزي
4500.8	4533.0	4526.6	4511.7	4483.7	4500.8	4249.8	4039.4	البنوك المرخصة
544.4	538.5	518.7	517.4	529.9	544.4	540.3	499.3	بالعملات الاجنبية
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	البنك المركزي
512.3	506.4	486.6	485.3	497.8	512.3	508.3	467.5	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص								
4545.2	4553.7	4519.2	4507.7	4491.7	4545.2	4337.3	4132.0	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
3943.1	3967.0	3948.5	3920.4	3908.6	3943.1	3805.1	3647.8	بالدينار الاردني
602.1	586.7	570.7	587.3	583.1	602.1	532.2	484.2	بالعملات الاجنبية
4243.9	4255.6	4220.6	4185.3	4169.0	4243.9	4062.1	3873.6	قطاع خاص (مقيم)
3928.7	3952.7	3934.3	3906.3	3891.3	3928.7	3796.5	3639.0	بالدينار الاردني
315.2	302.9	286.3	279.0	277.7	315.2	265.6	234.6	بالعملات الاجنبية
301.3	298.1	298.6	322.4	322.7	301.3	275.2	258.4	قطاع خاص (غير مقيم)
14.4	14.3	14.2	14.1	17.3	14.4	8.6	8.8	بالدينار الاردني
286.9	283.8	284.4	308.3	305.4	286.9	266.6	249.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January
Domestic Credit	6268.1	6259.1	6170.3	6152.6	6021.5	5877.8	5789.3	5693.3
Central Bank	763.9	821.9	806.2	804.3	750.4	673.2	689.5	670.3
Licensed Banks	5504.2	5437.2	5364.1	5348.3	5271.1	5204.6	5099.8	5023.0
In Jordan Dinar	5704.9	5691.3	5618.5	5600.9	5473.3	5313.4	5235.6	5151.0
Central Bank	731.2	789.2	773.5	771.6	717.7	640.5	656.8	638.2
Licensed Banks	4973.7	4902.1	4845.0	4829.3	4755.6	4672.9	4578.8	4512.8
In Foreign Currencies	563.2	567.8	551.8	551.7	548.2	564.4	553.7	542.3
Central Bank	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1
Licensed Banks	530.5	535.1	519.1	519.0	515.5	531.7	521.0	510.2
	Credit to Private Sector							
Credit to Private Sector	4956.7	4943.5	4868.9	4828.4	4752.9	4691.5	4670.6	4581.2
In Jordan Dinar	4324.5	4308.7	4257.3	4195.1	4129.4	4051.9	4029.9	3974.0
In Foreign Currencies	632.2	634.8	611.6	633.3	623.5	639.6	640.7	607.2
Private Sector (Resident)	4645.0	4632.1	4562.0	4502.9	4435.2	4372.8	4341.4	4266.9
In Jordan Dinar	4307.3	4290.2	4236.9	4179.3	4112.3	4033.6	4011.5	3956.3
In Foreign Currencies	337.7	341.9	325.1	323.6	322.9	339.2	329.9	310.6
Private Sector (Non-Resident)	311.7	311.4	306.9	325.5	317.7	318.7	329.2	314.3
In Jordan Dinar	17.2	18.5	20.4	15.8	17.1	18.3	18.4	17.7
In Foreign Currencies	294.5	292.9	286.5	309.7	300.6	300.4	310.8	296.6

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب				
December	November	October	September	August				
5712.6	5650.2	5552.0	5483.1	5523.9	5712.6	5605.6	5298.5	رصيد الائتمان المحلي
1388.8	1314.8	1251.3	1220.1	1276.8	1388.8	1465.2	1355.3	صافي الديون على القطاع العام
1514.9	1436.0	1393.6	1323.0	1376.8	1514.9	1264.7	1170.0	الديون على الحكومة المركزية
851.7	854.5	880.5	894.0	894.0	851.7	816.9	741.0	سندات واذونات
463.3	385.3	317.8	232.7	290.4	463.3	258.4	231.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
167.8	164.1	163.2	164.2	160.3	167.8	157.4	165.6	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
167.2	163.4	161.9	162.8	159.1	167.2	156.9	164.1	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.3	كمبيالات
0.6	0.7	1.3	1.4	1.2	0.6	0.1	1.2	جاري مدين
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	المساهمة في المؤسسات الدولية
444.0	424.6	450.4	396.7	408.7	444.0	107.4	117.7	الودائع الحكومية (١)
1070.9	1011.4	943.2	926.3	968.1	1070.9	1157.3	1052.3	صافي الديون على الحكومة المركزية
317.9	303.4	308.1	293.8	308.7	317.9	307.9	303.0	الديون على المؤسسات العامة
58.1	58.0	57.9	57.9	57.9	58.1	13.6	10.1	اسهم
104.2	101.7	100.3	58.3	58.3	104.2	62.6	59.8	سندات واسناد
155.6	143.7	149.9	177.6	192.5	155.6	231.7	233.1	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
113.8	112.1	116.8	147.5	158.4	113.8	194.4	209.9	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
41.8	31.6	33.1	30.1	34.1	41.8	37.3	23.2	جاري مدين
4243.9	4255.6	4220.5	4185.3	4169.0	4243.9	4062.1	3872.6	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
199.0	197.0	195.5	196.5	196.4	199.0	173.6	171.4	اسهم
30.7	33.7	32.7	32.9	31.9	30.7	19.5	6.3	اسناد قرض
13.2	13.1	13.0	12.8	12.6	13.2	11.9	9.4	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
4001.0	4011.8	3979.3	3943.1	3928.1	4001.0	3857.1	3685.5	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
2337.9	2340.3	2314.2	2296.3	2292.8	2337.9	2237.4	2114.1	قروض وسلف
408.7	408.5	406.3	407.0	399.2	408.7	402.1	407.4	كمبيالات
1254.4	1263.0	1258.8	1239.8	1236.1	1254.4	1217.6	1164.0	جاري مدين
79.9	79.8	80.2	77.7	78.1	79.9	78.3	70.6	الديون على المؤسسات المالية
47.4	47.0	47.5	44.5	45.1	47.4	42.6	40.6	اسهم
30.7	30.5	30.5	31.0	30.5	30.7	33.6	29.2	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
1.8	2.3	2.2	2.2	2.5	1.8	2.1	0.8	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
0.3	0.2	0.2	0.2	0.0	0.3	0.2	0.1	قروض وسلف
0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	كمبيالات
1.4	1.9	1.8	1.9	2.4	1.4	1.9	0.7	جاري مدين
301.3	298.0	298.6	322.4	322.7	301.3	275.2	258.4	بنود تذكرية
13.5	11.9	11.4	13.1	12.1	13.5	7.6	22.2	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
67.4	65.2	65.2	64.2	65.3	67.4	49.7	36.1	اسهم
220.4	220.9	222.0	245.1	245.3	220.4	217.9	200.1	اسناد قرض
92.4	93.7	101.1	105.4	102.6	92.4	79.7	59.0	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
6.4	6.1	0.1	0.1	0.1	6.4	0.1	1.3	قروض وسلف
121.6	121.1	120.8	139.6	142.6	121.6	138.1	139.8	كمبيالات
								جاري مدين

(١) : لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار لدى البنك المركزي لتفاصيلها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							
	أب	تموز	حزيران	آيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني
	August	July	June	May	April	March	February	January
Outstanding Balance of Domestic Credit	6268.1	6259.1	6170.3	6152.6	6021.5	5877.8	5789.3	5693.3
Net Claims on Public Sector	1547.5	1552.1	1532.6	1572.6	1509.5	1429.0	1368.1	1347.6
Claims on Central Government	1675.7	1677.1	1754.8	1728.3	1660.3	1573.4	1532.4	1506.7
Treasury Bills and Bonds	912.7	844.1	854.9	905.4	893.2	893.3	843.6	851.2
Credit Facilities - CBJ	563.3	634.2	700.1	620.5	564.9	478.3	489.3	457.8
Credit Facilities - Licenced Banks	167.0	166.1	167.1	169.7	169.5	169.1	166.8	165.6
Loans and Advances	166.0	166.1	166.3	168.3	168.1	168.6	165.8	165.5
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1
Overdraft	1.0	0.0	0.8	1.4	1.4	0.5	1.0	0.0
Subscription to Inter. Financial Institutions	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1
Government Deposits (1)	423.8	435.1	530.0	466.9	461.9	458.7	470.0	466.2
Net Claims on Central Government	1251.9	1242.0	1224.8	1261.4	1198.4	1114.7	1062.4	1040.5
Claims on Public Entities	295.6	310.1	307.8	311.2	311.1	314.3	305.7	307.1
Shares	58.7	60.3	59.6	59.8	58.0	58.0	58.1	58.2
Bonds and Corporate Bonds	103.6	104.5	104.5	104.5	104.5	104.5	104.2	104.5
Credit Facilities - Licenced Banks	133.3	145.3	143.7	146.9	148.6	151.8	143.4	144.4
Loans and Advances	96.5	101.7	101.7	103.1	105.0	109.5	113.8	113.9
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	36.8	43.6	42.0	43.8	43.6	42.3	29.6	30.5
Claims on Private Sector (Resident)	4645.0	4632.1	4562.0	4502.8	4435.2	4372.8	4341.3	4267.0
Shares	228.9	231.3	217.8	223.2	216.4	196.2	197.7	197.5
Corporate Bonds	33.3	33.2	33.5	33.4	33.6	31.5	32.0	30.9
Credit Facilities - CBJ	13.5	13.4	13.4	13.5	13.4	13.3	13.2	13.2
Credit Facilities - Licenced Banks	4369.3	4354.2	4297.3	4232.7	4171.8	4131.8	4098.4	4025.4
Loans and Advances	2670.9	2614.9	2598.6	2554.9	2496.6	2430.0	2402.0	2362.8
Bills Discounted	444.6	449.8	440.0	419.4	423.4	407.2	410.8	404.6
Overdraft	1253.8	1289.5	1258.7	1258.4	1251.8	1294.6	1285.6	1258.0
Claims on Financial Institutions	75.6	74.9	75.7	77.2	76.8	76.0	79.9	78.7
Shares	52.6	52.6	52.4	47.7	46.9	45.0	48.3	46.9
Credit Facilities - CBJ	21.0	20.8	21.9	28.2	28.7	29.3	29.8	30.0
Credit Facilities - Licenced Banks	2.0	1.5	1.4	1.3	1.2	1.7	1.8	1.8
Loans and Advances	0.5	0.4	0.3	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1
Overdraft	1.5	1.1	1.0	1.0	0.8	1.4	1.5	1.4
Memorandum Items								
Claims on Private Sector (Non-Resident)	311.7	311.4	306.8	325.5	317.7	318.7	329.2	314.3
Shares	21.2	22.3	21.5	15.3	13.4	13.6	13.2	14.8
Corporate Bonds	55.0	57.8	56.8	68.1	65.7	65.7	67.8	67.9
Credit Facilities - Licenced Banks	235.5	231.3	228.5	242.1	238.6	239.4	248.2	231.6
Loans and Advances	101.4	98.0	91.1	104.6	103.0	101.8	111.2	96.2
Bills Discounted	6.7	6.3	6.8	8.1	7.4	8.4	7.4	6.7
Overdraft	127.4	127.0	130.6	129.4	128.2	129.2	129.6	128.7

(1) : Does not Include either Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , or Jordan

Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset against the Overdrawn Treasury Account .

جدول رقم (٩): صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (١)
TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM (1)

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August				
715.8	632.8	560.1	509.1	556.6	715.8	859.3	842.7	البنك المركزي
15.8	20.1	24.4	24.7	24.7	15.8	22.0	26.4	سندات التنمية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.9	3.9	سندات واذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	118.9	السلفة العادية
271.7	271.7	271.7	281.7	281.7	271.7	321.7	390.0	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
								المساهمة في المؤسسات المالية
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	الدولية والاقليمية
293.4	295.1	298.3	298.3	299.3	293.4	301.4	273.6	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
82.2	-6.8	-87.0	-148.3	-101.8	82.2	157.7	-22.5	صافي الحسابات الحكومية
708.3	640.3	570.1	485.1	532.9	708.3	502.1	533.8	الحسابات المدينة (+)
-626.1	-647.1	-657.1	-633.4	-634.7	-626.1	-344.4	-556.3	الحسابات الدائنة (-) (٢)
407.6	410.1	410.1	440.2	438.8	407.6	266.5	194.2	البنوك المرخصة
68.7	69.6	70.5	73.3	73.3	68.7	51.6	53.7	سندات التنمية
411.9	407.5	428.4	428.1	443.0	411.9	315.3	180.2	سندات واذونات الخزينة
-73.0	-67.0	-88.8	-61.2	-77.5	-73.0	-100.4	-39.7	صافي الحسابات الحكومية
116.3	113.0	112.2	113.6	109.6	116.3	78.9	79.0	الحسابات المدينة (+)
-189.3	-180.0	-201.0	-174.8	-187.1	-189.3	-179.3	-118.7	الحسابات الدائنة (-) (٢)
1123.4	1042.9	970.2	949.3	995.4	1123.4	1125.8	1036.9	صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (٣)

(١) : يستند هذا الجدول الى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الاجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشتمل

على استثمارات البنوك المرخصة في سندات بريدي (Brady Bonds).

جدول رقم (٩): صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع) (١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED) (1)

JD Million

End of Period	2001							
	أب	تموز	حزيران	آيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني
	August	July	June	May	April	March	February	January
Central Bank	795.7	857.3	838.8	834.0	778.2	691.3	707.4	687.6
Development Bonds	8.6	9.0	9.3	9.3	9.3	9.9	10.2	10.5
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1
Net IMF Purchases and Repurchases	266.8	277.3	277.3	280.1	283.2	283.2	284.2	293.4
Government Accounts (Net)	195.3	246.0	227.2	219.6	160.7	73.2	88.0	59.3
Debit Accounts	803.0	826.7	894.2	827.0	766.3	710.3	729.5	697.3
Credit Accounts (2)	-607.7	-580.7	-667.0	-607.4	-605.6	-637.1	-641.5	-638.0
Licensed Banks	454.6	392.1	399.6	470.6	463.4	460.4	402.8	399.3
Development Bonds	64.9	67.6	67.6	67.6	67.6	67.6	68.6	68.7
Treasury Bills and Bonds	462.9	394.4	404.4	474.1	465.0	464.5	414.5	414.0
Government Accounts (Net)	-73.2	-69.9	-72.4	-71.1	-69.2	-71.7	-80.3	-83.4
Debit Accounts	119.1	118.7	118.7	118.8	118.8	120.2	116.2	116.2
Credit Accounts (2)	-192.3	-188.6	-191.1	-189.9	-188.0	-191.9	-196.5	-199.6
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System (3)	1250.3	1249.4	1238.4	1304.6	1241.6	1151.7	1110.2	1086.9

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies.

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to Licensed Banks Investments in Brady Bonds.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August				
3267.5	3325.4	3383.9	3421.4	3315.1	3267.5	2889.6	2297.7	الموجودات
70.3	70.2	70.2	70.1	70.1	70.3	85.1	144.8	الموجودات الاجنبية
0.5	0.5	5.3	0.3	0.3	0.5	0.2	0.6	الذهب
1990.2	2033.2	1979.2	2121.7	2109.7	1990.2	1789.0	1176.8	حقوق السحب الخاصة
371.2	378.3	448.5	325.3	233.5	371.2	74.8	63.7	نقد وارصدة وودائع جاهزة
835.3	843.2	880.7	904.0	901.5	835.3	940.5	911.8	سندات واذونات
								موجودات اجنبية أخرى (١)
1155.7	1100.8	1022.6	945.9	1002.6	1155.7	1038.0	1085.6	الموجودات المحلية
782.9	709.2	646.0	571.3	629.0	782.9	652.6	688.2	الديون على القطاع العام
782.9	709.2	646.0	571.3	629.0	782.9	652.5	688.1	الديون على الحكومة المركزية
287.5	291.8	296.1	306.5	306.5	287.5	355.9	424.7	سندات واذونات الخزينة واوراق حكومية
463.3	385.3	317.8	232.7	290.4	463.3	264.6	231.6	قروض وسلف
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	الديون على المؤسسات العامة
317.9	317.3	318.0	319.6	320.6	317.9	326.1	347.8	الديون على البنوك المرخصة
53.5	51.5	51.1	52.9	52.9	53.5	56.4	74.4	تسهيلات اعادة الخصم
264.4	265.8	266.9	266.7	267.7	264.4	269.7	273.4	تسهيلات للبنوك المتعثرة
30.7	30.5	30.6	31.0	30.5	30.7	33.6	29.2	الديون على المؤسسات المالية
13.2	13.1	13.0	12.8	12.6	13.2	11.9	9.5	الديون على القطاع الخاص
11.0	30.7	15.0	11.2	9.9	11.0	13.8	10.9	موجودات أخرى
4423.2	4426.2	4406.5	4367.3	4317.7	4423.2	3927.6	3383.3	الموجودات = المطلوبات
1323.3	1215.7	1200.5	1189.4	1213.3	1323.3	1182.9	1005.3	المطلوبات
2423.3	2519.0	2509.8	2486.5	2398.6	2423.3	2306.5	1959.8	النقد المصدر
2037.9	2139.8	2147.5	2125.8	2040.1	2037.9	1874.1	1570.6	ودائع البنوك المرخصة
1422.0	1512.0	1489.0	1394.0	1194.0	1422.0	970.0	971.5	بالدينار الاردني
390.9	391.6	391.1	392.3	380.6	390.9	538.4	488.9	شهادات الابداع
162.0	146.2	136.4	142.0	130.5	162.0	91.7	110.2	الاحتياطي الالزامي
63.0	90.0	131.0	197.5	335.0	63.0	274.0	0.0	الاحتياطي الفائض
385.4	379.2	362.3	360.7	358.5	385.4	432.4	389.2	ودائع بفوائد
11.2	9.0	14.3	6.4	8.4	11.2	7.4	4.9	بالعملات الاجنبية
7.8	5.9	8.2	4.1	4.7	7.8	5.4	4.4	ودائع تحت الطلب
3.4	3.1	6.1	2.3	3.7	3.4	2.0	0.5	المؤسسات العامة
11.4	10.4	7.9	35.1	43.0	11.4	14.7	19.8	المؤسسات المالية
11.4	10.4	7.9	35.1	43.0	11.4	14.7	19.8	ودائع التوفير ولاجل
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	المؤسسات العامة
125.9	125.5	126.1	125.9	126.0	125.9	163.5	23.2	المطلوبات الاجنبية
2.3	2.1	2.1	1.7	1.7	2.3	1.7	1.1	منها : ودائع هيئات ومؤسسات دولية
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	0.0	ودائع احتياطي
420.7	437.1	449.0	427.3	429.0	420.7	152.0	208.9	ودائع الحكومة المركزية
78.1	59.8	59.8	59.8	59.8	78.1	59.5	90.1	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
29.3	49.7	39.1	36.9	39.6	29.3	41.2	71.3	المطلوبات الاخرى

ملاحظة : تم اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠١ اعداد ميزانية البنك المركزي وفقا لاساس الاستحقاق بدلا من الاساس النقدي .

(١) : تتضمن ديون على الخارج تنفيذًا لاتفاقيات الدفع .

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January
Assets								
Foreign Assets	3084.7	3073.9	3103.1	3113.9	3161.0	3207.5	3240.2	3270.1
Gold	78.2	75.8	77.3	76.0	75.1	74.1	70.4	70.4
SDRs	1.0	4.4	0.7	0.3	4.2	0.4	0.4	5.0
Cash, Balances & Deposits	1698.9	1571.2	1823.1	1897.0	1961.9	1984.0	1999.7	1991.0
Bonds & Treasury Bills	516.2	639.1	397.2	336.1	326.1	329.5	339.6	364.1
Other Foreign Assets (1)	790.4	783.4	804.8	804.5	793.7	819.5	830.1	839.6
Domestic Assets	1294.1	1378.5	1434.9	1367.2	1291.0	1222.3	1215.5	1180.6
Claims on Public Sector	876.3	947.6	1013.8	934.2	878.7	792.6	803.9	772.2
Claims on Central Government	876.3	947.6	1013.8	934.2	878.7	792.6	803.9	772.2
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	280.3	280.7	281.0	281.0	281.1	281.6	281.9	282.3
Advances to Government	563.3	634.2	700.1	620.5	564.9	478.3	489.3	457.8
Subscription to International Financial Insts.	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Claims on Deposit-Money Banks	336.0	337.7	337.2	330.3	317.1	315.6	316.2	316.1
Rediscount Facilities	72.5	73.7	73.5	66.6	53.3	51.3	51.9	51.7
Bail-Out Operations	263.5	264.0	263.7	263.7	263.8	264.3	264.3	264.4
Claims on Financial Institutions	21.0	20.8	22.0	28.1	28.7	29.3	29.8	30.0
Claims on Private Sector	13.5	13.4	13.4	13.5	13.4	13.2	13.2	13.2
Unclassified Assets	47.3	59.0	48.5	61.1	53.1	71.6	52.4	49.1
Assets = Liabilities	4378.8	4452.4	4538.0	4481.1	4452.0	4429.8	4455.7	4450.7
Liabilities								
Currency Issued	1299.8	1301.2	1293.3	1266.4	1257.2	1252.3	1277.0	1236.6
Banks Deposits	2358.5	2419.1	2437.8	2465.8	2449.5	2439.6	2452.4	2467.4
In Jordan Dinar	2026.7	2114.2	2154.8	2144.1	2103.1	2098.7	2109.2	2141.4
Certificates of Deposit	1527.5	1507.5	1500.0	1555.0	1534.0	1474.0	1379.0	1562.0
Legal Reserve	285.8	292.0	314.5	311.8	310.8	307.6	307.2	306.5
Excess Reserve	172.9	183.7	165.3	155.3	128.2	149.6	142.5	150.4
Remunerated Deposits	40.5	131.0	175.0	122.0	130.1	167.5	280.5	122.5
In Foreign Currencies	331.8	304.9	283.0	321.7	346.4	340.9	343.2	326.0
Demand Deposits	9.8	7.2	8.4	6.7	7.0	13.6	14.2	18.7
Public Entities	4.4	2.7	3.2	2.1	3.6	8.5	5.1	8.8
Financial Institutions	5.4	4.5	5.2	4.6	3.4	5.1	9.1	9.9
Quasi-Monetary Deposits	26.5	20.5	10.1	21.7	14.1	10.9	6.4	5.2
Public Entities	20.7	15.2	5.1	16.6	10.0	6.9	6.4	5.2
Financial Institutions	5.8	5.3	5.0	5.1	4.1	4.0	0.0	0.0
Foreign Liabilities	127.9	127.1	126.2	126.8	126.1	125.7	125.6	126.3
of Which : Deposits of International Institutions	3.1	3.0	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	413.7	437.2	520.3	451.6	453.6	445.2	441.6	438.4
Capital and Reserves and Allowances	75.8	75.8	75.8	75.8	75.8	75.8	75.6	90.6
Unclassified Liabilities	66.8	64.3	66.1	66.3	68.7	66.7	62.9	67.5

Note : Effective January 2001 , CBJ Balance Sheet has Since been Reported According to Accrual Basis Instead of Cash Basis .

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (11) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
كانون أول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب				
December	November	October	September	August				
الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية								
الذهب								
400,871	400,559	400,333	400,062	399,845	400,871	485,585	826,539	(١) بالاونصات
70.3	70.2	70.2	70.1	70.1	70.3	85.1	144.8	(٢) القيمة
العملات الاجنبية								
0.5	0.5	5.3	0.3	0.3	0.5	0.2	0.6	(٣) حقوق السحب الخاصة
1990.2	2033.2	1979.2	2121.7	2109.7	1990.2	1789.0	1176.8	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
371.2	378.3	448.5	325.3	233.5	371.2	74.8	63.7	(٥) سندات واذونات
موجودات اخرى بالعملة الاجنبية								
835.3	843.2	880.7	904.0	901.5	835.3	940.4	911.8	(٦) ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع
32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
3299.6	3357.5	3416.0	3453.5	3347.2	3299.6	2921.5	2329.5	(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
المطلوبات بالعملات الاجنبية								
385.4	379.2	362.3	360.7	358.5	385.4	432.3	389.2	(٩) ودائع البنوك المرخصة
17.3	17.0	17.6	17.9	18.0	17.3	20.0	22.1	(١٠) ودائع غير المقيمين
362.1	373.5	386.4	362.2	421.3	362.1	138.1	197.1	(١١) ودائع الحكومة المركزية
19.0	15.8	15.5	38.4	47.5	19.0	19.5	23.0	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
106.4	106.4	106.4	106.4	106.3	106.4	141.8	0.0	(١٣) ودائع الاحتياطي
2.8	2.7	3.1	4.1	4.8	2.8	8.4	16.4	(١٤) اخرى ×
893.0	894.6	891.3	889.7	956.4	893.0	760.1	647.8	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية								
1958.7	2015.3	2047.8	2068.4	1966.7	1958.7	1411.5	829.2	(١٠+٩) - (٥+٤)
2762.6	2842.5	2888.3	2917.3	2773.9	2762.6	1990.8	1169.5	مقوماً بالدولار الامريكي (مليون دولار)
2361.9	2412.0	2433.0	2447.3	2343.5	2361.9	1864.0	1241.1	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
2432.2	2482.2	2503.2	2517.4	2413.6	2432.2	1949.1	1385.9	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٢+١)
2406.6	2462.9	2524.7	2563.8	2390.8	2406.6	2161.4	1681.7	صافي الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية (١٥ - ٨)

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الإقامة.

معدلة .

جدول رقم (11) : الاحتياطات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January
Assets in Gold and Foreign Currencies								
Gold								
(1) Ounces	403,400	403,192	402,475	402,201	402,015	401,699	401,607	401,442
(2) Value	78.2	75.8	77.3	76.0	75.1	74.1	70.4	70.4
Foreign Currencies								
(3) SDRs	1.0	4.4	0.7	0.3	4.2	0.4	0.4	5.0
(4) Cash, Balances & Deposits	1698.9	1571.2	1823.1	1897.0	1961.9	1984.0	1999.7	1991.0
(5) Bonds & Treasury Bills	516.2	639.1	397.2	336.1	326.1	329.5	339.6	364.1
Other Assets in Foreign Currencies								
(6) Loans Arising From Payment Agreements	790.4	783.4	804.9	804.5	793.7	819.5	830.1	839.6
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	3117.4	3106.6	3135.9	3146.6	3193.7	3240.2	3272.9	3302.2
Liabilities in Foreign Currencies								
(9) Licenced Banks Deposits	331.8	305.0	282.9	321.7	346.4	340.9	343.2	326.0
(10) Non-Resident Deposits	18.5	17.7	17.6	18.2	17.5	17.1	17.0	17.6
(11) Central Government Deposits	350.3	371.1	455.0	383.6	387.5	385.9	382.4	379.8
(12) Public Entities Deposits	25.0	16.9	7.5	18.5	14.6	14.1	11.3	13.3
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits *	9.3	9.3	9.0	9.3	9.9	9.2	8.8	8.6
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	841.3	826.4	878.4	857.7	882.3	873.6	869.1	851.7
Gross Official Reserves of Foreign Currencies								
(4+5) - (9+10)	1864.8	1887.6	1919.8	1893.2	1924.1	1955.5	1979.1	2011.5
Evaluated In Million of U.S. Dollar	2630.2	2662.3	2707.8	2670.2	2713.8	2758.1	2791.4	2837.1
Readily Available Reserves (3+4+5)	2216.1	2214.7	2221.0	2233.4	2292.2	2313.9	2339.7	2360.1
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	2294.3	2290.5	2298.3	2309.4	2367.3	2388.0	2410.1	2430.5
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)								
	2276.1	2280.2	2257.5	2288.9	2311.4	2366.6	2403.8	2450.5

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

* : Revised .

جدول رقم (١٢) : شهادات الابداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

تاريخ الاصدار				مليون دينار					
2001				2000	1999	1998	1997	1996	
١٥	٨	١٨	٨						
نيسان 15 April	نيسان ١ April	اذار 18 March	اذار ١ March						
200.0	80.0	75.0	340.0	4010.0	3030.0	3349.7	2397.0	1534.0	قيمة الاصدار المعلن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	N.A.	N.A.	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	362.8	N.A.	N.A.	شهر واحد
120.0	80.0	75.0	200.0	3275.0	2140.0	1690.0	N.A.	N.A.	ثلاثة اشهر
80.0	0.0	0.0	140.0	735.0	830.0	1126.0	N.A.	N.A.	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	N.A.	N.A.	اثنا عشر شهرا
257.0	119.0	125.0	385.0	5258.0	3831.9	4266.8	3434.9	1549.4	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	377.2	0.0	0.0	شهر واحد
127.0	119.0	125.0	203.0	4393.0	2770.5	2175.4	1384.1	723.3	ثلاثة اشهر
130.0	0.0	0.0	182.0	865.0	1016.4	1479.8	1792.3	826.1	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	163.5	258.5	0.0	اثنا عشر شهرا
200.0	80.0	75.0	340.0	3997.0	2882.5	3128.2	2380.8	1492.7	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	354.8	0.0	0.0	شهر واحد
120.0	80.0	75.0	200.0	3274.0	2073.0	1553.7	987.8	692.1	ثلاثة اشهر
80.0	0.0	0.0	140.0	723.0	809.5	1048.8	1223.0	800.6	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	اثنا عشر شهرا
-	-	-	-	-	-	10.5	-	-	اسعار فائدة الاصدارات (١)
-	-	-	-	-	-	10.0	-	-	اسبوعان
4.95	5.00	5.25	5.30	6.00	6.00	9.45	6.25	9.25	شهر واحد
									ثلاثة اشهر
				(2)					
5.00	-	-	5.35	6.05	8.25	9.55	6.50	9.50	سنة اشهر
-	-	-	-	-	-	6.6	7.25	-	اثنا عشر شهرا
1534.0	1554.0	1544.0	1569.0	1342.0	1020.0	971.5	1055.6	617.5	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
875.0	875.0	795.0	820.0	619.0	950.0	344.7	312.6	172.6	ثلاثة اشهر
659.0	679.0	749.0	749.0	723.0	70.0	526.8	573.0	444.9	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل اسعار الفائدة للاصدار الاخير في الفترة قبل تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٦، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

جدول رقم (١٢) : شهادات الابداع الصادرة عن البنك المركزي (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue								
	2001								
	٢٦ أب 26 August	١٢ أب 12 August	٢٩ تموز 29 July	١٥ تموز 15 July	١ تموز 1 July	١٠ حزيران 10 June	٢٧ ايار 27 May	١٣ ايار 13 May	٢٩ نيسان 29 April
Amount Offered	280.0	80.0	220.0	83.5	220.0	300.0	220.0	100.0	260.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	160.0	80.0	130.0	83.5	120.0	200.0	140.0	100.0	170.0
Six Months	120.0	0.0	90.0	0.0	100.0	100.0	80.0	0.0	90.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bids Received	292.0	120.0	252.0	106.5	216.0	315.0	281.0	129.0	310.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	160.0	120.0	139.0	106.5	100.0	206.0	184.0	129.0	187.0
Six Months	132.0	0.0	113.0	0.0	116.0	109.0	97.0	0.0	123.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Successful Bids	280.0	80.0	220.0	57.5	200.0	300.0	220.0	100.0	260.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	160.0	80.0	130.0	57.5	100.0	200.0	140.0	100.0	170.0
Six Months	120.0	0.0	90.0	0.0	100.0	100.0	80.0	0.0	90.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Interest Rates on the Issues (1)									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	4.65	4.65	4.65	4.65	4.65	4.60	4.80	4.95	4.95
Six Months	4.65	-	4.65	-	4.65	4.65	4.85	-	4.95
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Outstanding Balance	1527.5	1487.5	1507.5	1557.5	1620.0	1575.0	1555.0	1514.0	1534.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	727.5	707.5	727.5	767.5	830.0	885.0	885.0	865.0	885.0
Six Months	800.0	780.0	780.0	790.0	790.0	690.0	670.0	649.0	649.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (13) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August				
3711.7	3551.8	3550.7	3515.6	3484.6	3711.7	2907.9	2557.4	الموجودات
32.0	38.4	39.0	30.0	29.8	32.0	38.4	26.6	الموجودات الاجنبية
3032.3	2874.2	2876.4	2841.3	2819.1	3032.3	2357.8	2087.7	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
130.9	126.8	126.3	126.4	129.2	130.9	98.9	102.9	ارصدة لدى بنوك في الخارج
220.3	220.9	222.0	245.1	245.4	220.3	217.8	200.1	محفظة الاوراق المالية (غير مقيم)
296.2	291.5	287.0	272.8	261.1	296.2	195.0	140.2	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
9201.8	9224.8	9237.5	9171.3	9022.1	9201.8	8643.3	7902.8	موجودات اجنبية أخرى
1050.0	1030.2	1055.7	1045.5	1056.5	1050.0	926.2	784.7	الموجودات المحلية
732.1	726.8	747.6	751.8	747.8	732.1	618.4	481.8	الديون على القطاع العام
317.9	303.4	308.1	293.7	308.7	317.9	307.8	302.9	الديون على الحكومة المركزية
4230.7	4242.5	4207.6	4172.5	4156.3	4230.7	4050.2	3863.2	الديون على المؤسسات العامة
49.2	49.3	49.6	46.7	47.6	49.2	44.8	41.4	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
2132.9	2169.2	2198.4	2189.8	2098.5	2132.9	1955.7	1627.9	الديون على المؤسسات المالية
83.4	60.2	63.1	57.0	58.6	83.4	76.3	52.5	الاحتياطيات
2049.5	2108.6	2135.3	2132.8	2039.9	2049.5	1879.4	1575.4	النقد في الصندوق
385.2	378.8	362.1	360.4	358.1	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
1353.8	1354.8	1364.1	1356.4	1305.1	1353.8	1233.0	1197.5	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
12913.5	12776.6	12788.2	12686.9	12506.7	12913.5	11551.2	10460.2	موجودات اخرى
								الموجودات = المطلوبات
951.5	955.6	954.2	955.5	937.7	951.5	823.3	804.1	المطلوبات
53.1	56.3	56.8	57.5	58.5	53.1	48.2	43.7	ودائع تحت الطلب
3.4	3.4	4.1	5.5	6.3	3.4	4.5	3.0	مؤسسات عامة غير مالية
4.6	4.9	5.3	5.1	5.8	4.6	2.7	2.0	البلديات والمجالس القروية
9.3	6.4	19.4	16.8	3.2	9.3	10.9	12.6	المؤسسات المالية
881.1	884.6	868.6	870.6	863.9	881.1	757.0	742.8	مؤسسة الضمان الاجتماعي
5220.6	5203.2	5182.8	5140.4	5139.6	5220.6	4795.6	4244.7	القطاع الخاص (مقيم)
224.5	233.5	228.4	204.2	190.8	224.5	171.3	150.0	ودائع التوفير ولاجل
11.0	12.2	16.1	14.4	15.5	11.0	15.6	16.6	مؤسسات عامة غير مالية
54.4	54.5	53.6	54.1	51.4	54.4	36.4	29.6	البلديات والمجالس القروية
736.8	716.3	734.4	730.8	760.4	736.8	737.2	575.7	المؤسسات المالية
4193.9	4186.7	4150.3	4136.9	4121.5	4193.9	3835.1	3472.8	مؤسسة الضمان الاجتماعي
2707.7	2600.8	2573.3	2589.6	2572.9	2707.7	2329.2	2183.5	القطاع الخاص (مقيم)
316.7	282.6	299.7	267.7	278.9	316.7	263.0	182.4	المطلوبات الاجنبية
323.4	324.1	325.6	326.0	326.9	323.4	333.6	357.8	ودائع الحكومة المركزية
1377.9	1354.0	1352.4	1370.4	1378.8	1377.9	1316.6	1181.3	الاقتراض من البنك المركزي
2015.7	2056.3	2100.2	2037.3	1871.9	2015.7	1689.9	1506.4	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
								المطلوبات الاخرى

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

End of Period	2001							
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January
Assets								
Foreign Assets	4247.2	4229.4	4149.4	4130.3	4007.0	3910.1	3888.0	3846.6
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	33.8	54.1	42.8	38.2	36.9	32.7	29.2	35.0
Balances with Foreign Banks	3479.5	3452.7	3396.5	3397.6	3293.1	3205.5	3189.0	3146.9
Portfolio (Non-Resident)	155.6	156.5	151.5	146.1	128.7	130.3	130.8	135.5
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	235.5	231.3	228.5	242.1	238.6	239.4	248.2	231.6
Other Foreign Assets	342.8	334.8	330.1	306.3	309.7	302.2	290.8	297.6
Domestic Assets	9696.7	9586.1	9578.2	9599.9	9507.0	9358.2	9217.9	9231.7
Claims on Public Sector	1095.0	1039.7	1048.8	1105.4	1092.8	1095.1	1034.2	1041.7
Claims on Central Government	799.4	729.6	741.0	794.2	781.7	780.8	728.5	734.6
Claims on Public Entities	295.6	310.1	307.8	311.2	311.1	314.3	305.7	307.1
Claims on Private Sector (Resident)	4631.5	4618.7	4548.6	4489.4	4421.8	4359.5	4328.2	4253.7
Claims on Financial Institutions	54.6	54.0	53.7	49.0	48.0	46.7	50.1	48.7
Reserves	2106.8	2150.6	2222.5	2190.2	2171.2	2179.4	2158.5	2207.9
Currency	63.9	65.3	61.8	58.6	67.7	63.9	71.8	61.5
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	2042.9	2085.3	2160.7	2131.6	2103.5	2115.5	2086.7	2146.4
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	340.2	310.7	284.2	321.7	347.8	340.9	338.3	339.8
Unclassified Assets	1468.6	1412.4	1420.4	1444.2	1425.4	1336.6	1308.6	1339.9
Assets = Liabilities	13943.9	13815.5	13727.6	13730.2	13514.0	13268.3	13105.9	13078.3
Liabilities								
Demand Deposits	1156.7	1160.0	1171.9	1120.5	1066.1	1007.9	949.6	940.4
Public Non-Financial Insts.	78.3	76.3	76.6	55.6	52.4	52.2	56.3	54.7
Municipalities and Village Councils	2.8	3.6	3.5	4.7	6.6	6.5	5.4	5.9
Non-Banking Financial Institutions	4.8	5.3	5.4	4.6	5.1	5.5	4.9	5.9
Social Security Corporation	45.9	34.9	103.7	89.1	55.9	26.5	3.1	22.6
Private Sector (Resident)	1024.9	1039.9	982.7	966.5	946.1	917.2	879.9	851.3
Time and Saving Deposits	5342.5	5322.8	5289.8	5296.9	5314.6	5317.1	5313.9	5259.3
Public Non-Financial Institutions.	172.8	161.2	172.5	192.4	205.6	227.5	249.7	248.7
Municipalities and Village Councils	11.8	14.0	12.9	12.7	12.0	13.5	10.7	11.0
Non-Banking Financial Institutions	67.7	67.4	64.8	63.8	62.5	58.7	57.2	54.8
Social Security Corporation	716.2	707.7	714.5	717.3	740.8	759.3	753.2	734.2
Private Sector (Resident)	4374.0	4372.5	4325.1	4310.7	4293.7	4258.1	4243.1	4210.6
Foreign Liabilities	2978.4	2931.0	2915.2	2991.2	2913.4	2822.7	2804.6	2790.5
Central Government Deposits	276.9	275.2	287.0	295.5	291.4	296.7	312.5	321.2
Credit From CBJ	346.7	341.9	341.8	328.3	321.5	321.0	321.2	321.2
Capital Accounts & Allowances	1438.0	1446.1	1430.4	1428.0	1405.3	1374.0	1380.5	1383.3
Unclassified Liabilities	2404.7	2338.5	2291.5	2269.8	2201.7	2128.9	2023.6	2062.4

(١)

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية (تابع)

(1)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	
كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	أب August				
4579.5	4465.8	4398.1	4335.3	4295.6	4579.5	3785.7	3348.7	الموجودات من العملات الاجنبية
32.0	38.4	39.0	30.0	29.8	32.0	38.4	26.6	النقد في الصندوق
385.2	378.8	362.2	360.5	358.0	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي
3095.1	2993.8	2995.3	2949.9	2920.0	3095.1	2412.7	2149.7	ارصدة لدى البنوك
241.5	237.8	234.6	235.3	243.7	241.5	221.5	222.9	محفظة الاواق المالية
495.9	488.7	471.5	474.7	478.2	495.9	462.3	406.6	التسهيلات الائتمانية
329.8	328.3	295.5	284.9	265.9	329.8	217.4	154.8	اخرى
4428.1	4333.4	4266.8	4171.3	4115.9	4428.1	3638.9	3267.0	المطلوبات من العملات الاجنبية
3224.3	3187.3	3142.5	3074.9	3054.5	3224.3	2821.0	2632.9	ودائع العملاء
2.8	3.1	4.5	5.1	3.4	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
64.9	55.9	47.0	38.1	35.7	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
7.2	7.0	6.7	7.0	6.6	7.2	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
3149.4	3121.3	3084.3	3024.7	3008.8	3149.4	2781.4	2605.2	قطاع خاص
304.5	292.7	282.9	273.8	241.8	304.5	173.8	156.3	التأمينات التقديرية
538.1	500.4	499.9	489.6	489.8	538.1	403.9	327.4	ودائع البنوك
361.2	353.0	341.5	333.0	329.8	361.2	240.2	150.4	اخرى
151.4	132.4	131.3	164.0	179.7	151.4	146.8	81.7	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١) : لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية.
ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

(١)
جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية (تابع)

(1)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)

Million JD

	2001							
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January
Assets in Foreign Currencies	5130.8	5078.7	4963.6	5011.4	4899.1	4764.8	4732.6	4700.0
Cash in Vaults	33.8	54.1	42.8	38.2	36.8	32.7	29.2	35.0
Balances with CBJ	340.2	310.7	284.2	321.7	347.8	340.9	338.3	339.8
Balances with Banks	3613.4	3571.2	3513.8	3524.8	3400.4	3293.7	3274.1	3243.4
Portfolio	260.9	260.8	259.0	257.6	238.6	238.7	237.0	248.7
Credit Facilities	532.4	533.0	510.3	523.7	517.0	534.4	533.2	499.2
Other	350.1	348.9	353.5	345.4	358.5	324.4	320.8	333.9
Liabilities in Foreign Currencies	5031.4	4940.5	4814.7	4884.9	4773.0	4641.6	4590.6	4536.6
Customers' Deposits	3485.9	3417.0	3333.6	3339.4	3365.9	3333.9	3313.2	3282.6
Central Government	0.4	0.3	0.2	0.4	1.9	2.3	3.1	3.1
Public Entities	69.9	79.6	83.4	72.6	84.8	85.4	82.1	83.1
Non-Banking Financial Institutions	7.8	7.7	7.2	7.8	7.9	7.5	7.5	7.3
Private Sector	3407.8	3329.4	3242.8	3258.6	3271.3	3238.7	3220.5	3189.1
Cash Margins	411.4	388.3	370.9	351.1	338.8	350.4	335.5	318.1
Deposits of Banks	718.1	715.6	702.5	785.8	667.5	561.5	558.1	555.7
Other	416.0	419.6	407.7	408.6	400.8	395.8	383.8	380.2
Net Assets in Foreign Currencies	99.4	138.2	148.9	126.5	126.1	123.2	142.0	163.4

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (15) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	
كانون اول	تشرين ثانى	تشرين أول	ايلول	أب				
December	November	October	September	August				
وفقاً للنشاط الاقتصادي								
128.0	125.2	124.7	120.4	119.2	128.0	117.3	115.3	الزراعة
100.7	97.1	94.5	90.7	103.0	100.7	102.9	85.9	التعدين
683.4	660.1	677.2	672.8	682.5	683.4	663.3	615.9	الصناعة
1112.5	1133.9	1108.1	1098.7	1096.9	1112.5	1127.0	1104.7	التجارة العامة
744.9	747.2	731.8	724.2	725.6	744.9	758.7	791.4	الانشاءات
134.2	133.6	134.2	162.1	167.7	134.2	197.0	223.6	خدمات النقل
155.2	155.4	153.3	151.6	147.5	155.2	140.5	108.7	السياحة والفنادق والمطاعم
240.0	237.5	240.8	242.8	241.6	240.0	232.0	223.0	خدمات و مرافق عامة
152.8	154.5	159.7	175.4	176.8	152.8	174.0	161.2	الخدمات المالية
1094.8	1098.3	1092.3	1093.6	1067.8	1094.8	953.3	855.6	شراء الاسهم وأخرى
4546.5	4542.8	4516.6	4532.3	4528.6	4546.5	4466.0	4285.3	المجموع
609.7	602.6	585.3	606.6	610.1	609.7	594.3	539.2	منه بالعملات الاجنبية
وفقاً للجهة المقترضة								
167.8	164.0	163.1	164.2	160.3	167.8	157.4	165.6	الحكومة المركزية
155.6	143.7	149.9	177.6	192.5	155.6	231.7	233.1	المؤسسات العامة
1.7	2.3	2.2	2.2	2.5	1.7	2.0	0.8	المؤسسات المالية
4001.0	4011.9	3979.4	3943.2	3928.0	4001.0	3857.1	3685.7	القطاع الخاص (مقيم)
220.4	220.9	222.0	245.1	245.3	220.4	217.8	200.1	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (15) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2001							
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January
	By Economic Activity							
Agriculture	117.0	115.8	119.1	118.7	116.3	124.5	124.5	125.5
Mining	102.5	101.1	95.4	103.4	106.4	103.6	103.2	102.1
Industry	705.6	712.6	696.9	688.3	677.8	678.9	682.1	684.9
General Trade	1205.9	1220.0	1156.6	1155.0	1128.5	1129.2	1151.1	1123.7
Construction	739.8	732.9	741.6	747.7	748.7	754.2	741.4	742.5
Transportation Services	139.3	141.3	141.7	141.4	121.2	134.6	137.1	134.1
Tourism, Hotels and Restaurants	172.1	172.9	179.3	178.9	176.3	169.7	164.4	153.9
Public Services and Utilities	283.3	279.3	277.2	275.3	273.5	277.1	269.0	238.6
Financial Services	153.6	158.8	159.1	158.2	152.1	170.9	154.8	153.8
Buying Shares and Other	1288.0	1263.7	1271.1	1226.0	1228.9	1151.3	1131.1	1109.7
Total	4907.1	4898.4	4838.0	4792.9	4729.7	4694.0	4658.7	4568.8
of Which in Foreign Currencies	645.8	646.5	623.9	637.2	630.7	648.0	646.9	612.9
	By Borrower							
Central Government	167.0	166.2	167.1	169.7	169.6	169.2	166.8	165.6
Public Entities	133.3	145.3	143.7	146.9	148.6	151.8	143.4	144.4
Financial Institutions	2.0	1.4	1.4	1.3	1.1	1.7	1.8	1.8
Private Sector (Resident)	4369.3	4354.2	4297.3	4232.8	4171.8	4131.9	4098.5	4025.4
Private Sector (Non-Resident)	235.5	231.3	228.5	242.1	238.6	239.4	248.2	231.6

جدول رقم (16) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	
كانون اول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول	أب				
December	November	October	September	August				
4546.5	4542.8	4516.6	4532.3	4528.6	4546.5	4466.0	4285.3	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1419.8	1418.4	1415.9	1412.9	1416.3	1419.8	1394.9	1329.1	جاري مدين
2711.4	2709.7	2694.2	2712.2	2712.9	2711.4	2668.5	2547.1	قروض وسلف تستحق خلال
492.4	467.3	492.1	489.0	473.1	492.4	460.5	403.8	(٣) أشهر
239.8	254.9	263.1	233.0	246.2	239.8	264.9	271.8	(٣ - ٦) اشهر
459.7	456.6	377.7	399.8	400.9	459.7	385.7	422.4	(٦ - ١٢) اشهر
1098.9	1104.9	1167.4	1195.6	1193.4	1098.9	1192.0	1164.7	اكثر من (١٢) شهر
68.5	77.2	74.8	73.3	82.6	68.5	60.3	52.4	برسم التحصيل
352.1	348.8	319.1	321.5	316.7	352.1	305.1	232.0	مستحقة
415.3	414.7	406.5	407.2	399.4	415.3	402.6	409.1	كمبيالات واسناد مخصومة تستحق خلال
140.9	130.7	125.2	127.9	117.8	140.9	121.3	133.4	(٣) أشهر
65.5	72.0	69.9	74.6	73.6	65.5	71.2	68.9	(٣ - ٦) اشهر
55.7	54.3	57.6	55.0	58.2	55.7	63.0	71.4	(٦ - ١٢) اشهر
57.8	60.7	56.0	54.3	54.1	57.8	57.2	57.2	اكثر من (١٢) شهر
8.6	6.3	9.7	10.2	10.3	8.6	9.6	9.9	برسم التحصيل
86.8	90.7	88.1	85.2	85.4	86.8	80.3	68.3	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية (%)								
31.2	31.2	31.3	31.2	31.3	31.2	31.2	31.0	جاري مدين
59.6	59.6	59.7	59.8	59.9	59.6	59.8	59.4	قروض وسلف
9.2	9.2	9.0	9.0	8.8	9.2	9.0	9.6	كمبيالات واسناد مخصومة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2001							
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثانى January
Total Credit	4907.1	4898.4	4838.0	4792.9	4729.7	4694.0	4658.7	4568.8
Overdrafts	1420.4	1461.1	1433.1	1434.1	1425.7	1468.0	1447.4	1418.6
Loans and Advances	3035.3	2981.3	2958.0	2931.2	2873.1	2810.2	2793.0	2738.7
Due within								
(3) Months	596.9	497.8	539.5	536.3	519.7	506.2	512.2	498.5
(3-6) Months	284.3	343.2	317.1	317.5	241.3	247.6	237.0	243.1
(6-12) Months	357.2	395.1	401.0	405.2	458.7	455.7	461.5	442.3
More than (12) Months	1317.7	1263.1	1233.0	1192.5	1173.0	1150.6	1132.1	1111.3
Receivable	68.0	65.4	57.4	65.2	66.4	75.3	76.2	82.2
Accrued	411.2	416.7	410.0	414.5	414.0	374.8	374.0	361.3
Discounted Bills & Bonds	451.4	456.0	446.9	427.6	430.9	415.8	418.3	411.5
Due within								
(3) Months	153.0	142.1	147.4	139.9	137.1	126.8	132.4	136.1
(3-6) Months	86.4	92.3	85.3	73.4	76.4	73.2	72.3	70.1
(6-12) Months	53.1	57.0	61.4	58.5	56.1	57.3	57.6	58.1
More than (12) Months	53.8	55.1	54.2	54.5	55.1	55.4	52.3	49.1
Receivable	9.7	13.8	7.8	9.8	8.7	7.9	7.0	8.7
Accrued	95.4	95.7	90.8	91.5	97.5	95.2	96.7	89.4
	Ratio to Total Credit (%)							
Overdrafts	28.9	29.8	29.6	29.9	30.1	31.3	31.0	31.0
Loans and Advances	61.9	60.9	61.1	61.2	60.8	59.9	60.0	59.9
Discounted Bills and Bonds	9.2	9.3	9.3	8.9	9.1	8.8	9.0	9.1

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	أب August				
1354.8	1310.6	1358.9	1296.8	1313.6	1354.8	1250.7	984.0	القطاع العام
316.7	282.5	299.7	267.7	278.9	316.7	263.0	182.5	الحكومة المركزية
199.8	180.0	201.0	174.8	187.1	199.8	179.3	118.8	ضمن الموازنة
42.8	40.1	60.9	46.3	58.0	42.8	36.2	35.1	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	توفير
156.9	139.8	140.0	128.4	129.0	156.9	142.9	83.6	لاجل
116.9	102.5	98.7	92.9	91.8	116.9	83.7	63.7	موازنات مستقلة
27.7	16.0	15.9	17.2	18.5	27.7	18.1	16.8	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	توفير
89.2	86.5	82.8	75.7	73.3	89.2	65.5	46.8	لاجل
14.4	15.6	20.3	19.9	21.8	14.4	20.1	19.6	البلديات والمجالس القروية
3.4	3.4	4.1	5.5	6.3	3.4	4.5	3.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
11.0	12.2	16.2	14.4	15.5	11.0	15.6	16.6	لاجل
277.6	289.8	285.1	261.6	249.3	277.6	219.5	193.7	المؤسسات العامة غير المالية
53.1	56.3	56.8	57.5	58.5	53.1	48.2	43.7	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	توفير
224.5	233.5	228.3	204.1	190.8	224.5	171.3	149.5	لاجل
746.1	722.7	753.8	747.6	763.6	746.1	748.1	588.2	مؤسسة الضمان الاجتماعي
9.3	6.4	19.4	16.8	3.2	9.3	10.8	12.6	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
736.8	716.3	734.4	730.8	760.4	736.8	737.3	575.6	لاجل
6869.7	6861.1	6775.5	6766.6	6742.4	6869.7	6251.7	5827.4	القطاع الخاص
5075.0	5071.3	5018.9	5007.5	4985.4	5075.0	4592.1	4215.6	قطاع خاص (مقيم)
881.1	884.6	868.6	870.6	863.9	881.1	757.0	742.8	تحت الطلب
841.0	832.9	823.2	826.9	827.2	841.0	717.9	673.6	توفير
3352.9	3353.8	3327.1	3310.0	3294.3	3352.9	3117.2	2799.2	لاجل
1735.7	1730.3	1697.7	1699.8	1699.8	1735.7	1620.5	1580.2	قطاع خاص (غير مقيم)
291.7	279.2	262.5	255.4	263.0	291.7	231.3	216.5	تحت الطلب
129.5	130.1	126.7	129.9	125.3	129.5	125.3	119.1	توفير
1314.5	1321.0	1308.5	1314.5	1311.5	1314.5	1263.9	1244.6	لاجل
59.0	59.5	58.9	59.3	57.2	59.0	39.1	31.6	مؤسسات مالية غير مصرفية
4.6	4.9	5.3	5.1	5.9	4.6	2.7	2.0	تحت الطلب
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	توفير
54.2	54.4	53.4	54.0	51.1	54.2	36.2	29.4	لاجل
8224.5	8171.7	8134.4	8063.4	8056.0	8224.5	7502.4	6811.4	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع (%)								الودائع حسب الجهة المودعة
16.5	16.0	16.7	16.1	16.3	16.5	16.7	14.4	قطاع عام
61.7	62.1	61.7	62.1	61.9	61.7	61.2	61.9	قطاع خاص مقيم
21.1	21.2	20.9	21.1	21.1	21.1	21.6	23.2	قطاع خاص غير مقيم
0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.5	0.5	مؤسسات مالية غير مصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة								الودائع حسب نوع الوديعة
16.0	15.8	15.9	15.8	15.9	16.0	14.8	15.7	تحت الطلب
11.8	11.8	11.7	11.9	11.8	11.8	11.2	11.7	توفير
72.2	72.4	72.4	72.3	72.3	72.2	74.0	72.6	لاجل

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							
	أب August	تموز July	حزيران June	آيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January
Public Sector	1304.8	1273.1	1370.7	1367.3	1364.7	1382.2	1390.8	1398.2
Central Government	276.9	275.3	287.0	295.5	291.4	296.7	312.5	321.2
General Budget	192.3	188.7	191.1	189.9	187.9	191.9	196.5	199.6
Demand	37.0	33.3	34.9	35.0	36.8	36.3	37.9	43.2
Saving	0.8	0.8	0.9	0.9	0.9	0.9	0.7	0.1
Time	154.5	154.6	155.3	154.0	150.2	154.7	157.9	156.3
Own Budget	84.6	86.6	95.9	105.6	103.5	104.8	116.0	121.6
Demand	19.3	21.7	22.7	21.2	19.7	19.2	22.9	26.3
Saving	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0
Time	65.3	64.8	73.1	84.3	83.8	85.5	93.1	95.3
Municipalities & Village Councils	14.6	17.7	16.4	17.4	18.6	20.1	16.0	16.9
Demand	2.8	3.7	3.6	4.7	6.6	6.6	5.4	5.9
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	11.8	14.0	12.8	12.7	12.0	13.5	10.6	11.0
Public Non-Financial Institutions	251.1	237.5	249.1	248.0	258.0	279.7	306.0	303.4
Demand	78.2	76.3	76.6	55.6	52.4	52.2	56.3	54.7
Saving	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	172.7	161.1	172.4	192.3	205.6	227.5	249.7	248.7
Social Security Corporation	762.2	742.6	818.2	806.4	796.7	785.7	756.3	756.7
Demand	45.9	34.9	103.7	89.1	55.9	26.5	3.1	22.6
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	716.3	707.7	714.5	717.3	740.8	759.2	753.2	734.1
Private Sector	7260.1	7251.8	7133.5	7106.6	7099.7	7027.9	6952.2	6903.8
Private Sector (Resident)	5399.0	5412.4	5307.8	5277.2	5239.7	5175.3	5123.0	5061.9
Demand	1024.9	1039.9	982.7	966.5	946.0	917.2	879.9	851.3
Saving	894.5	889.4	881.7	866.0	855.2	842.4	837.4	833.8
Time	3479.6	3483.1	3443.4	3444.7	3438.5	3415.7	3405.7	3376.8
Private Sector (Non-Resident)	1788.7	1766.8	1755.5	1761.0	1792.3	1788.4	1767.0	1781.2
Demand	294.8	289.4	276.0	283.0	304.1	312.8	296.0	306.6
Saving	134.5	135.4	135.8	133.8	133.7	133.2	130.2	129.9
Time	1359.4	1342.0	1343.7	1344.2	1354.5	1342.4	1340.8	1344.7
Non-Banking Financial Institutions	72.4	72.6	70.2	68.4	67.7	64.2	62.2	60.7
Demand	4.8	5.2	5.4	4.6	5.2	5.5	4.9	5.9
Saving	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.2
Time	67.3	67.1	64.5	63.5	62.2	58.5	57.0	54.6
Total Deposits	8564.9	8524.9	8504.2	8473.9	8464.4	8410.1	8343.0	8302.0
	Ratio to Total Deposits (%)							
Deposits According to Depositor								
Public Sector	15.2	14.9	16.1	16.1	16.1	16.4	16.7	16.8
Private Sector Resident	63.0	63.5	62.4	62.3	61.9	61.5	61.4	61.0
Private Sector Non-Resident	20.9	20.7	20.7	20.8	21.2	21.3	21.2	21.5
Non-Banking Financial Institutions	0.9	0.9	0.8	0.8	0.8	0.8	0.7	0.7
Deposits According to Type								
Demand	17.6	17.6	17.7	17.2	16.9	16.4	15.7	15.9
Saving	12.0	12.1	12.0	11.8	11.7	11.6	11.6	11.6
Time	70.4	70.3	70.3	71.0	71.4	72.0	72.7	72.5

جدول رقم (18) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول	أب				
December	November	October	September	August				
67.7	59.0	51.5	43.2	39.1	67.7	35.5	22.7	القطاع العام
2.8	3.1	4.5	5.1	3.4	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
0.1	0.1	0.1	0.2	0.0	0.1	0.2	0.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
2.7	3.0	4.4	4.9	3.4	2.7	11.7	3.3	لاجل
64.9	55.9	47.0	38.1	35.7	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
7.5	4.8	5.9	7.2	6.1	7.5	5.9	4.9	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	توفير
57.4	51.1	41.1	30.9	29.6	57.4	17.7	14.0	لاجل
3156.6	3128.2	3091.0	3031.8	3015.4	3156.6	2785.5	2610.2	القطاع الخاص
1491.8	1472.9	1461.0	1409.7	1392.7	1491.8	1235.1	1084.8	قطاع خاص (مقيم)
160.2	170.7	173.0	161.7	165.8	160.2	147.9	138.4	تحت الطلب
109.6	108.8	112.7	110.3	105.1	109.6	97.0	85.2	توفير
1222.0	1193.4	1175.3	1137.7	1121.8	1222.0	990.2	861.2	لاجل
1657.7	1648.4	1623.3	1615.1	1616.0	1657.7	1546.3	1520.4	قطاع خاص (غير مقيم)
261.2	246.8	233.3	225.7	234.1	261.2	210.8	190.3	تحت الطلب
123.4	124.2	121.4	124.1	119.5	123.4	120.6	116.6	توفير
1273.1	1277.4	1268.6	1265.3	1262.4	1273.1	1214.9	1213.5	لاجل
7.1	6.9	6.7	7.0	6.7	7.1	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
0.3	0.4	0.4	0.3	0.4	0.3	0.7	0.8	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	توفير
6.8	6.5	6.3	6.6	6.2	6.8	3.4	4.1	لاجل
3224.3	3187.2	3142.5	3075.0	3054.5	3224.3	2821.0	2632.9	المجموع
نسبة من اجمالي الودائع (%)								
الودائع حسب الجهة المودعة								
2.1	1.9	1.6	1.4	1.3	2.1	1.3	0.9	ودائع القطاع العام
46.3	46.2	46.5	45.8	45.6	46.3	43.7	41.2	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
51.4	51.7	51.7	52.6	52.9	51.4	54.8	57.7	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة								
13.3	13.3	13.1	12.8	13.3	13.3	13.0	12.7	ودائع تحت الطلب
7.2	7.3	7.4	7.6	7.4	7.2	7.7	7.7	ودائع التوفير
79.5	79.4	79.5	79.6	79.3	79.5	79.3	79.6	ودائع لاجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							
	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January
Public Sector	70.3	79.9	83.6	72.9	86.7	87.7	85.2	86.2
Central Government	0.4	0.3	0.3	0.3	1.9	2.3	3.1	3.1
Demand	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	0.3	0.3	0.2	0.3	1.9	2.3	3.1	2.9
Public Entities	69.9	79.6	83.3	72.6	84.8	85.4	82.1	83.1
Demand	6.6	12.4	21.9	7.6	8.3	5.7	4.9	8.5
Saving	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	63.2	67.2	61.4	65.0	76.5	79.7	77.2	74.6
Private Sector	3415.6	3337.1	3250.0	3266.5	3279.2	3246.2	3227.9	3196.4
Private Sector (Resident)	1689.7	1638.4	1560.0	1568.8	1554.6	1520.8	1526.2	1484.5
Demand	214.1	216.7	173.6	185.4	175.9	167.1	163.6	154.3
Saving	131.7	126.1	122.2	119.7	118.9	114.7	112.4	109.7
Time	1343.9	1295.6	1264.2	1263.7	1259.8	1239.0	1250.2	1220.5
Private Sector (Non-Resident)	1718.1	1691.0	1682.9	1689.8	1716.7	1718.0	1694.3	1704.6
Demand	271.4	264.7	250.6	257.6	275.9	288.1	269.5	280.6
Saving	127.6	128.1	128.8	127.1	127.1	127.1	123.7	123.7
Time	1319.1	1298.2	1303.5	1305.1	1313.7	1302.8	1301.1	1300.3
Non-Banking Financial Institutions	7.8	7.7	7.1	7.9	7.9	7.4	7.4	7.3
Demand	0.3	0.7	0.6	0.7	0.5	0.6	0.4	0.5
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0
Time	7.4	6.9	6.4	7.1	7.3	6.7	7.0	6.8
Total	3485.9	3417.0	3333.6	3339.4	3365.9	3333.9	3313.1	3282.6
	Ratio to Total Deposits (%)							
Deposits According to Depositor								
Public Sector	2.0	2.3	2.5	2.2	2.6	2.6	2.6	2.6
Private Sector Resident	48.5	47.9	46.8	47.0	46.2	45.6	46.1	45.3
Private Sector Non-Resident	49.3	49.5	50.5	50.6	51.0	51.6	51.1	51.9
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type								
Demand	14.1	14.5	13.4	13.5	13.7	13.8	13.2	13.5
Saving	7.4	7.4	7.5	7.4	7.3	7.3	7.2	7.1
Time	78.5	78.1	79.1	79.1	79.0	78.9	79.6	79.4

جدول رقم (19) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

2000					2000	1999	1998	1997	1996	نهاية الفترة
كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August						
68.7	87.4	86.6	46.9	45.7	68.7	57.1	27.4	32.4	28.6	نقد في الصندوق
20.4	21.7	24.5	15.6	14.3	20.4	19.0	8.2	10.9	8.8	بالدينار الاردني
48.3	65.7	62.1	31.3	31.4	48.3	38.1	19.2	21.5	19.8	بالعملات الاجنبية
1474.3	1470.2	1454.0	1572.0	1569.8	1474.3	1387.8	1183.3	1146.4	964.2	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
346.7	345.7	339.2	352.3	343.1	346.7	296.9	241.2	402.2	361.2	بالدينار الاردني
1127.6	1124.5	1114.8	1219.7	1226.7	1127.6	1090.9	942.1	744.2	603.0	بالعملات الاجنبية
621.2	551.7	526.1	716.2	665.4	621.2	409.5	379.3	291.4	207.5	التسهيلات الائتمانية
114.1	117.0	122.0	122.5	123.9	114.1	114.1	115.5	103.9	108.7	بالدينار الاردني
362.2	351.9	315.1	353.7	334.1	362.2	224.6	176.9	116.8	47.6	بالدولار الامريكي
144.9	82.8	89.0	240.0	207.4	144.9	70.8	86.9	70.7	51.2	بالعملات الاجنبية الاخرى
47.2	47.2	47.1	46.8	45.5	47.2	32.0	34.4	31.0	26.4	محفظة الاوراق المالية
28.7	28.7	28.7	28.4	25.4	28.7	19.8	23.4	21.3	21.5	بالدينار الاردني
18.5	18.5	18.4	18.4	20.1	18.5	12.2	11.0	9.7	4.9	بالعملات الاجنبية
85.1	79.0	72.5	79.0	77.0	85.1	71.7	77.5	56.8	41.6	موجودات اخرى
32.7	33.7	33.7	33.7	33.7	32.7	41.7	43.2	42.1	30.3	بالدينار الاردني
52.4	45.3	38.8	45.3	43.3	52.4	30.0	34.3	14.7	11.3	بالعملات الاجنبية
2296.5	2235.5	2186.3	2460.9	2403.4	2296.5	1958.1	1701.9	1558.0	1268.3	الموجودات = المطلوبات
269.4	269.5	269.9	306.7	300.9	269.4	317.6	253.5	236.9	109.2	ودائع الجهاز المصرفي
58.2	59.1	57.7	58.7	55.6	58.2	48.3	21.3	73.6	70.1	بالدينار الاردني
211.2	210.4	212.2	248.0	245.3	211.2	269.3	232.2	163.3	39.1	بالعملات الاجنبية
1712.8	1669.9	1661.3	1707.9	1691.1	1712.8	1419.1	1256.5	1172.7	1064.3	ودائع العملاء
410.6	407.8	409.0	421.0	412.3	410.6	359.2	342.9	436.9	412.7	بالدينار الاردني
1049.9	1025.0	1018.5	1044.8	1045.4	1049.9	866.4	742.8	557.9	451.7	بالدولار الامريكي
252.3	237.1	233.8	242.1	233.4	252.3	193.5	170.8	177.9	199.9	بالعملات الاجنبية الاخرى
75.0	70.5	69.3	68.5	67.0	75.0	62.3	56.4	51.0	34.5	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
67.2	62.9	61.7	61.0	59.5	67.2	54.7	48.9	43.8	31.0	بالدينار الاردني
7.8	7.6	7.6	7.5	7.5	7.8	7.6	7.5	7.2	3.5	بالعملات الاجنبية
239.3	225.6	185.8	377.8	344.4	239.3	159.1	135.5	97.4	60.3	مطلوبات اخرى
43.5	51.4	52.0	49.2	49.5	43.5	45.1	40.2	34.6	25.7	بالدينار الاردني
195.8	174.2	133.8	328.6	294.9	195.8	114.0	95.3	62.8	34.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (19) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2001							
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January
Cash in Vaults	98.8	94.2	104.5	80.8	81.8	84.2	83.3	84.1
In Jordan Dinar	30.5	28.5	30.0	26.0	20.2	25.5	26.7	31.9
In Foreign Currencies	68.3	65.7	74.5	54.8	61.6	58.7	56.6	52.2
Balances with the Banking System	1407.4	1479.6	1448.6	1462.8	1465.3	1441.5	1478.9	1494.4
In Jordan Dinar	354.6	362.0	381.0	378.8	382.3	373.0	378.7	372.8
In Foreign Currencies	1052.8	1117.6	1067.6	1084.0	1083.0	1068.5	1100.2	1121.6
Credit Facilities	588.0	564.8	578.0	584.8	595.8	643.9	668.4	624.4
In Jordan Dinar	103.1	103.6	104.4	107.0	108.2	110.1	110.8	112.3
In U.S. Dollar	388.8	373.7	372.6	377.0	389.0	408.6	400.3	365.1
In Other Foreign Currencies	96.1	87.5	101.0	100.8	98.6	125.2	157.3	147.0
Portfolio	42.1	42.2	43.0	43.7	45.5	45.9	47.7	47.2
In Jordan Dinar	21.6	21.6	22.6	23.0	25.4	25.8	27.1	27.1
In Foreign Currencies	20.5	20.6	20.4	20.7	20.1	20.1	20.6	20.1
Other Assets	64.2	57.3	72.5	74.0	67.8	76.3	71.0	74.7
In Jordan Dinar	32.6	33.2	36.5	35.8	31.6	33.7	32.0	32.3
In Foreign Currencies	31.6	24.1	36.0	38.2	36.2	42.6	39.0	42.4
Assets = Liabilities	2200.5	2238.1	2246.6	2246.1	2256.2	2291.8	2349.3	2324.8
Deposits of Banking System	246.1	272.1	265.7	272.0	272.4	273.7	291.4	294.5
In Jordan Dinar	42.1	41.1	67.5	65.8	64.1	62.5	75.5	73.9
In Foreign Currencies	204.0	231.0	198.2	206.2	208.3	211.2	215.9	220.6
Customers' Deposits	1693.8	1699.8	1726.1	1718.3	1727.0	1712.1	1711.5	1698.7
In Jordan Dinar	418.0	419.7	424.1	421.8	420.0	417.5	416.6	421.0
In U.S. Dollar	1023.7	1030.4	1037.5	1038.2	1040.9	1036.4	1041.2	1034.6
In Other Foreign Currencies	252.1	249.7	264.5	258.3	266.1	258.2	253.7	243.1
Capital, Reserves and Allowances	74.8	76.8	76.5	73.3	73.1	71.6	74.2	77.0
In Jordan Dinar	66.0	68.0	67.7	65.1	65.3	63.8	66.4	69.1
In Foreign Currencies	8.8	8.8	8.8	8.2	7.8	7.8	7.8	7.9
Other Liabilities	185.8	189.4	178.3	182.5	183.7	234.4	272.2	254.6
In Jordan Dinar	36.9	40.2	38.0	38.5	37.0	39.0	40.3	35.5
In Foreign Currencies	148.9	149.2	140.3	144.0	146.7	195.4	231.9	219.1

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	2000	1999	1998	1997	1996	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.8	0.6	0.6	2.3	0.2	١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	70.3	22.0	40.6	50.7	59.1	٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	275.0	294.6	285.9	279.3	263.4	٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	269.5	288.7	279.9	272.5	257.2	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناد قرض
- Domestic Investments	5.5	5.9	6.0	6.8	6.2	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	0.5	0.5	0.5	0.4	٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	68.0	67.6	63.4	55.7	52.4	٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	2.3	2.4	2.4	4.5	4.8	٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	1.3	2.4	2.4	2.4	2.8	- سندات التنمية
- Credit Facilities	1.0	0.0	0.0	2.1	2.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	24.0	21.7	15.1	10.8	8.0	٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	72.8	49.0	96.7	90.2	83.6	٨) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	514.2	458.4	505.2	494.0	471.9	الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	16.9	13.7	14.6	19.9	27.1	١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	8.9	8.3	11.3	16.5	22.0	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.4	0.2	0.2	0.2	2.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	7.4	5.0	2.8	2.9	2.6	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	81.5	85.7	88.4	89.3	83.0	٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	112.4	97.1	106.7	112.8	110.7	٣) الاقتراض من
- Central Bank	7.8	17.8	24.2	25.2	27.2	- البنك المركزي
- Central Government	50.3	13.2	13.8	14.2	15.0	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	53.9	50.5	54.8	59.2	54.2	- البنوك المرخصة
- Other	0.4	15.6	13.9	14.2	14.3	- اخرى
4) Capital	85.4	85.4	84.1	81.6	69.6	٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	101.1	92.0	80.4	71.6	65.4	٥) الاحتياطي والمخصصات
6) Other Liabilities	116.9	84.5	131.0	118.8	116.1	٦) مطلوبات أخرى

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million	مليون دينار								
End of Period	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Institutions	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1996	4,417.8	5.1	74.5	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1998	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	١٩٩٨
1999	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	١٩٩٩
2000	5,363.5	4.9	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
1999									١٩٩٩
December	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	كانون اول
2000									٢٠٠٠
January	5,107.4	6.0	70.6	104.1	52.2	139.8	4448.8	285.9	كانون ثاني
February	5,026.4	6.0	69.7	104.8	56.0	114.6	4475.5	199.8	شباط
March	5,067.1	5.8	68.4	104.9	56.2	114.5	4478.0	239.3	اذار
April	5,119.3	5.7	67.1	105.0	54.8	109.1	4483.6	294.0	نيسان
May	5,201.7	5.7	65.9	105.2	55.6	108.1	4510.5	350.7	ايار
June	5,175.6	5.7	64.6	104.7	56.6	103.0	4501.0	340.0	حزيران
July	5,219.2	5.7	60.2	102.7	52.9	101.1	4536.1	360.5	تموز
August	5,152.8	5.5	59.0	102.0	53.2	101.5	4528.6	303.0	اب
September	5,097.8	5.3	57.9	102.7	52.9	101.1	4532.3	245.6	ايلول
October	5,167.1	5.2	55.2	104.3	52.9	102.1	4,516.6	330.8	تشرين اول
November	5,262.2	4.9	53.8	105.5	54.0	102.7	4,542.8	398.5	تشرين ثاني
December	5,363.5	4.9	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	كانون اول

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

2000				2000	1999	1998	1997	1996	نسب مئوية	الفترة
تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August							
6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	8.00	9.00	7.75	8.50		أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي
6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.75-5.75	7.5-6.5		سعر اعادة الخصم
6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	8.00	9.00	7.75	8.50		سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	6.00	7.00	6.75	7.50		سلف الى البنوك المرخصة
7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	9.25	11.50	9.00	10.00		سلف تشجيع الصادرات
										سعر فائدة اتفاقيات اعادة شراء شهادات الابداع
										أسعار الفائدة على شهادات الابداع بالدينار (١)
-	-	-	-	-	-	10.50	-	-		اسبوعان
-	-	-	-	-	-	10.00	-	-		شهر واحد
6.00	5.85	5.90	5.95	6.00	6.00	9.45	6.25	9.25		ثلاثة أشهر
					(2)					
6.05	6.00	6.05	6.10	6.05	8.25	9.55	6.50	9.50		سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	6.60	7.25	-		اثنا عشر شهراً
5.75	5.75	5.75	5.625	5.75	1.03	5.83	2.50	8.34		سعر الفائدة المرجح على القروض بين البنوك الليلة واحدة
										الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك المرخصة
1.19	1.24	1.25	1.24	1.20	1.46	1.35	1.19	1.08		تحت الطلب
3.45	3.82	3.98	3.91	3.76	4.19	4.56	5.03	5.27		توفير
6.60	6.72	6.77	6.83	6.55	7.89	8.33	9.18	8.50		لاجل
										الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة
11.62	11.63	11.78	11.77	11.60	12.66	12.49	12.99	12.41		جاري مدين
11.78	11.62	11.57	11.82	11.38	12.67	12.89	12.25	11.25		قروض وسلف
12.83	12.63	12.71	12.69	12.81	13.37	13.97	13.25	12.36		كمبيالات واستناد مخصومة

(١) : تمثل الحد الاعلى لسعر الفائدة حتى نهاية ايار ١٩٩٧ والسعر الموحد اعتباراً من شهر حزيران ١٩٩٧.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2001								2000
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December
Central Bank Lending Rates									
Re- discount Rate	5.50	5.50	5.50	5.50	5.75	5.75	6.00	6.50	6.50
Advances to Specialized Credit Inst.	4.75-4.25	4.75-4.25	4.75-4.25	4.75-4.25	4.75-4.25	4.75-4.25	5.00-4.5	6.50-5.25	6.50-5.25
Advances to Licenced Banks	5.50	5.50	5.50	5.50	5.75	5.75	6.00	6.50	6.50
Export Promotion Facilities	3.50	3.50	3.50	3.50	3.75	3.75	4.00	4.50	4.50
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	6.50	6.50	6.50	6.50	6.75	6.75	7.00	7.50	7.50
Interest Rates on Certificates of Deposit Denominated in JD (1)									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	4.65	4.65	4.60	4.80	4.95	5.25	5.30	5.85	6.00
Six Months	4.65	4.65	4.65	4.85	4.95	5.35	5.35	5.90	6.05
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rate on Overnight Interbank Loans									
	4.510	4.620	4.640	4.500	5.140	5.000	5.24	5.75	5.75
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Deposits									
Demand	1.16	1.19	1.15	1.13	1.14	1.19	1.23	1.25	1.20
Saving	3.56	3.63	3.27	3.16	3.68	3.81	4.14	4.06	3.76
Time	5.61	5.72	5.81	5.97	6.11	6.21	6.34	6.48	6.55
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Credit Facilities									
Overdrafts	10.55	10.65	10.81	10.95	11.09	11.22	11.17	11.26	11.60
Loans and Advances	10.90	10.95	10.82	11.02	11.24	11.31	11.20	11.23	11.38
Discounted Bills & Bonds	12.07	12.16	12.24	12.30	12.35	12.30	12.23	12.52	12.81

(1) : Until May, 1997 Data Represent Maximum Rate, and Represent Unified Rate Since June 1997.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (٢٣) : أسعار صرف أهم العملات الأجنبية المعلنة من البنك المركزي الأردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

(عدد وحدات العملة لكل دينار أردني)

2000					2000	1999	1998	1997	1996	
كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August						
1.080	1.100	1.097	1.086	1.081	1.080	1.029	1.002	1.048	0.981	وحدة حقوق السحب الخاصة اليورو *
أسعار الشراء										
1.531	1.645	1.685	1.599	1.582	1.531	1.404	1.211	1.280	1.126	نهاية الفترة
1.585	1.654	1.649	1.622	1.560	1.610	1.327	1.260	1.253	1.112	متوسط الفترة
دولار أمريكي										
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	متوسط الفترة
جنيه استرليني										
0.961	0.995	0.978	0.965	0.971	0.961	0.873	0.849	0.853	0.837	نهاية الفترة
0.970	0.992	0.973	0.987	0.949	0.972	0.874	0.853	0.863	0.905	متوسط الفترة
مارك الماني										
2.994	3.217	3.295	3.127	3.094	2.994	2.747	2.375	2.530	2.198	نهاية الفترة
3.100	3.234	3.225	3.173	3.052	3.149	2.595	2.488	2.447	2.126	متوسط الفترة
فرنك فرنسي										
10.043	10.790	11.052	10.487	10.378	10.043	9.212	7.962	8.461	7.407	نهاية الفترة
10.397	10.846	10.817	10.643	10.236	10.560	8.704	8.339	8.237	7.229	متوسط الفترة
ين ياباني										
159.6	157.0	154.0	152.0	150.5	159.6	144.3	160.3	183.7	164.2	نهاية الفترة
158.1	154.0	153.3	151.0	152.8	153.7	160.9	184.9	170.8	153.8	متوسط الفترة
ليرة لبنانية										
2124.0	2137.0	2124.5	2140.9	2140.0	2124.0	2124.5	2138.6	2519.9	2193.0	نهاية الفترة
2133.0	2138.0	2140.0	2140.0	2139.5	2135.0	2128.0	2143.8	2178.6	2222.2	متوسط الفترة
ريال سعودي										
5.303	5.304	5.304	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	نهاية الفترة
5.303	5.304	5.304	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	متوسط الفترة
دينار كويتي										
0.432	0.435	0.436	0.434	0.436	0.432	0.430	0.427	0.431	0.424	نهاية الفترة
0.433	0.435	0.435	0.436	0.435	0.434	0.430	0.431	0.429	0.424	متوسط الفترة
أسعار البيع										
اليورو *										
1.523	1.637	1.676	1.591	1.574	1.523	1.397	1.205	1.274	1.126	نهاية الفترة
1.577	1.645	1.641	1.614	1.553	1.602	1.320	1.254	1.235	1.112	متوسط الفترة
دولار أمريكي										
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
جنيه استرليني										
0.956	0.990	0.973	0.961	0.966	0.956	0.869	0.845	0.848	0.832	نهاية الفترة
0.965	0.987	0.968	0.982	0.944	0.967	0.870	0.849	0.858	0.901	متوسط الفترة
مارك الماني										
2.979	3.201	3.279	3.111	3.079	2.979	2.733	2.363	2.517	2.187	نهاية الفترة
3.085	3.218	3.209	3.157	3.037	3.133	2.582	2.475	2.434	2.116	متوسط الفترة
فرنك فرنسي										
9.993	10.735	10.996	10.434	10.326	9.993	9.166	7.924	8.418	7.369	نهاية الفترة
10.346	10.792	10.763	10.590	10.185	10.507	8.661	8.297	8.197	7.193	متوسط الفترة
ين ياباني										
158.8	156.2	153.3	151.3	149.8	158.8	143.6	159.5	182.8	163.4	نهاية الفترة
157.3	153.3	152.6	150.2	152.0	152.9	160.1	184.0	170.0	153.0	متوسط الفترة
ليرة لبنانية										
2114.0	2127.0	2114.0	2130.2	2129.4	2114.0	2113.9	2128.1	2145.9	2183.4	نهاية الفترة
2123.0	2127.0	2129.0	2130.0	2128.8	2125.0	2117.4	2133.2	2169.2	2212.4	متوسط الفترة
ريال سعودي										
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	نهاية الفترة
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	متوسط الفترة
دينار كويتي										
0.430	0.433	0.434	0.432	0.433	0.430	0.428	0.424	0.429	0.422	نهاية الفترة
0.431	0.433	0.433	0.433	0.433	0.432	0.430	0.429	0.427	0.421	متوسط الفترة

* : تمثل الوحدة الحسابية الأوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD) *

	2001							
	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January
SDRs	1.095	1.121	1.132	1.124	1.114	1.113	1.092	1.090
* EURO	Buying Rates							
End of Period	1.557	1.616	1.643	1.654	1.586	1.594	1.533	1.526
Period Average	1.571	1.644	1.655	1.615	1.585	1.559	1.532	1.507
U. S. Dollar	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling	0.975	0.990	0.998	0.993	0.985	0.984	0.979	0.967
End of Period	0.975	0.990	0.998	0.993	0.985	0.984	0.979	0.967
Period Average	0.985	1.000	1.009	0.990	0.985	0.981	0.973	0.957
Deutsche Mark	3.045	3.160	3.213	3.235	3.102	3.118	2.999	2.984
End of Period	3.045	3.160	3.213	3.235	3.102	3.118	2.999	2.984
Period Average	3.073	3.215	3.236	3.159	3.099	3.049	2.997	2.947
French Franc	10.212	10.597	10.777	10.850	10.405	10.458	10.058	10.007
End of Period	10.212	10.597	10.777	10.850	10.405	10.458	10.058	10.007
Period Average	10.305	10.783	10.853	10.594	10.395	10.225	10.052	9.884
Japanese Yen	169.5	176.5	176.5	168.6	175.3	173.0	164.9	164.6
End of Period	169.5	176.5	176.5	168.6	175.3	173.0	164.9	164.6
Period Average	172.2	176.2	173.0	172.3	175.2	171.9	164.3	165.2
Lebanese Pound	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2140.0	2124.0	2124.0
End of Period	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2140.0	2124.0	2124.0
Period Average	2141.0	2137.0	2141.0	2141.0	2141.0	2139.0	2138.0	2127.0
Saudi Riyal	5.300	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
End of Period	5.300	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Kuwaiti Dinar	0.432	0.434	0.435	0.435	0.435	0.436	0.434	0.433
End of Period	0.432	0.434	0.435	0.435	0.435	0.436	0.434	0.433
Period Average	0.433	0.435	0.436	0.435	0.435	0.435	0.433	0.432
* EURO	Selling Rates							
End of Period	1.549	1.607	1.635	1.646	1.578	1.586	1.526	1.518
Period Average	1.563	1.636	1.646	1.607	1.577	1.551	1.525	1.499
U. S. Dollar	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling	0.971	0.985	0.993	0.988	0.980	0.979	0.975	0.963
End of Period	0.971	0.985	0.993	0.988	0.980	0.979	0.975	0.963
Period Average	0.980	0.995	1.004	0.985	0.981	0.976	0.968	0.952
Deutsche Mark	3.030	3.144	3.197	3.219	3.087	3.103	2.984	2.969
End of Period	3.030	3.144	3.197	3.219	3.087	3.103	2.984	2.969
Period Average	3.057	3.199	3.220	3.143	3.084	3.033	2.982	2.932
French Franc	10.162	10.544	10.723	10.796	10.353	10.406	10.008	9.957
End of Period	10.162	10.544	10.723	10.796	10.353	10.406	10.008	9.957
Period Average	10.254	10.729	10.799	10.541	10.343	10.173	10.002	9.835
Japanese Yen	168.6	175.6	175.6	167.8	174.4	172.2	164.1	163.8
End of Period	168.6	175.6	175.6	167.8	174.4	172.2	164.1	163.8
Period Average	171.3	175.3	172.1	171.5	174.4	171.0	163.5	164.3
Lebanese Pound	2130.0	2130.4	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0	2114.0	2114.0
End of Period	2130.0	2130.4	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0	2114.0	2114.0
Period Average	2130.0	2126.0	2130.0	2130.0	2130.0	2128.0	2127.0	2117.0
Saudi Riyal	5.273	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.276	5.277
End of Period	5.273	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.276	5.277
Period Average	5.276	5.277	5.277	5.276	5.276	5.277	5.277	5.277
Kuwaiti Dinar	0.429	0.432	0.433	0.433	0.433	0.433	0.431	0.431
End of Period	0.429	0.432	0.433	0.433	0.433	0.433	0.431	0.431
Period Average	0.430	0.433	0.433	0.433	0.433	0.433	0.431	0.430

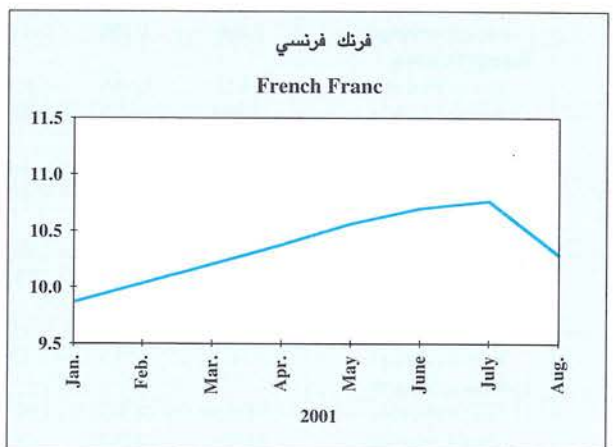
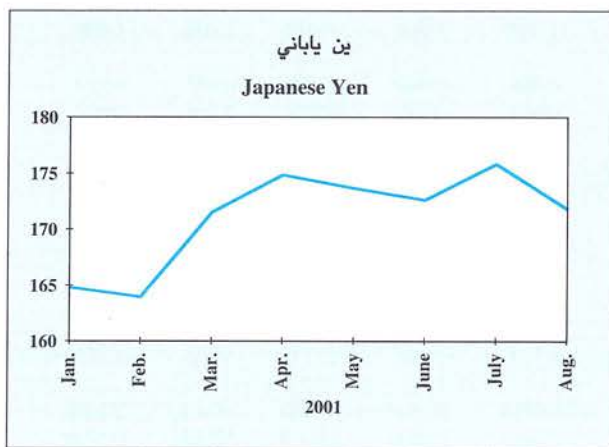
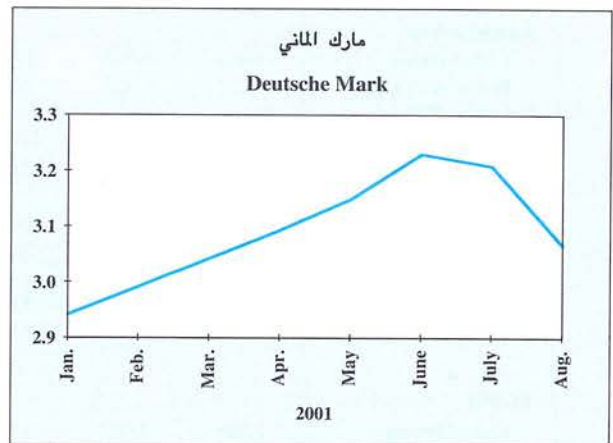
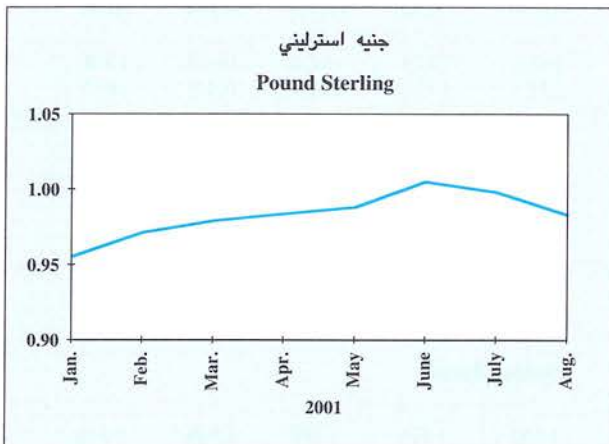
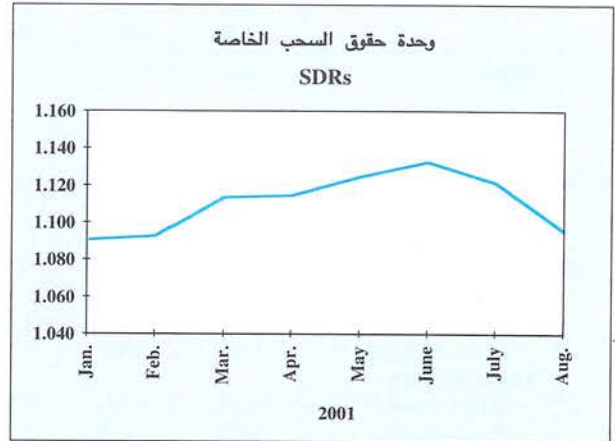
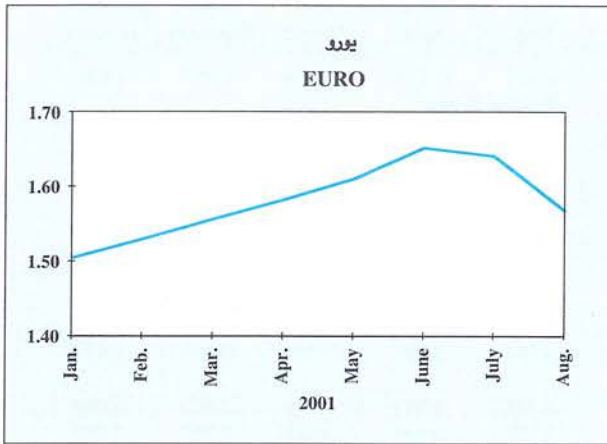
* : Represents ECU Before January 1999.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)



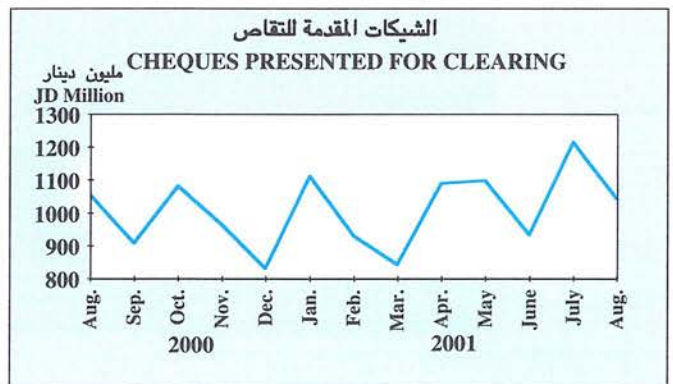
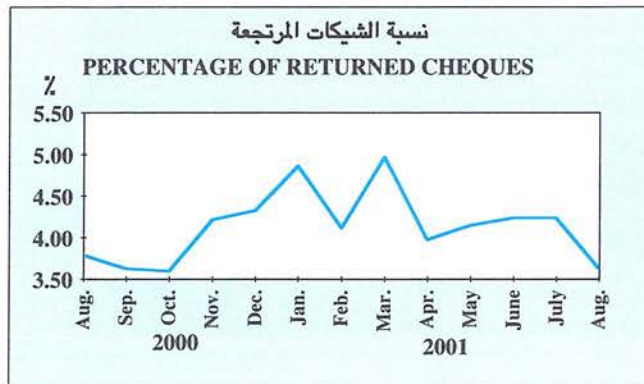
جدول رقم (٢٤) : تقاص البنوك

TABLE NO. (24) : BANKS' CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Returned Cheques		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
		Total المجموع	Aqaba العقبة	Zarqa الزرقاء	Irbid اربد	Amman عمان	القيمة	العدد	القيمة	العدد		
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0	1997
512.8	537.6	11214.6	8819.7	318.8	148.3	314.3	433.0	404.9	547.3	10176.6	7691.1	1998
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
												2000
40.4	44.2	1061.5	804.3	27.7	13.7	-	-	29.2	42.3	1004.6	748.3	August آب
33.4	37.7	915.1	662.6	21.7	12.7	-	-	26.9	35.3	866.5	614.6	September ايلول
39.4	44.6	1088.8	887.8	25.4	14.9	-	-	31.8	46.8	1031.6	826.1	October تشرين اول
41.1	44.9	970.5	750.5	28.6	13.8	-	-	27.8	39.1	914.1	697.6	November تشرين ثاني
36.5	41.9	838.6	598.5	21.9	10.3	-	-	23.8	31.2	792.9	557.0	December كانون اول
												2001
54.6	56.7	1117.8	885.7	28.0	16.9	-	-	33.1	47.7	1056.7	821.1	January كانون ثاني
38.8	40.5	937.1	670.5	25.5	11.7	-	-	24.8	34.3	886.8	624.5	February شباط
42.5	44.1	851.1	606.8	21.1	11.7	-	-	23.3	32.0	806.7	563.1	March اذار
44.3	45.7	1096.4	811.0	25.0	16.0	-	-	29.0	42.6	1042.4	752.4	April نيسان
46.1	48.9	1105.3	789.2	29.7	16.3	-	-	30.2	41.6	1045.4	731.3	May ايار
40.1	41.2	941.4	640.7	23.3	14.1	-	-	24.2	32.6	893.9	594.0	June حزيران
52.0	46.0	1221.8	869.3	33.3	17.7	-	-	34.5	46.1	1154.0	805.5	July تموز
38.5	41.2	1050.9	722.4	25.7	15.9	-	-	27.6	35.7	997.6	670.8	Aug. آب



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July						
110.2	127.5	178.7	205.4	137.1	1800.9	1783.8	1699.5	1574.9	1677.1	اجمالي الايرادات والمساعدات الخارجية
105.2	120.3	139.0	157.9	125.1	1560.7	1585.3	1496.5	1369.9	1430.1	الايرادات المحلية
70.7	85.8	66.7	103.8	79.3	961.9	884.2	858.6	798.5	841.1	ايرادات ضريبية
34.5	34.5	72.3	54.1	45.8	598.8	701.1	637.9	571.4	589.0	ايرادات غير ضريبية
5.0	7.2	39.7	47.5	12.0	240.2	198.5	203.0	205.0	247.0	المساعدات الخارجية
183.5	173.6	165.3	157.4	162.5	2004.7	2007.4	2055.1	1906.1	1717.9	اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض
153.6	144.4	133.3	133.0	134.3	1718.3	1643.1	1644.6	1524.8	1353.8	التفقات الجارية ، منها :
31.6	21.6	18.4	18.4	15.5	293.1	278.1	247.7	268.7	210.8	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
28.8	26.0	31.5	23.4	27.1	288.4	299.0	365.5	287.4	371.9	التفقات الرأسمالية
1.1	3.2	0.5	1.0	1.1	-2.0	65.3	45.0	93.9	-7.8	صافي الاقتراض
-46.7	-31.7	-7.9	18.9	-21.9	-150.9	-144.0	-310.9	-267.5	-77.0	العجز/الوفر الاول
-48.4	-24.1	5.7	24.9	-9.2	-157.6	-57.8	-148.1	-154.9	76.3	العجز/الوفر الجاري
-16.8	-2.5	24.1	43.3	6.3	135.5	220.3	99.6	113.8	287.1	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
-78.3	-53.3	-26.3	0.5	-37.4	-444.0	-422.1	-558.6	-536.2	-287.8	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
-73.3	-46.1	13.4	48.0	-25.4	-203.8	-223.6	-355.6	-331.2	-40.8	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
10.8	0.4	11.1	0.1	0.1	84.0	83.2	59.0	67.8	57.4	الفوائد المجدولة
-62.5	-45.7	24.5	48.1	-25.3	-119.8	-140.4	-296.6	-263.4	16.6	العجز/الوفر الكلي (على الاساس النقدي)

المصدر : وزارة المالية.
(٨) : أولية.

نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)						
(In Percent of GDP)						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Domestic Revenues	26.4	27.7	26.5	26.4	28.7	الايرادات المحلية
Foreign Grants	4.1	3.5	3.6	3.9	5.0	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	29.1	28.7	29.1	29.4	27.2	التفقات الجارية
Capital Expenditures	4.9	5.2	6.5	5.5	7.5	التفقات الرأسمالية
Primary Balance	-2.6	-2.5	-5.5	-5.2	-1.5	العجز/الوفر الاول
Current Balance	-2.7	-1.0	-2.6	-3.0	1.5	العجز/الوفر الجاري
Current Balance, Excluding Interest	2.3	3.8	1.8	2.2	5.8	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
Overall Balance, Excluding Grants	-7.5	-7.4	-9.9	-10.3	-5.8	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
Overall Balance, Including Grants	-3.4	-3.9	-6.3	-6.4	-0.8	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
Cash Balance	-2.0	-2.5	-5.3	-5.1	0.3	العجز/الوفر النقدي

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

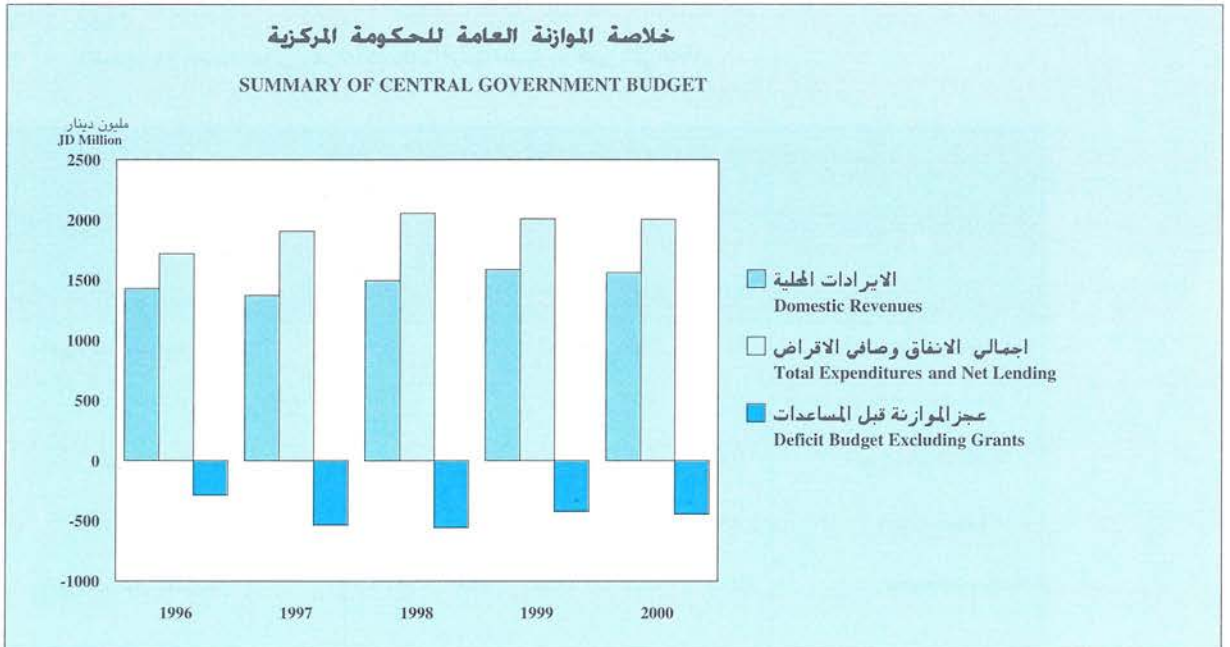
TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

JD Million

Code	(1)							2000
	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December
Total Revenues and Grants	149.1	182.8	139.5	126.8	156.3	112.7	172.5	178.8
Domestic Revenues	132.1	153.8	125.0	126.8	122.3	99.7	139.6	161.3
Tax Revenues	79.7	92.7	87.5	75.8	76.4	69.3	108.4	75.3
Nontax Revenues	52.4	61.1	37.5	51.0	45.9	30.4	31.2	86.0
Foreign Grants	17.0	29.0	14.5	0.0	34.0	13.0	32.9	17.5
Total Expenditures and Net Lending	161.9	176.1	181.8	180.5	164.9	176.8	120.1	203.2
Current Expenditures , of Which :	140.5	153.1	154.6	152.6	143.7	151.6	121.7	172.6
Interest Payments (commitment)	15.5	38.5	25.7	23.0	19.0	20.5	16.1	42.2
Capital Expenditures	21.8	22.6	26.2	26.7	24.7	26.4	1.9	50.1
Net Lending	-0.4	0.4	1.0	1.2	-3.5	-1.2	-3.5	-19.5
Primary Deficit / Surplus	-14.3	16.2	-31.1	-30.7	-23.6	-56.6	35.6	0.3
Current Deficit / Surplus	-8.4	0.7	-29.6	-25.8	-21.4	-51.9	17.9	-11.3
Current Deficit / Surplus, Excluding Interest	7.1	39.2	-3.9	-2.8	-2.4	-31.4	34.0	30.9
Overall Deficit / Surplus, Excluding Grants	-29.8	-22.3	-56.8	-53.7	-42.6	-77.1	19.5	-41.9
Overall Deficit / Surplus, Including Grants	-12.8	6.7	-42.3	-53.7	-8.6	-64.1	52.4	-24.4
Rescheduled Interest	0.0	17.3	7.6	0.4	10.7	0.0	0.0	18.7
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-12.8	24.0	-34.7	-53.3	2.1	-64.1	52.4	-5.7

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز						
November	October	September	August	July						
105.2	120.3	139.0	157.9	125.1	1560.7	1585.3	1496.5	1369.9	1430.1	الإيرادات المحلية
70.7	85.8	66.7	103.8	79.3	961.9	884.2	858.6	798.5	841.1	أ - الإيرادات الضريبية
7.5	9.4	9.6	10.2	9.1	161.0	152.8	139.6	149.7	173.2	١- الضرائب على الدخل والأرباح
2.8	4.1	4.1	5.1	3.7	97.3	94.2	84.1	96.5	122.6	الشركات المساهمة
3.1	3.5	3.0	3.6	3.4	37.9	35.7	35.4	33.4	38.5	الأفراد
1.5	1.6	2.3	1.2	1.2	16.7	14.8	12.1	11.0	12.1	الموظفون والمستخدمون
0.1	0.2	0.2	0.3	0.8	9.1	8.1	8.0	8.8	0.0	الضريبة على الأرباح الموزعة
39.1	53.9	36.4	65.2	43.4	520.2	435.0	407.5	373.4	360.3	٢- الضرائب على المعاملات المحلية
33.9	49.6	31.0	58.4	38.0	464.5	372.5	350.3	315.4	310.0	الضريبة العامة على المبيعات
5.2	4.3	5.4	6.8	5.4	55.7	62.5	57.2	58.0	50.3	الضرائب الأخرى
22.8	21.4	19.5	27.1	25.5	264.7	279.3	294.3	258.5	279.8	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
22.2	21.1	19.2	26.7	25.1	260.5	274.0	288.4	252.3	273.2	الضرائب الجمركية
0.6	0.3	0.3	0.4	0.4	4.2	5.3	5.9	6.2	6.6	الغرامات والمصادرات
1.3	1.1	1.2	1.3	1.3	16.0	17.1	17.2	16.9	27.8	٤- الضرائب الإضافية
34.5	34.5	72.3	54.1	45.8	598.8	701.1	637.9	571.4	589.0	ب - الإيرادات غير الضريبية
2.7	3.0	2.7	4.4	4.1	37.4	24.9	24.2	32.2	72.1	١- الرخص
16.3	17.6	17.3	21.0	18.2	200.1	172.4	167.9	166.2	151.2	٢- الرسوم
0.7	0.4	0.4	0.5	0.4	6.1	6.2	5.7	9.8	6.5	٣- البرق والبريد
5.0	3.7	16.2	5.8	4.8	140.7	197.4	152.3	193.6	165.0	٤- الفوائد والأرباح
9.8	9.8	35.7	22.4	18.3	214.5	300.2	287.8	169.6	194.2	٥- إيرادات مختلفة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : تتضمن أرباح مؤسسة المواني وشركة الاتصالات الأردنية اعتباراً من كانون ثاني ١٩٩٨.

(نسبة الإيرادات المحلية الى الناتج المحلي الاجمالي /%) (Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Tax Revenues, of which :	16.3	15.5	15.2	15.4	16.9	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.7	2.7	2.5	2.9	3.5	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	7.9	6.5	6.2	6.1	6.2	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	4.4	4.8	5.1	4.9	5.5	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	10.1	12.2	11.3	11.0	11.8	الإيرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

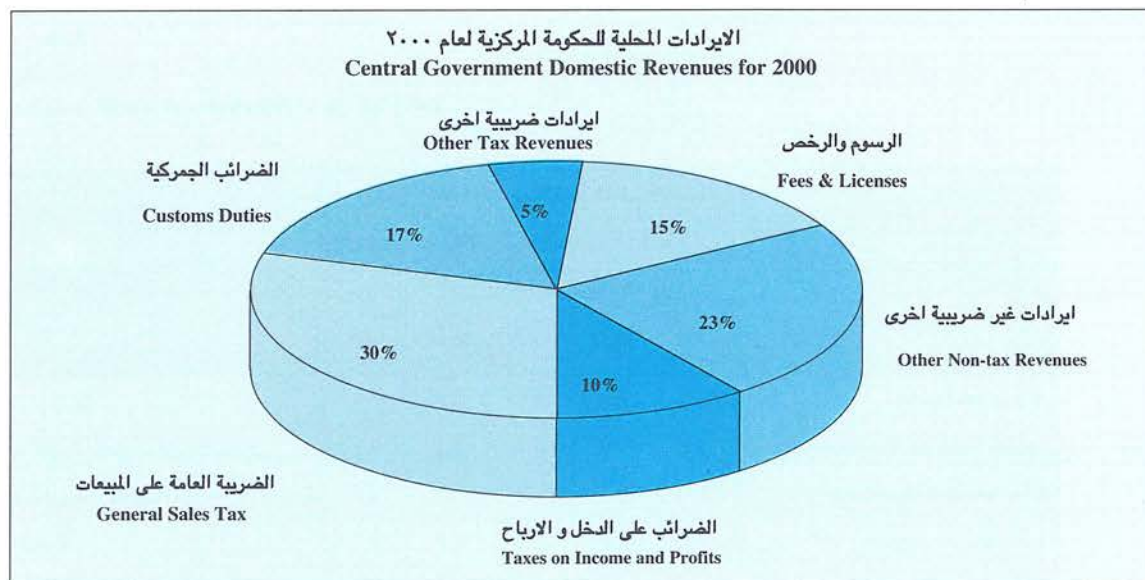
JD Million

Code	(1)							2000
	2001							
	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	
	July	June	May	April	March	February	January	December
Domestic Revenues	132.1	153.8	125.0	126.8	122.3	99.7	139.6	161.3
A- Tax Revenues	79.7	92.7	87.5	75.8	76.4	69.3	108.4	75.3
1-Taxes on Income and Profits	9.1	25.1	12.0	17.0	15.0	10.0	45.9	9.5
Corporations	4.4	19.5	4.2	9.4	10.7	5.4	40.4	5.5
Individuals	3.2	3.1	3.5	4.3	2.5	2.9	3.5	2.6
Salaried Employees	1.2	1.5	1.4	1.6	1.5	1.6	1.3	1.2
Distribution of Profits	0.3	1.0	2.9	1.7	0.3	0.1	0.7	0.2
2-Taxes on Domestic Transactions	48.4	48.3	52.4	36.6	45.8	39.0	40.5	45.4
General Sales Tax	43.5	44.7	48.7	32.8	40.1	35.9	36.8	42.6
Other Taxes	4.9	3.6	3.7	3.8	5.7	3.1	3.7	2.8
3-Taxes on Foreign Trade	20.6	17.9	21.3	20.6	14.6	19.0	20.6	19.2
Customs Duties	20.3	17.5	21.0	20.2	14.4	18.6	20.3	18.9
Fines and Forfeits	0.3	0.4	0.3	0.4	0.2	0.4	0.3	0.3
4-Additional Tax	1.6	1.4	1.8	1.6	1.0	1.3	1.4	1.2
B- Non-tax Revenues	52.4	61.1	37.5	51.0	45.9	30.4	31.2	86.0
1-Licenses	3.1	2.6	2.9	3.2	2.1	2.4	3.1	2.0
2-Fees	21.6	16.0	17.0	17.5	14.3	15.8	16.4	13.8
3-Revenues from Post	0.4	0.2	0.3	0.6	0.4	0.3	0.9	0.7
(2)								
4-Interests and Profits	12.1	27.3	4.7	18.4	10.2	3.7	2.2	43.5
5-Miscellaneous	15.2	15.0	12.6	11.3	18.9	8.2	8.6	26.0

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Effective January 1998 Includes Profits of the Ports Corporation and the Telecommunication Corporation.



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July						
183.5	173.6	165.3	157.4	162.5	2,004.7	2,007.4	2,055.1	1,906.1	1,717.9	اجمالي الائتلاف وصافي الاقتراض
153.6	144.4	133.3	133.0	134.3	1,718.3	1,643.1	1,644.6	1,524.8	1,353.8	أ - النفقات الجارية
30.8	29.7	29.4	30.0	30.2	366.0	343.4	339.0	342.0	325.6	١- الرواتب و الاجور
4.2	4.7	5.0	5.8	6.9	72.2	72.6	63.1	68.5	68.5	٢- المشتريات من السلع والخدمات
31.6	21.6	18.4	18.4	15.5	293.1	278.1	247.7	268.7	210.8	٣- فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
7.9	2.8	2.2	5.4	4.1	48.6	47.3	26.0	19.1	20.8	الداخلية
23.7	18.8	16.2	13.0	11.4	244.5	230.8	221.7	249.6	190.0	الخارجية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	38.0	71.2	30.0	٤- دعم المواد التموينية
34.3	35.6	36.3	31.3	33.1	408.4	376.7	371.4	287.9	263.1	٥- تحويلات اخرى
23.1	23.1	22.7	22.6	22.3	268.6	238.5	235.0	213.4	194.0	التقاعد
0.4	0.9	2.2	0.4	0.4	9.8	9.3	8.2	7.2	6.0	الضمان الاجتماعي
5.3	5.3	7.4	3.4	5.2	67.2	66.8	62.7	44.8	43.4	دعم المؤسسات
0.2	1.3	0.1	0.0	0.5	5.0	5.1	5.8	7.9	5.6	اغاثة النازحين
4.2	3.9	3.0	3.7	3.9	43.0	43.0	43.0	0.0	0.0	دعم الجامعات والبلديات
1.1	1.1	0.9	1.2	0.8	14.8	14.0	16.7	14.6	14.1	اخرى
48.8	46.5	42.4	44.1	43.7	531.2	512.1	491.0	444.5	417.2	٦- الدفاع و الامن
							(2)			
3.9	6.3	1.8	3.4	4.9	47.4	45.2	94.4	42.0	38.6	٧- اخرى
28.8	26.0	31.5	23.4	27.1	288.4	299.0	365.5	287.4	371.9	ب - النفقات الرأسمالية
1.1	3.2	0.5	1.0	1.1	-2.0	65.3	45.0	93.9	-7.8	ج - صافي الاقتراض
3.3	4.4	2.9	4.1	3.2	47.4	97.4	77.6	139.8	38.4	قروض و استثمارات
-2.2	-1.2	-2.4	-3.1	-2.1	-49.4	-32.1	-32.6	-45.9	-46.2	اقساط قروض مستردة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : اولية.

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتاخرات على القطاع العام .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(Public Expenditure in Percent of GDP)						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Wages and Salaries	6.2	6.0	6.0	6.6	6.5	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	5.0	4.9	4.4	5.2	4.2	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.7	4.3	4.3	4.2	4.0	التقاعد و الضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.1	1.2	1.1	0.9	0.9	دعم المؤسسات
Defence and Security	9.0	8.9	8.7	8.6	8.4	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

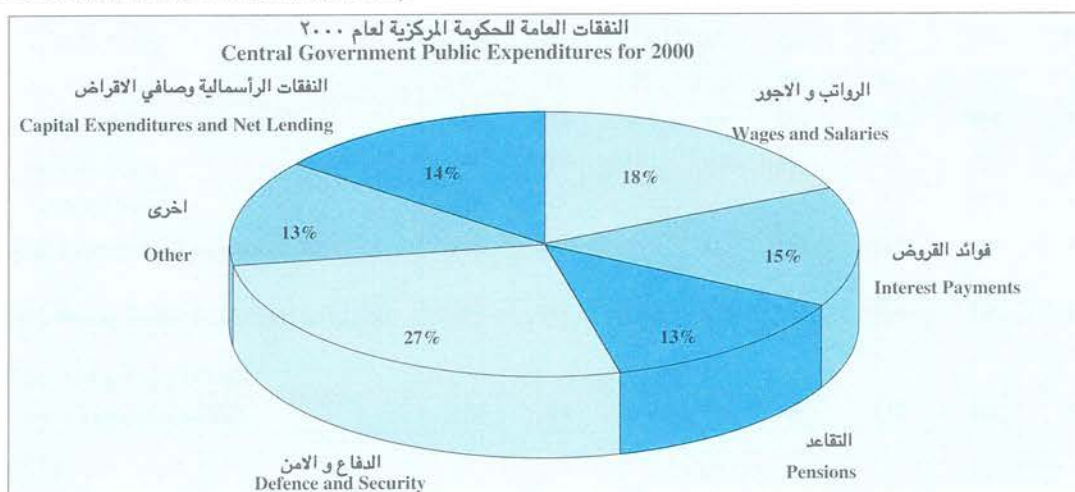
JD Million

Code	(1)							2000
	2001							كانون أول
	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December
Total Expenditures and Net Lending	161.9	176.1	181.8	180.5	164.9	176.8	120.1	203.2
A- Current Expenditures	140.5	153.1	154.6	152.6	143.7	151.6	121.7	172.6
1 - Wages and Salaries	31.7	32.6	32.2	32.4	31.7	32.2	30.5	34.5
2 - Purchases of Goods & Services	8.1	4.2	6.6	8.3	5.6	7.4	2.7	9.7
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	15.5	38.5	25.7	23.0	19.0	20.5	16.1	42.2
Internal	4.6	2.7	7.1	4.3	3.6	7.8	4.7	3.5
External	10.9	35.8	18.6	18.7	15.4	12.7	11.4	38.7
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5 - Other Transfers	35.8	38.1	37.2	36.7	40.8	39.7	29.3	35.6
Pensions	24.2	24.1	23.9	23.8	23.4	23.3	23.3	23.1
Social Security	0.6	0.1	1.4	0.4	0.6	0.9	0.1	1.3
Decentralized Agencies	6.1	6.3	5.5	6.9	11.2	8.0	5.0	5.5
Relief Operations	0.1	2.0	0.7	0.0	0.1	0.0	0.1	1.0
University & Municipalities	3.6	4.0	3.6	4.5	4.4	6.0	0.0	2.2
Other	1.2	1.6	2.1	1.1	1.1	1.5	0.8	2.5
6 - Defence and Security	45.8	34.6	45.9	45.7	42.9	46.3	39.2	49.2
7 - Other	3.6	5.1	7.0	6.5	3.7	5.5	3.9	1.4
B- Capital Expenditures	21.8	22.6	26.2	26.7	24.7	26.4	1.9	50.1
C- Net Lending	-0.4	0.4	1.0	1.2	-3.5	-1.2	-3.5	-19.5
Gross Lending	2.6	2.9	3.8	4.1	3.2	0.9	0.2	7.1
Repayments	-3.0	-2.5	-2.8	-2.9	-6.7	-2.1	-3.7	-26.6

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازنات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

2000					2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July				
1,208	1,217	1,234	1,201	1,169	1,203	1,024	1,119	اجمالي الدين الداخلي
1,126	1,135	1,152	1,149	1,114	1,120	889	1,007	١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
481	480	480	480	440	480	330	238	أ- سندات وأذونات خزينة
408	428	428	443	402	412	319	184	مصادر بنكية
73	52	52	37	38	68	11	54	مصادر غير بنكية
172	182	188	188	193	172	137	156	ب- سندات التنمية
90	95	98	98	105	85	74	80	مصادر بنكية
82	87	90	90	88	87	63	76	مصادر غير بنكية
473	473	484	481	481	468	422	613	ج- قروض وسلف
272	272	282	282	282	272	322	509	من البنك المركزي
119	119	120	120	120	119	79	79	من بنوك تجارية
82	82	82	79	79	77	21	25	من مصادر غير بنكية
82	82	82	52	55	83	135	112	٢) المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
31	31	31	1	5	31	61	25	أ- سندات وأسناد قرض
22	22	22	1	1	22	32	18	مصادر بنكية
9	9	9	0	4	9	29	7	مصادر غير بنكية
51	51	51	51	50	52	74	87	ب- التسهيلات المباشرة
51	51	51	51	50	52	74	87	مصادر بنكية
355	451	483	419	386	291	146	300	اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
187	288	323	270	238	114	-8	142	١) ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-151	-61	10	-28	-66	-225	-318	-92	أ- ودائع وزارة المالية
-187	-112	-24	-63	-99	-277	-345	-118	(٢)
36	51	34	35	33	52	27	26	في البنك المركزي
338	349	313	298	304	339	310	234	ب- ودائع الوزارات والوحدات الحكومية
194	199	172	164	177	195	187	141	في البنك المركزي
144	150	141	134	127	144	123	93	في البنوك التجارية
168	163	160	149	148	177	154	158	٢) ودائع المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
939	847	829	879	876	1,006	897	865	(٣) صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
853	766	751	782	783	912	878	819	(٤) صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازنات مستقلة)

المصدر : وزارة المالية

(١) : أولية .

(٢) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - إجمالي ودائع وزارة المالية لدى البنك المركزي) .

(٣) : يمثل إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحا منه إجمالي ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي .

(٤) : يمثل إجمالي الدين الداخلي مطروحا منه إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي .

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازنات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	(1)							2000
	2001							كانون أول
	تموز	حزيران	ايار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	December
	July	June	May	April	March	February	January	
Gross Domestic Debt	1,158	1,158	1,223	1,227	1,226	1,201	1,200	1,203
1) Budgetary Central Government	1,059	1,067	1,141	1,145	1,146	1,120	1,120	1,120
A) Treasury Bills and Bonds	440	440	510	510	510	480	480	480
Bank Sources	394	404	474	465	465	415	414	412
Non Bank Sources	46	36	36	45	45	65	66	68
B) Development Bonds	168	168	168	172	172	172	172	172
Bank Sources	77	77	77	77	78	79	79	85
Non Bank Sources	91	91	91	95	94	93	93	87
C) Loans & Advances	451	459	463	463	464	468	468	468
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	272
Licensed Banks	118	118	118	118	119	119	119	119
Non Bank Sources	61	69	73	73	73	77	77	77
2) Own - Budget Government Agencies	99	91	82	82	80	81	80	83
A) Corporate Bonds	51	43	31	31	31	30	31	31
Bank Sources	42	34	22	22	22	22	22	22
Non Bank Sources	9	9	9	9	9	8	9	9
B) Direct Credit Facilities	48	48	51	51	49	51	49	52
Bank Sources	48	48	51	51	49	51	49	52
Gross Government Deposits with The Banking System	95	124	142	196	280	281	319	291
1) Budgetary Central Government's Deposits	-61	-40	-35	23	114	104	137	114
A) Ministry of Finance	-385	-448	-367	-311	-232	-245	-196	-225
(2)								
With The Central Bank	-429	-492	-411	-354	-277	-293	-249	-277
With Licensed Banks	44	44	44	43	45	48	53	52
B) Other Ministries	324	408	332	334	346	349	333	339
With The Central Bank	184	265	191	193	204	205	189	195
With Licensed Banks	140	143	141	141	142	144	144	144
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	156	164	177	173	166	177	182	177
(3)								
Net Budgetary Central Government Domestic Debt	1,120	1,107	1,176	1,122	1,032	1,016	983	1,006
(4)								
Net Central Government Domestic Debt								
(Budgetary and Own-Budget Agencies)	1,063	1,034	1,081	1,031	946	920	881	912

Source : Ministry of Finance .

(1) : Preliminary .

(2) : Represents Net Treasury Overdraft(Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with The Central Bank) .

(3) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with The Banking System.

(4) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with The Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million	مليون دينار					
	كانون ثاني-أب January-August		2000	1999	1998	
	2001	2000				
Treasury Bills and Bonds						
Issue	500.0	484.0	724.0	515.0	209.4	اصدار
Amortization	440.0	334.0	574.0	423.4	35.4	اطفاء
Interests	8.4	4.9	6.7	6.8	6.0	فوائد
Government Bonds						سندات حكومية
Issue	20.0	0.0	30.0	20.0	77.0	اصدار
Amortization	4.0	10.0	26.0	18.0	26.0	اطفاء
Interests	12.8	11.5	14.4	11.3	10.5	فوائد
Total						المجموع
Issue	520.0	484.0	754.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	444.0	344.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	21.2	16.4	21.1	18.1	16.5	فوائد
Public Entities Bonds						سندات المؤسسات العامة
Issue	0.0	10.0	62.0	0.0	0.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	2.6	0.7	1.4	5.1	2.3	فوائد
Grand Total						المجموع العام
Issue	520.0	494.0	816.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	444.0	344.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	23.8	17.1	22.5	23.2	18.8	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt
Department at Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك
المركزي الاردني .

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

Lending Source	2001			الدين العام الخارجي					المليون دينار
	تموز			الرصيد القائم للدين الخارجي					
	July			Outstanding External Debt					
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض Undisbursed	الرصيد القائم للدين الخارجي Outstanding External Debt	2000	1999	1998	1997	1996	
Contracted Debt Loans (3)=(1+2)	Balance of Contracted Loans (2)	External Debt (1)							
1) Long-Term Loans	5462.5	852.9	4609.6	4669.0	4868.2	4698.8	4276.1	4404.2	(أ) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	237.2	21.3	215.9	216.9	217.9	251.6	251.0	251.9	(أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	31.9	31.9	31.9	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of Which:	237.2	21.3	215.9	216.9	217.9	219.7	219.1	220.0	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund					88.5	88.6	88.5	88.5	الصندوق السعودي للتنمية
B) Industrial Countries	2870.2	174.8	2695.4	2791.7	2938.0	2867.6	2639.6	2813.3	(ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of Which:	1520.9	153.4	1367.5	1457.3	1651.8	1555.5	1379.1	1486.9	١. القروض الثنائية منها:
Germany	271.0	62.6	208.4	218.9	259.2	304.3	275.0	300.9	المانيا
France	57.1	2.4	54.7	58.8	81.3	89.9	79.9	86.6	فرنسا
Japan	1027.3	58.4	968.9	1046.0	1175.7	1033.2	903.4	955.4	اليابان
United States	61.8	0.0	61.8	61.8	61.8	49.5	49.4	74.6	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of Which:	1349.3	21.4	1327.9	1334.4	1286.2	1312.1	1260.5	1326.4	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	14.0	0.0	14.0	14.4	11.3	12.3	11.4	15.1	المانيا
France	342.6	0.0	342.6	351.6	397.6	443.3	413.1	449.6	فرنسا
Japan	204.4	0.0	204.4	224.4	262.9	237.2	217.6	236.4	اليابان
United Kingdom	392.9	0.0	392.9	397.7	417.7	408.7	398.1	394.3	المملكة المتحدة
United States	201.2	5.2	196.0	171.0	25.3	39.7	60.2	56.7	الولايات المتحدة
C) Other Governments	44.3	16.6	27.7	27.9	23.6	23.4	23.1	26.2	(ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	32.0	0.0	32.0	35.5	42.5	49.6	73.4	102.9	(د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts. of Which:	2278.8	640.2	1638.6	1597.0	1646.2	1506.6	1289.0	1210.0	(هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	372.8	72.6	300.2	328.1	353.4	332.5	286.8	240.3	صندوق النقد الدولي
IBRD	831.0	126.9	704.1	633.5	647.9	580.1	540.2	575.5	البنك الدولي
European Investment Bank	226.2	64.7	161.5	162.5	154.6	163.7	90.9	91.2	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	170.1	98.4	71.7	81.7	87.1	88.3	86.5	77.1	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	35.4	0.0	35.4	29.0	43.0	54.5	45.9	28.4	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	600.7	257.7	343.0	339.3	337.7	266.4	218.1	174.3	الصندوق العربي للامانة الاقتصادية والاجتماعي
2) Bonds	37.0	0.0	37.0	37.4	214.5	193.8	175.2	158.6	(و) السندات
3) Leasing Contracts	79.1	0.0	79.1	88.3	103.5	117.2	129.3	160.0	(ز) عقود التاجير
Outstanding External Debt (Excluding Collateralized Brady Bonds)			4725.7	4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	الرصيد القائم للقروض (باستثناء سندات بريدي المضمونة)
Collateralized Brady Bonds			238.4	251.0	323.9	323.9	417.5	441.4	سندات بريدي المضمونة
Outstanding External Debt (Including Collateralized Brady Bonds)			4964.1	5045.7	5510.1	5333.7	4998.1	5164.2	الرصيد القائم للقروض (متضمنا سندات بريدي المضمونة)
Undisbursed Loans		852.9		949.9	732.8	814.8	803.5	909.2	القروض غير المسحوبة
Outstanding Contracted Debt (Including Collateralized Brady Bonds)	5817.0			5995.6	6242.9	6148.5	5801.6	6073.4	رصيد القروض المتعاقد عليها (متضمنا سندات بريدي المضمونة)
		كانون ثاني - تموز		2000	1999	1998	1997	1996	
		January - July							
		(1)							
		2001	2000						
Memorandum Items:									بنود تذكيرية:
External Public Debt Service (Cash Basis)	(2)	226.4	239.1	376.4	353.9	361.4	374.4	407.5	خدمة الدين العام الخارجي (على اساس النقدي)
External Public Debt Service (Commitment Basis)	(2)	303.1	307.6	518.0	550.0	550.3	611.1	672.7	خدمة الدين العام الخارجي (على اساس الاستحقاق)
Outstanding External Public Debt(Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP				81.1	90.6	88.8	88.2	94.8	نسبة الرصيد القائم (باستثناء سندات بريدي المضمونة) الى الناتج المحلي الاجمالي (%)
Debt Service Ratio (Cash Basis)%				15.0	14.1	14.4	14.8	15.7	معدل خدمة الدين (على اساس النقدي) %
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%				20.7	22.0	21.9	24.1	25.9	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق) %

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Excluding Amortization & Interest Paid from Privatization Account.

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : لا تتضمن الاقساط والفوائد المسددة من عوائد الخصخصة.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

(1)	1999	1998	1997	1996	
41.5	287.1	15.5	20.8	-157.4	الحساب الجاري
-453.1	-106.9	-243.9	-260.2	-432.1	البضائع والخدمات
-1898.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	الميزان التجاري
1346.6	1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	الصادرات (فوب)
3245.2	2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	المستوردات (سيف)
1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	ميزان الخدمات
1168.2	1035.2	947.0	1031.7	1024.0	حوالات العاملين (صافي)
1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	مقبوضات
140.0	144.6	146.8	141.8	70.8	مدفوعات
238.1	312.1	298.1	266.6	256.8	السفر (صافي)
512.4	564.0	548.5	548.8	527.2	مقبوضات
274.3	251.9	250.4	282.2	270.4	مدفوعات
-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	دخل الاستثمار (صافي)
344.4	213.5	217.6	176.0	79.2	مقبوضات
363.2	323.1	315.5	324.0	292.6	مدفوعات
37.7	38.5	37.3	49.0	31.2	النقل (صافي)
211.1	209.0	217.8	273.0	266.8	مقبوضات
173.4	170.5	180.5	224.0	235.6	مدفوعات
20.3	-59.4	6.1	145.6	222.7	اخرى (صافي)
436.9	433.6	471.5	409.6	515.0	مقبوضات
416.6	493.0	465.4	264.0	292.3	مدفوعات
494.6	394.0	259.4	281.0	274.7	تحويلات جارية
207.8	117.6	13.2	-12.8	-14.4	خاصة (صافي)
286.8	276.4	246.2	293.8	289.1	حكومية (صافي)
408.1	133.3	205.3	211.9	93.6	حساب رأس المال
-219.8	-35.6	-65.5	-160.1	-59.9	القطاع العام (صافي)، منه :
121.2	259.2	227.7	168.3	327.7	مسحوبات القروض
216.0	290.9	293.2	320.5	385.8	تسديدات القروض
142.7	3.9	0.0	7.9	1.8	تكاليف اعادة هيكلة الدين
627.9	168.9	270.8	372.0	153.5	القطاع الخاص (صافي)، منه :
0.0	62.1	57.5	116.1	111.8	تحويلات رأسمالية من العاملين في الخارج
223.4	20.9	-304.9	-38.8	-184.5	صافي السهو والخطأ
673.2	441.3	-84.1	193.9	-248.3	الميزان الاجمالي

(١) : اولية.

(٢) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين واعادة شراء سندات بريدي.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1)		(1)		
	2001		2000		
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter
Current Account	-81.3	38.4	-242.6	111.8	-19.5
Goods and Services	-114.8	-58.5	-282.0	-79.4	-104.3
Trade Balance	-497.4	-426.4	-598.6	-542.6	-438.7
Exports, f.o.b.	398.0	332.3	333.8	375.5	360.5
Imports, c.i.f.	895.4	758.7	932.4	918.1	799.2
Services Balance	382.6	367.9	316.6	463.2	334.4
Workers' Remittances (Net)	329.1	285.0	298.9	327.8	296.7
Receipts	361.8	316.9	332.9	362.1	332.5
Payments	32.7	31.9	34.0	34.3	35.8
Travel (Net)	53.4	41.2	40.0	88.2	57.1
Receipts	124.0	106.6	107.3	165.8	122.8
Payments	70.6	65.4	67.3	77.6	65.7
Investment Income (Net)	-18.1	30.6	-15.5	15.1	-33.1
Receipts	80.0	96.8	100.0	85.3	81.3
Payments	98.1	66.2	115.5	70.2	114.4
Transportation (Net)	2.5	-0.4	4.8	15.8	8.5
Receipts	44.5	43.2	48.0	60.8	53.2
Payments	42.0	43.6	43.2	45.0	44.7
Other (Net)	15.7	11.5	-11.6	16.3	5.2
Receipts	120.3	109.0	104.2	125.8	96.4
Payments	104.6	97.5	115.8	109.5	91.2
Current Transfers	33.5	96.9	39.4	191.2	84.8
Private (Net)	-24.4	10.3	-0.8	54.4	27.5
Public (Net)	57.9	86.6	40.2	136.8	57.3
Capital Account	32.1	-8.9	-18.6	6.7	20.6
Public Sector (Net), of which:	53.5	-37.6	-60.2	-92.6	-38.5
Loan Disbursements	114.0	37.6	20.2	22.0	50.1
Loan Amortization	65.1	63.5	60.9	43.1	55.9
Cost of Debt Restructuring	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
Private Sector (Net), of which:	-21.4	28.7	41.6	99.3	59.1
Transfers of Workers' Savings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Net Errors and Omissions	59.6	-34.0	139.3	104.8	51.2
Overall Balance	10.4	-4.5	-121.9	223.3	52.3

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swap and Brady-Bonds Buyback Operations .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

(1) 2000	1999	1998	1997	1996	
-673.2	-441.3	84.1	-193.9	248.3	التمويل
-8.2	27.6	15.8	78.7	68.7	صندوق النقد الدولي (صافي)
-11.9	-10.2	6.9	19.3	3.8	صندوق النقد العربي (صافي)
187.6	197.7	188.9	207.2	263.3	التمويل الاستثنائي
141.6	195.8	188.9	207.2	263.3	جدولة الديون والتغير في متأخرات السداد
84.0	92.1	67.3	71.3	63.0	الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات السداد (٣)
57.6	103.7	121.6	135.9	200.3	الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات السداد (٣)
-840.7	-656.4	-127.5	-499.1	-87.5	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
التغير النسبي عن الفتره المماثلة من العام الماضي (%)					
3.7	1.6	-1.8	1.0	3.8	الصادرات
23.7	-3.3	-6.7	-4.4	17.5	المستوردات
10.9	7.9	-6.8	7.2	25.6	مقبوضات حوالات العاملين
-9.1	2.8	-0.1	4.1	14.0	مقبوضات السياحة
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)					
			1997	1996	
		0.4		-3.2	الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
		-5.3		-9.0	الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
		-30.9		-35.2	الميزان التجاري
		25.1		25.9	الصادرات
		-56.0		-61.1	المستوردات
		25.9		26.5	الخدمات (صافي)
		22.6		22.0	مقبوضات حوالات العاملين
		10.6		10.6	مقبوضات السياحة

(١) : اولية.

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق ملكية محلية .

(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات الحكومة ضمن حساب رأس المال.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1)		(1)		
	2001		2000		
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter
Financing	-10.4	4.5	121.9	-223.3	-52.3
IMF (net)	-6.0	-10.1	-5.0	7.1	-5.0
AMF (net)	-5.2	-1.4	-5.3	-1.4	-3.7
Exceptional Financing	(2) 40.8	(2) 39.6	(2) 56.2	(2) 34.1	(2) 62.3
Debt Rescheduling and Change in Deferred Payments	40.8	35.9	46.2	13.5	47.4
Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments (3)	25.3	10.7	29.9	11.2	31.0
Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments (3)	15.5	25.2	16.3	2.3	16.4
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-40.0	-23.6	76.0	-263.1	-105.9
	Percentage Change over the Same Period of Preceding Year				
Exports	10.4	20.1	-5.7	12.0	10.0
Imports	12.0	27.4	28.7	26.9	14.9
Workers' Remittances (Receipts)	8.8	12.9	12.5	5.9	17.2
Travel (Receipts)	1.0	-8.5	-19.7	9.8	-9.0
	In Percent of GDP				
	(1) 2000		1999		1998
Current Account (Including Public Grants)	0.7		5.0		0.3
Current Account (Excluding Public Grants)	-4.1		0.2		-4.1
Trade Balance	-32.1		-23.1		-25.5
Exports	22.8		22.7		22.6
Imports	-54.9		-45.8		-48.1
Services (Net)	24.4		21.3		21.1
Workers' Remittances (Receipts)	22.1		20.6		19.4
Travel (Receipts)	8.7		9.9		9.7

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Government Payments within the Capital Account.

جدول رقم (٣٢) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million

مليون دينار

	(1) 2001		(1) 2000			(1) 2000	1999	1998	1997	1996	
	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني						
	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter						
Services (Net)	382.6	367.9	316.6	463.2	334.4	1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	صافي دخل الخدمات
Factor Services	311.0	315.6	283.4	342.9	263.6	1149.4	925.6	849.1	883.7	810.6	من عناصر الانتاج
Nonfactor Services	71.6	52.3	33.2	120.3	70.8	296.1	291.2	341.5	461.2	510.7	من غير عناصر الانتاج
Receipts	730.6	672.5	692.4	799.8	686.2	2813.0	2599.9	2549.2	2580.9	2483.0	المقبوضات
Workers' Remittances	361.8	316.9	332.9	362.1	332.5	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	حوالات العاملين
Investment Income :	80.0	96.8	100.0	85.3	81.3	344.4	213.5	217.6	176.0	79.2	دخل الاستثمار :
Central Bank of Jordan	31.4	39.7	40.7	31.0	33.9	140.6	77.3	83.6	75.7	71.2	البنك المركزي
Licensed Banks	48.6	56.7	57.2	54.3	47.4	201.7	136.2	134.0	100.3	8.0	البنوك المرخصة
Travel	124.0	106.6	107.3	165.8	122.8	512.4	564.0	548.5	548.8	527.2	السفر
Transportation	44.5	43.2	48.0	60.8	53.2	211.1	209.0	217.8	273.0	266.8	النقل
Government, n.i.e.	8.3	10.5	8.7	7.2	2.1	26.9	9.4	10.8	14.4	11.4	الحكومة
Other	112.0	98.5	95.5	118.6	94.3	410.0	424.2	460.7	395.2	503.6	اخرى
Payments	348.0	304.6	375.8	336.6	351.8	1367.5	1383.1	1358.6	1236.0	1161.7	المدفوعات
Workers' Remittances	32.7	31.9	34.0	34.3	35.8	140.0	144.6	146.8	141.8	70.8	حوالات العاملين
Investment Income	98.1	66.2	115.5	70.2	114.4	363.2	323.1	315.5	324.0	292.6	دخل الاستثمار
Interest Payments	79.5	45.1	93.4	47.8	94.2	280.6	267.5	257.1	248.0	269.4	فوائد مدفوعة
Profits on Investment	18.6	21.1	22.1	22.4	20.2	82.6	55.6	58.4	76.0	23.2	ارباح الاستثمارات
Travel	70.6	65.4	67.3	77.6	65.7	274.3	251.9	250.4	282.2	270.4	السفر
Tourism and Medical Care	57.3	52.8	53.3	66.9	51.7	221.6	199.2	197.7	229.5	217.7	سياحة وعلاج
Education	13.3	12.6	14.0	10.7	14.0	52.7	52.7	52.7	52.7	52.7	التعليم
Transportation	42.0	43.6	43.2	45.0	44.7	173.4	170.5	180.5	224.0	235.6	النقل
Government, n.i.e.	44.5	49.3	61.8	43.9	41.7	183.8	150.8	138.6	209.8	177.0	الحكومة
Other	60.1	48.2	54.0	65.6	49.5	232.8	342.2	326.8	54.2	115.3	اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

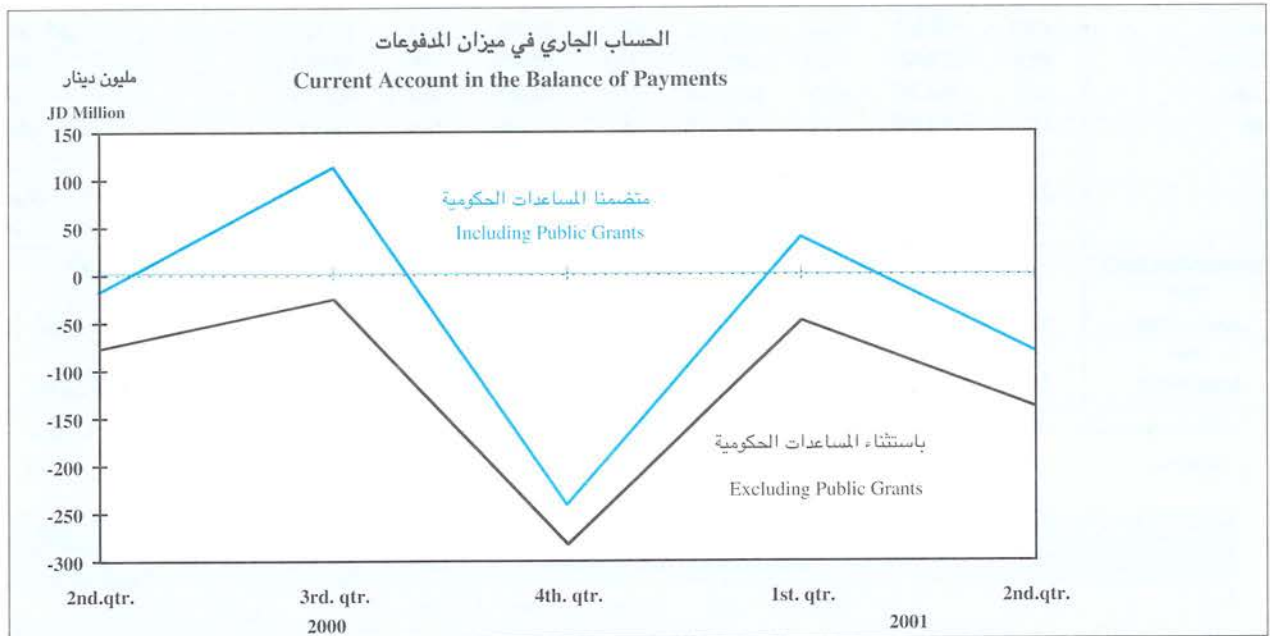
JD Million

مليون دينار

	(1) 2001		(1) 2000			(1) 2000	1999	1998	1997	1996	
	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني						
	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter						
Bilateral Grants	54.7	60.3	40.2	109.9	51.0	252.2	248.1	223.2	211.9	193.4	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	43.0	47.0	29.5	52.0	47.0	170.0	117.1	148.0	141.3	145.3	- الدول العربية
- Other Countries, of which	11.7	13.3	10.7	57.9	4.0	82.2	131.0	75.2	70.6	48.1	- الدول الاخرى ، منها
Japan	11.7	13.3	10.7	22.4	3.7	46.2	39.2	34.5	28.5	28.5	اليابان
United States	0.0	0.0	0.0	35.4	0.1	35.7	91.3	35.4	41.4	11.1	الولايات المتحدة
European Union	0.0	26.9	0.0	25.5	0.0	25.5	0.0	0.0	32.6	54.8	الاتحاد الاوروبي
United Nations	3.3	0.9	1.6	2.3	7.3	13.6	32.7	30.7	49.3	40.9	وكالات الامم المتحدة
Total Grants	58.0	88.1	41.8	137.7	58.3	291.3	280.8	253.9	293.8	289.1	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

Period	الميزان التجاري		المستوردات (١)		المعاد تصديره		الصادرات الوطنية		الفترة
	Trade Balance		Imports (I)		Re-Exports		Domestic Exports		
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
1996	30.1	-1,755,385	17.5	3,043,556	5.0	248,370	3.5	1,039,801	١٩٩٦
1997	-8.5	-1,606,697	-4.5	2,908,085	-5.7	234,224	2.6	1,067,164	١٩٩٧
1998	-10.6	-1,436,475	-6.7	2,714,374	-1.2	231,517	-1.9	1,046,382	١٩٩٨
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
2000	43.1	-1,912,822	23.7	3,259,404	7.4	265,765	2.8	1,080,817	٢٠٠٠
2000									٢٠٠٠
July	4.9	-163,521	6.4	288,104	24.9	28,228	4.3	96,355	تموز
August	25.0	-204,377	19.3	343,750	-5.9	26,566	17.1	112,807	أب
September	-12.8	-178,183	-15.7	289,720	-26.6	19,487	-18.4	92,050	ايلول
October	6.2	-189,252	4.6	302,960	20.2	23,429	-1.9	90,279	تشرين اول
November	-12.4	-165,820	-8.4	277,532	9.7	25,690	-4.7	86,022	تشرين ثاني
December	49.3	-247,558	28.3	355,965	-37.3	16,101	7.3	92,306	كانون اول
(2) 2001									(٢) ٢٠٠١
January	-62.5	-92,891	-40.4	212,149	107.0	33,331	-6.9	85,927	كانون ثاني
February	88.0	-174,625	33.5	283,198	-47.1	17,629	5.8	90,944	شباط
March	-6.5	-163,207	-5.5	267,704	9.8	19,362	-6.4	85,135	اذار
April	11.9	-182,549	12.5	301,147	15.1	22,290	13.1	96,308	نيسان
May	0.2	-182,915	8.7	327,379	24.1	27,656	21.3	116,808	ايار
June	-24.4	-138,256	-16.6	273,196	-31.3	18,989	-0.7	115,951	حزيران
July	-2.5	-134,798	6.2	290,061	32.2	25,107	12.3	130,156	تموز
Memorandum Items									بنود تذكيرية
2000									٢٠٠٠
January-July	32.2	-927,632	19.5	1,689,477	11.1	154,492	5.9	607,353	كانون ثاني - تموز
2001									٢٠٠١
January-July	15.3	-1,069,241	15.7	1,954,834	6.4	164,364	18.7	721,229	كانون ثاني - تموز

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

(2) : Preliminary.

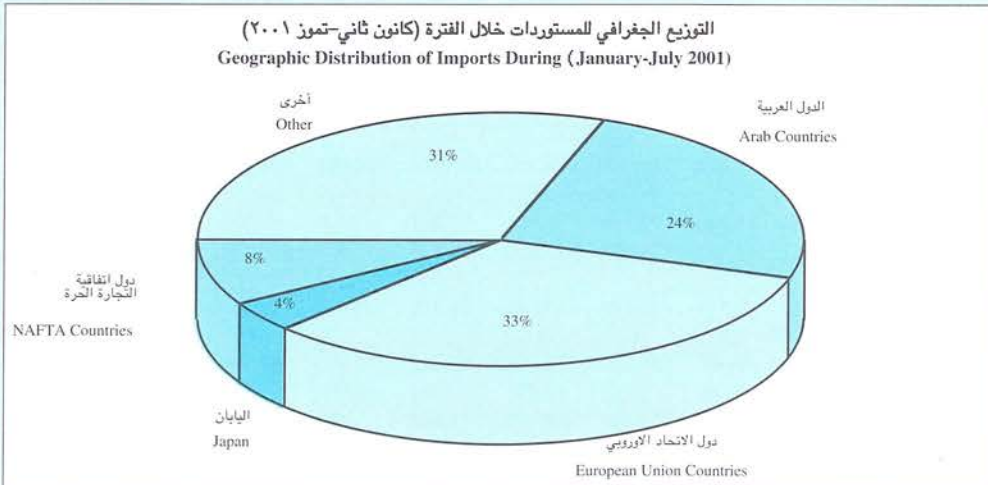
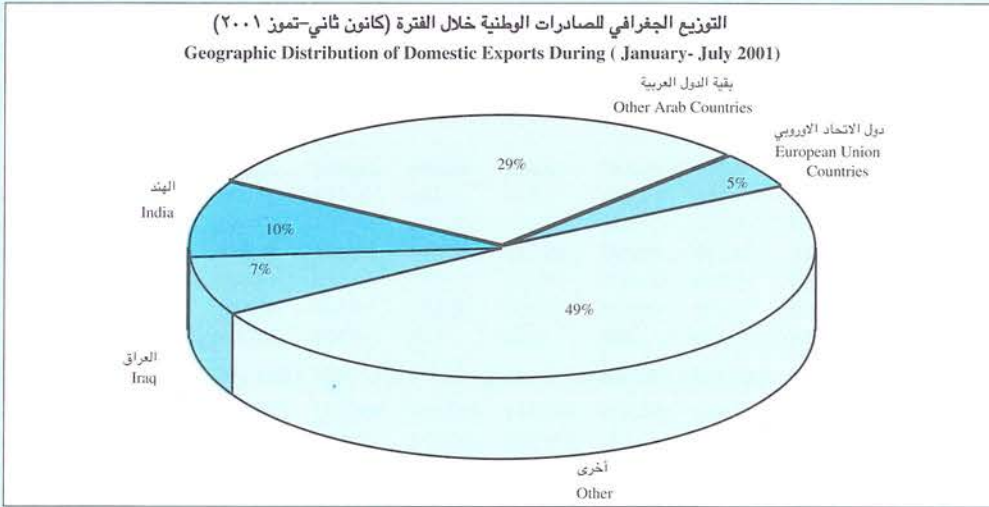
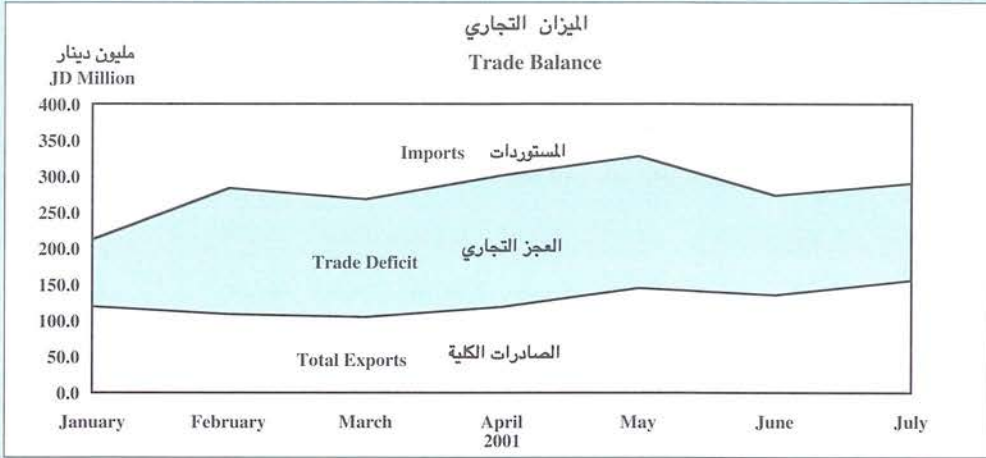
(٢) : أولية.

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي %						
FOREIGN TRADE AS A PERCENT OF GDP						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Domestic Exports	18.3	18.4	18.5	20.6	20.9	الصادرات الوطنية
Re-Exports	4.5	4.3	4.1	4.5	5.0	المعاد تصديره
Imports	55.1	46.0	48.1	56.0	61.1	المستوردات

شروط التبادل التجاري السلعي %							
COMMODITY TERMS OF TRADE %							
	كانون ثاني - تموز		2000	1999	1998	1997	1996
	2001	2000					
Quantum Terms of Trade	78.5	83.5	89.3	79.7	83.0	90.3	98.7
Price Terms of Trade	86.6	89.6	88.4	94.7	94.7	99.5	100.2
Capacity to Import	126.9	110.8	113.9	113.2	110.1	112.4	106.1

تطورات التجارة الخارجية

EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

2000					2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
تشرين أول	أيلول	أب	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July						
October	September	August	January- July	July						
90,279	92,050	112,807	607,353	96,355	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	الصادرات الوطنية
35,378	34,932	42,238	256,275	46,023	450,448	417,622	457,522	507,028	407,595	السلع الاستهلاكية
31,443	31,752	37,018	235,814	41,774	410,631	379,894	418,086	484,248	386,721	سلع الاستهلاك الجارى
3,935	3,180	5,220	20,461	4,249	39,817	37,728	39,436	22,780	20,874	سلع الاستهلاك المعمر
49,647	52,680	65,768	322,817	46,613	577,995	591,851	558,106	529,353	608,507	المواد الخام والسلع الوسيطة
15,708	14,084	24,826	133,705	22,027	229,041	241,192	251,372	233,143	252,573	مواد خام
3,048	4,061	4,021	12,642	1,825	29,043	32,852	30,431	45,758	52,650	مواد البناء الوسيطة
30,891	34,535	36,921	176,470	22,761	319,911	317,807	276,303	250,452	303,284	سلع وسيطة اخرى
5,254	4,434	4,797	28,196	3,716	52,240	41,793	30,752	30,733	23,477	السلع الرأسمالية
395	543	248	4,003	392	5,889	6,529	3,235	1,732	3,784	قطع الغيار
4,859	3,891	4,549	24,193	3,324	46,351	35,264	27,517	29,001	19,693	سلع رأسمالية أخرى
0	4	4	65	3	134	87	2	50	222	سلع اخرى غير داخله فى مكان اخر
23,429	19,487	26,566	154,492	28,228	265,765	247,363	231,517	234,224	248,370	المعاد تصديره
8,984	6,522	9,850	48,657	8,703	91,474	78,090	76,599	68,027	72,347	السلع الاستهلاكية
4,104	2,923	3,415	22,762	2,846	42,406	46,451	36,479	43,514	54,675	سلع الاستهلاك الجارى
4,880	3,599	6,435	25,895	5,857	49,068	31,639	40,120	24,513	17,672	سلع الاستهلاك المعمر
8,110	7,333	9,514	43,901	9,976	80,481	69,512	68,584	66,440	69,669	المواد الخام والسلع الوسيطة
117	155	145	777	152	1,436	1,578	1,160	1,136	2,009	مواد البناء الوسيطة
7,993	7,178	9,369	43,124	9,824	79,045	67,934	67,424	65,304	67,660	سلع وسيطة اخرى
6,322	5,605	7,107	61,641	9,519	93,352	99,513	86,318	96,032	96,058	السلع الرأسمالية
1,791	2,245	2,292	15,602	1,869	24,846	29,212	25,377	42,685	49,482	قطع الغيار
4,531	3,360	4,815	46,039	7,650	68,506	70,301	60,941	53,347	46,576	سلع رأسمالية أخرى
13	27	95	293	30	458	248	16	3,725	10,296	سلع اخرى غير داخله فى مكان اخر
302,960	289,720	343,750	1,689,477	288,104	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	المستوردات
85,223	78,399	108,540	529,068	90,943	984,898	782,911	762,407	706,075	727,136	السلع الاستهلاكية
52,549	50,946	55,368	310,929	52,881	592,033	539,046	546,482	557,524	579,265	سلع الاستهلاك الجارى
32,674	27,453	53,172	218,139	38,062	392,865	243,865	215,925	148,551	147,871	سلع الاستهلاك المعمر
164,091	153,421	167,018	810,520	134,389	1,625,671	1,307,320	1,360,803	1,552,058	1,650,888	المواد الخام والسلع الوسيطة
51,086	45,805	41,170	266,511	31,258	498,569	309,882	244,265	374,246	363,791	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
2,431	2,449	3,123	13,029	2,620	25,836	26,969	23,296	26,229	30,474	مواد البناء الوسيطة
110,574	105,167	122,725	530,980	100,511	1,101,266	970,469	1,093,242	1,151,583	1,256,623	سلع وسيطة اخرى
48,046	50,422	62,648	301,546	55,439	575,636	533,617	589,921	649,271	664,948	السلع الرأسمالية
17,451	20,638	24,757	135,988	23,074	240,183	205,751	210,551	191,742	190,624	قطع الغيار
8,416	11,683	13,284	80,410	7,528	140,988	126,340	135,087	124,663	128,718	قطع الغيار لوسائط النقل
9,035	8,955	11,473	55,578	15,546	99,195	79,411	75,464	67,079	61,906	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
30,595	29,784	37,891	165,558	32,365	335,453	327,866	379,370	457,529	474,324	سلع رأسمالية أخرى
4,214	3,212	3,514	20,381	3,311	43,579	53,017	84,318	122,639	115,211	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
26,291	26,262	34,241	144,148	29,005	289,942	272,556	292,688	332,983	357,498	سلع رأسمالية اخرى بما فيها الات والمعدات
90	310	136	1,029	49	1,932	2,293	2,364	1,907	1,615	حيوانات حية للتربية
5,600	7,478	5,544	48,343	7,333	73,199	11,359	1,243	681	584	سلع اخرى غير داخله فى مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاء العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

Code	(1)								2000	
	2001								كانون أول	تشرين ثاني
	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Domestic Exports	721,229	130,156	115,951	116,808	96,308	85,135	90,944	85,927	92,306	86,022
Consumer Goods	328,144	59,390	50,116	49,323	38,637	38,719	46,658	45,301	44,948	36,677
Current Consumer Goods	304,552	52,584	46,340	44,982	37,566	36,321	43,098	43,661	42,616	31,988
Durable Consumer Goods	23,592	6,806	3,776	4,341	1,071	2,398	3,560	1,640	2,332	4,689
Crude Materials and Intermediate Goods	349,291	66,717	58,626	57,207	48,138	42,196	39,395	37,012	42,239	44,844
Crude Materials	132,750	23,161	19,743	22,434	21,251	16,317	14,875	14,969	20,335	20,383
Construction Materials	23,980	4,193	3,520	3,815	3,594	2,679	3,469	2,710	2,763	2,508
Other Intermediate Goods	192,561	39,363	35,363	30,958	23,293	23,200	21,051	19,333	19,141	21,953
Capital Goods	43,752	4,047	7,193	10,278	9,533	4,214	4,873	3,614	5,119	4,440
Parts and Accessories	14,598	335	3,652	1,304	5,356	2,369	1,124	458	553	147
Other Capital Goods	29,154	3,712	3,541	8,974	4,177	1,845	3,749	3,156	4,566	4,293
Other Goods Not Classified Elsewhere	42	2	16	0	0	6	18	0	0	61
Re-Exports	164,364	25,107	18,989	27,656	22,290	19,362	17,629	33,331	16,101	25,690
Consumer Goods	56,373	7,379	7,739	9,268	6,800	5,525	7,741	11,921	6,242	11,219
Current Consumer Goods	27,728	3,692	3,426	4,578	4,234	3,212	3,690	4,896	3,898	5,304
Durable Consumer Goods	28,645	3,687	4,313	4,690	2,566	2,313	4,051	7,025	2,344	5,915
Crude Materials and Intermediate Goods	43,879	6,793	5,643	6,441	5,936	5,040	5,112	8,914	4,576	7,047
Construction Materials	1,291	183	124	149	266	125	122	322	80	162
Other Intermediate Goods	42,588	6,610	5,519	6,292	5,670	4,915	4,990	8,592	4,496	6,885
Capital Goods	63,899	10,881	5,555	11,910	9,527	8,777	4,759	12,490	5,254	7,423
Parts and Accessories	16,579	3,237	2,006	3,047	1,710	2,013	1,250	3,316	1,393	1,523
Other Capital Goods	47,320	7,644	3,549	8,863	7,817	6,764	3,509	9,174	3,861	5,900
Other Goods not Classified Elsewhere	213	54	52	37	27	20	17	6	29	1
Imports	1,954,834	290,061	273,196	327,379	301,147	267,704	283,198	212,149	355,965	277,532
Consumer Goods	500,081	82,235	68,620	83,597	78,603	62,930	68,397	55,699	105,973	77,695
Current Consumer Goods	341,340	57,884	45,400	56,451	55,383	44,008	49,754	32,460	71,738	50,503
Durable Consumer Goods	158,741	24,351	23,220	27,146	23,220	18,922	18,643	23,239	34,235	27,192
Crude Materials and Intermediate Goods	1,041,314	150,260	156,332	181,902	148,812	143,558	152,086	108,364	183,554	147,067
Fuels Including Crude Petroleum	293,529	26,850	43,539	45,204	41,572	39,073	48,495	48,796	45,341	48,656
Construction Materials	22,413	3,207	3,872	5,624	3,189	1,951	2,504	2,066	2,484	2,320
Other Intermediate Goods	725,372	120,203	108,921	131,074	104,051	102,534	101,087	57,502	135,729	96,091
Capital Goods	384,324	53,868	44,450	53,936	70,198	59,342	58,023	44,507	63,013	49,961
Parts and Accessories	142,114	17,766	13,792	19,159	28,097	20,158	29,927	13,215	22,302	19,047
Parts and Accessories of Transport Equipments	56,300	8,553	6,200	8,572	8,774	9,458	8,702	6,041	14,356	12,839
Parts and Accessories of Other Machines & Equipments	85,814	9,213	7,592	10,587	19,323	10,700	21,225	7,174	7,946	6,208
Other Capital Goods	242,210	36,102	30,658	34,777	42,101	39,184	28,096	31,292	40,711	30,914
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	46,209	7,487	6,966	7,420	7,091	5,984	5,433	5,828	8,308	3,950
Other Capital Goods Including Machineries & Equipments	194,902	28,495	23,390	27,328	34,859	33,115	22,455	25,260	32,285	26,715
Live Animals for Breeding	1,099	120	302	29	151	85	208	204	118	249
Other Goods not Classified Elsewhere	29,115	3,698	3,794	7,944	3,534	1,874	4,692	3,579	3,425	2,809

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2000					2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
تشرين اول	ايلول	اب	كانون ثاني - تموز	تموز						
October	September	August	January - July	July						
90,279	92,050	112,807	607,353	96,355	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	المجموع
8,917	9,873	10,955	66,264	9,693	116,422	127,379	165,037	181,333	160,112	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
474	859	754	11,120	899	15,599	24,294	33,659	71,518	63,108	الحيوانات الحية
801	308	291	3,687	588	6,493	7,068	10,035	7,285	2,911	منتجات الالبان والبيض
314	155	172	1,196	128	2,304	1,969	2,417	3,364	3,896	الحبوب ومحضراتها
4,245	5,804	6,519	32,320	5,372	59,109	66,475	88,640	69,585	65,256	الخضروات
1,100	1,082	859	6,913	1,103	12,740	11,716	18,462	21,891	16,792	الفواكه والمكسرات
1,060	919	1,612	7,147	1,054	12,415	7,907	5,221	1,481	934	الاعلاف
986	743	675	4,458	717	8,596	3,033	5,951	3,640	4,103	١- المشروبات والتبغ
325	391	297	1,313	191	3,082	1,115	1,034	2,005	3,677	المشروبات
662	351	377	3,146	526	5,514	1,919	4,917	1,635	426	التبغ ومصنوعاته
17,572	16,417	27,440	143,737	23,217	249,306	264,937	268,631	258,533	285,421	٢- المواد الخام غير الصالحة
5,154	5,947	9,772	54,845	7,113	90,864	115,165	139,717	134,534	126,922	للاكل عدا المحروقات
10,546	8,128	15,054	78,787	14,869	138,061	125,956	111,633	98,598	125,628	الفوسفات
0	1	20	57	45	99	38	34	38	26	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
1,606	2,398	2,541	27,484	2,260	44,731	49,105	59,660	86,732	64,381	٤- زيوت ودهون وشموع حيوانية
1,500	2,301	2,311	24,416	2,177	40,948	37,293	55,127	82,619	53,484	ونباتية
29,104	33,468	37,092	204,469	35,008	347,161	352,528	323,290	335,106	331,124	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة
355	1,470	355	3,633	628	6,352	6,215	7,495	7,217	9,031	و اجزاؤها
69	56	32	1,905	45	2,103	4,100	4,163	4,362	5,913	٥- مواد كيميائية
778	1,173	1,518	4,420	573	8,835	9,468	6,789	8,124	7,898	املاح الفلور المترابطة
5,554	11,017	10,269	40,136	5,551	73,687	64,975	12,786	2,216	623	حامض الكبريتيك
925	932	812	5,379	643	9,935	7,597	8,017	6,993	7,388	الكربونات
7,710	5,816	10,572	74,152	17,091	110,875	101,300	101,203	132,573	103,864	حامض الفوسفوريك
1,684	3,264	4,566	19,427	4,337	34,813	38,963	42,018	40,925	27,439	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
1,420	1,335	1,945	12,104	1,173	19,887	22,789	22,473	20,626	22,336	منتجات دوائية وصيدلية
8,049	6,658	4,890	32,225	2,953	59,768	78,224	103,404	95,527	129,153	مستحضرات التنظيف والطور
11,112	10,355	14,896	61,268	8,846	113,619	108,650	100,137	110,018	118,780	والتزيين
3,855	2,254	3,376	25,200	2,943	39,427	32,241	30,426	25,640	21,600	اللدائن
1,851	2,198	1,753	11,343	2,115	20,290	25,457	23,088	24,522	25,248	الاسمدة
1,680	2,132	2,539	7,386	1,002	16,327	16,564	16,189	33,448	41,453	٦- بضائع مصنوعة مصنفة
482	417	371	1,775	183	3,587	7,627	7,176	8,037	7,674	اساساً حسب المادة
8,074	6,209	6,915	34,612	4,658	69,253	68,025	45,345	34,710	24,485	الورق والكرتون
1,229	1,097	1,596	8,072	1,619	15,213	8,663	5,797	13,510	4,059	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
12,908	12,583	12,270	64,938	11,909	131,497	77,569	78,297	57,004	51,147	الاسمنت
8,328	7,490	6,351	34,042	6,033	75,916	34,923	33,061	26,333	24,453	احجار نصب وبناء
133	159	231	1,747	226	3,454	2,947	9,443	5,362	5,685	٧- آلات ومعدات النقل
234	675	2,022	5,444	1,743	8,496	8,500	10,905	6,889	4,569	باصات
531	639	663	8,317	1,791	11,429	10,456	6,000	5,912	5,344	٨- مصنوعات متنوعة
0	3	3	66	2	133	89	0	50	222	الملابس
										الاحذية
										المطبوعات
										المصنوعات البلاستيكية
										٩- أصناف و معاملات غير
										مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .
(٨) : اولية.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)								2000	
	2001								كانون أول	تشرين ثاني
	كانون ثاني - تموز January - July	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Total	721,229	130,156	115,951	116,808	96,308	85,135	90,944	85,927	92,306	86,022
0- Food and Live Animals	77,237	13,569	11,869	11,728	11,669	9,006	10,939	8,457	10,154	10,259
Live Animals	4,278	101	148	247	11	259	1,746	1,766	1,621	771
Dairy Products and Eggs	4,447	868	744	629	853	437	269	647	617	789
Cereals and Cereal Preparations	1,242	74	110	258	143	189	377	91	155	312
Vegetables	42,493	7,607	7,136	4,882	6,038	5,675	6,601	4,554	5,349	4,872
Fruits and Nuts	7,797	1,312	1,165	2,202	1,325	328	633	832	1,001	1,785
Fodder	12,273	2,946	2,121	2,582	2,849	1,439	336	0	817	860
1- Beverages and Tobacco	10,901	1,078	1,280	2,795	2,024	1,662	1,067	995	587	1,147
Beverages	4,873	508	427	1,337	991	946	319	345	270	486
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	6,027	570	853	1,458	1,033	715	748	650	317	661
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	145,335	24,783	21,296	24,192	22,810	17,859	17,397	16,998	21,840	22,300
Phosphates	50,701	9,869	6,620	6,470	6,282	6,453	5,961	9,046	9,814	5,332
Potash	81,999	13,291	13,111	15,938	14,967	9,860	8,913	5,919	10,502	15,044
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	124	1	0	14	32	7	56	14	18	3
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	24,130	3,692	6,367	4,910	760	1,680	5,060	1,661	8,006	2,696
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions Hydrogenated	23,321	3,497	6,300	4,643	685	1,652	4,962	1,582	7,889	2,531
5- Chemicals	181,295	34,512	22,077	27,742	24,454	23,999	20,708	27,803	22,703	20,325
Complex Flourine Salts	2,919	0	628	558	412	412	554	355	524	15
Sulphuric Acid: Oleum	432	31	94	66	42	7	78	114	4	37
Carbonates	4,375	677	687	712	623	409	596	671	338	608
Phosphoric Acid	15,251	5,332	1,265	764	773	3,127	2,003	1,987	4,504	2,207
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	5,139	1,020	668	927	568	491	344	1,121	800	1,087
Medical and Pharmacy Products	78,565	12,937	9,706	10,710	12,181	7,856	9,172	16,003	6,805	5,820
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	17,917	1,020	2,338	4,100	1,415	3,721	3,139	2,184	4,306	1,566
Plastic & Articles Thereof	17,472	5,975	2,720	2,513	1,391	1,968	1,194	1,711	921	2,162
Fertilizers	26,563	5,448	2,573	5,657	5,913	3,966	1,294	1,712	2,450	5,496
6- Manufactured Goods Classified by Material	88,270	14,142	19,559	14,803	9,696	9,082	12,311	8,677	7,861	8,127
Paper and Cardboard	30,609	4,765	8,543	4,637	2,344	2,937	4,117	3,266	2,553	2,189
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	11,300	1,885	486	1,789	1,637	2,083	2,308	1,112	1,146	1,999
Cement	13,539	2,116	2,163	2,739	1,702	1,317	2,238	1,264	1,651	939
Worked Monumental or Building Stone	1,748	251	197	312	259	215	214	300	184	358
7- Machinery and Transport Equipments	63,693	10,163	10,599	12,041	11,627	6,283	7,639	5,341	6,262	7,181
Buses	4,216	78	0	3,287	0	0	572	279	1,791	1,428
8- Miscellaneous Manufactured Articles	130,204	28,214	22,890	18,583	13,236	15,551	15,749	15,981	14,875	13,923
Clothes	98,194	21,935	16,765	13,724	10,208	12,041	11,047	12,474	10,765	8,940
Footwear	1,089	130	83	213	100	135	245	183	599	585
Printed Matter	4,052	1,844	1,864	30	44	19	26	225	18	103
Plastic Products	4,705	770	1,007	742	409	789	654	334	779	500
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	40	2	14	0	0	6	18	0	0	61

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب الساعي للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

2000					2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
تشرين أول	أيلول	أب	كانون ثاني - تموز	تموز July						
October	September	August	January - July	July						
302,960	289,720	343,750	1,689,477	288,104	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	المجموع
62,387	48,748	56,024	240,998	35,705	529,895	484,133	532,183	539,547	685,917	- المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,615	3,977	6,670	14,320	2,545	34,983	24,289	13,466	25,940	26,822	حيوانات حية
6,027	3,851	4,540	27,134	5,280	53,589	48,665	58,584	61,031	55,422	البحوم والأسماك ومحضراتها
4,366	3,426	3,953	24,689	3,083	48,143	40,938	51,061	43,054	59,584	منتجات الألبان والبيض
11,324	480	15,988	26,823	2,010	68,701	41,991	91,999	76,422	112,047	الحنطة ودقيقها
2,289	3,288	2,140	15,887	2,890	28,980	34,286	25,053	31,615	31,143	الأرز
9,621	4,046	0	10,713	0	38,514	56,204	47,367	57,675	108,975	الشعير
2,476	7,881	1,003	18,436	2,710	36,547	37,224	43,812	26,243	58,513	الذرة
7,783	3,945	3,973	32,611	4,179	64,333	58,462	56,031	69,067	80,176	الفواكه والخضروات والمكسرات
2,214	3,903	3,231	14,833	3,811	32,217	30,684	35,878	41,105	59,899	السكر
2,482	3,767	2,909	17,322	2,336	33,451	26,845	33,276	28,826	24,496	بن وشاي وكاكاو وتوابل
8,680	6,807	6,763	20,289	4,034	54,303	49,006	42,697	48,635	41,511	ومصنوعاتها
2,514	3,007	4,517	18,861	2,768	33,016	26,979	23,056	16,466	12,036	الاعلاف
2,208	2,436	3,550	15,708	1,992	27,207	22,329	19,757	13,676	10,115	١- المشروبات والتبغ
5,419	11,733	13,893	55,385	13,700	103,790	84,384	88,596	83,911	92,684	التبغ ومصنوعاته
632	787	1,015	6,496	666	11,175	11,754	12,345	10,520	10,296	٢- المواد الخام غير الصالحة للأكل
1,625	1,336	1,317	9,691	1,852	16,923	14,305	15,970	13,874	20,500	عدا المحروقات
510	2,907	4,382	10,353	5,301	21,285	5,519	7,691	12,575	12,006	الجنود والشار الزيتية
1,318	1,912	1,861	9,975	2,264	18,288	15,786	22,282	20,070	19,581	الأخشاب والفلين
610	3,896	4,272	12,977	2,343	25,881	26,475	20,246	18,077	20,430	عجائن وفضلات الورق
52,138	46,525	41,992	272,716	33,475	508,811	319,046	251,850	383,907	372,501	الالياف النسيجية وفضلاتها
38,067	33,673	31,949	198,015	19,514	373,131	220,479	180,433	290,963	259,582	معادن خام واسمدة خام
12,124	11,982	9,866	53,761	12,304	101,275	73,071	54,753	68,473	92,942	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
6,038	2,548	3,997	20,349	6,684	39,898	44,635	57,629	96,816	73,647	النفط الخام
756	910	878	8,882	4,235	13,017	10,834	20,280	72,771	49,599	مشتقات نفطية
28,916	28,989	35,956	194,832	31,412	349,603	334,216	346,172	338,327	329,053	٤- زيوت ودهون وشموع
2,709	0	2,928	8,081	0	17,245	25,533	19,807	21,261	17,951	حيوانية ونباتية
1,135	1,540	1,384	6,668	1,396	13,076	11,581	13,091	12,378	14,290	زيت النخيل الخام
7,229	6,889	8,570	64,378	8,207	103,063	103,517	99,732	93,826	86,620	٥- مواد كيميائية
1,901	2,240	2,615	14,043	2,406	24,142	22,467	24,011	23,894	16,780	نشاير
848	705	1,007	5,110	553	9,432	9,667	10,865	8,947	8,684	مواد الصبغة والباغة والتلوين
7,947	7,820	9,359	42,419	10,235	82,904	69,626	79,115	80,635	89,987	منتجات دوائية وصيدلية
43,669	49,673	54,560	227,416	48,140	493,722	391,234	435,763	443,216	512,506	مستحضرات التنظيف والتزيين
2,315	3,506	1,961	13,291	2,244	26,776	27,086	28,924	33,315	35,494	والعطور
1,753	1,405	2,742	10,504	1,739	21,291	12,787	16,287	17,215	19,683	الاسمدة
7,079	6,123	8,745	34,287	8,940	67,497	52,958	60,940	58,653	66,574	اللدائن
11,913	12,961	8,564	58,254	11,125	127,660	80,281	89,992	82,362	92,464	٦- سلع مصنوعة مصنفة أساساً
7,285	10,341	9,972	47,208	10,258	102,019	98,622	108,453	112,817	158,659	حسب المادة
76,906	73,922	106,400	508,957	88,731	931,114	724,876	776,835	814,142	789,855	المصنوعات المطاطية
1,767	2,748	1,551	9,379	1,374	19,489	12,780	15,565	40,927	28,089	مصنوعات الفلين والخشب عدا الاثاث
5,723	9,855	6,507	45,469	10,179	85,598	82,260	95,419	93,221	136,892	الورق والكرتون
4,057	4,340	4,216	24,317	4,313	46,105	36,552	31,231	28,426	24,015	خيوط نسيجية ونسيج ومنتجاتها
10,403	6,839	12,308	43,915	12,600	94,162	53,636	60,782	57,330	56,914	الحديد والصلب
6,110	8,271	8,340	49,980	7,887	87,598	82,288	97,826	135,833	91,253	٧- الآلات ومعدات النقل
14,743	8,065	20,314	70,528	15,337	131,377	92,504	102,373	108,285	119,351	آلات ومعدات واجزاؤها لتوليد الطاقة
34,101	33,804	53,165	265,369	37,042	466,785	365,856	373,638	350,120	333,341	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
18,242	15,044	17,388	93,701	18,191	180,806	180,649	175,031	148,359	156,122	الزراعة و الصناعة والبناء
5,823	3,668	3,690	25,437	4,876	52,266	52,858	50,235	41,637	41,653	آلات مكتبية والآلات الاتوماتيكية
3,963	2,198	3,338	17,527	3,440	33,401	43,315	45,930	35,189	42,355	لتجهيز البيانات
6,731	9,531	9,023	56,262	9,298	88,749	45,055	27,259	43,394	19,235	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
										آلات ومعدات اخرى
										وسائل نقل وقطعها
										٨- مصنوعات متنوعة
										ملابس و احدثية
										٩- اجهزة وادوات مهنية وعلمية
										سلع ومعاملات غير
										مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردة ت (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)								2000	
	2001								كانون أول	تشرين ثاني
	كانون ثاني - تموز January - July	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Total	1,954,834	290,061	273,196	327,379	301,147	267,704	283,198	212,149	355,965	277,532
0- Food and Live Animals	296,506	48,572	43,628	45,069	43,314	40,943	60,943	14,037	75,959	45,779
Live Animals	18,582	7,949	1,402	1,794	2,168	2,590	1,668	1,011	7,025	1,376
Meat, Fish and preparations thereof	30,278	6,626	3,926	2,940	4,266	5,691	3,751	3,078	9,487	2,550
Dairy Products and Eggs	25,316	3,546	3,352	4,573	3,940	3,300	4,761	1,844	6,795	4,914
Wheat and Flour of Wheat	43,585	6,458	5,982	5,784	1,105	5,893	18,237	126	475	13,611
Rice	16,133	1,691	1,790	2,929	2,280	2,286	4,793	364	4,103	1,273
Barley	14,701	0	0	5,058	5,072	0	4,571	0	9,268	4,866
Maize	23,894	3,194	6,450	661	5,830	1,978	5,716	65	6,673	78
Fruits, Vegetables and Nuts	35,617	4,010	5,123	7,672	6,647	4,275	4,851	3,039	8,913	7,108
Sugar	25,548	4,066	4,496	6,432	4,037	3,493	2,415	609	4,153	3,883
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	14,356	1,954	1,972	2,134	2,021	2,447	2,555	1,273	4,836	2,135
Fodder	26,990	5,074	6,111	2,129	2,058	5,866	5,245	507	10,340	1,424
1- Beverages and Tobacco	17,061	2,468	1,763	3,069	3,051	1,989	2,386	2,335	1,821	2,296
Tobacco and Tobacco Manufactures	14,159	1,769	1,474	2,403	2,490	1,649	2,246	2,128	1,706	1,599
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	57,523	10,981	7,996	8,955	6,612	9,960	6,056	6,963	8,509	8,851
Oil Seeds Oleaginous Fruit	7,434	763	1,158	783	1,145	813	2,139	633	1,301	944
Wood and Cork	13,046	2,193	2,022	2,964	1,643	1,110	983	2,131	1,036	1,918
Pulp and Waste Paper	8,371	1,760	559	822	1,066	3,882	167	115	1,094	2,039
Textile Fibres and their Wastes	10,956	2,127	1,156	2,268	734	1,903	1,313	1,455	1,895	1,327
Crude Minerals and Crude Fertilizers	12,106	3,025	2,297	1,238	917	1,641	800	2,188	2,431	1,695
3- Mineral Fuels and Lubricants	300,452	27,498	44,313	47,633	42,435	39,634	49,554	49,385	45,980	49,460
Crude Oil	233,276	17,303	37,432	37,983	34,465	31,554	35,773	38,766	34,586	36,841
Petroleum Products	49,512	9,429	6,185	8,674	7,126	6,345	6,348	5,405	6,619	6,923
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	23,422	2,558	2,291	3,774	4,017	7,495	1,508	1,779	3,227	3,739
Crude Palm Oil	3,885	495	10	197	657	2,039	231	256	942	649
5- Chemicals	217,893	36,797	31,640	32,131	34,713	29,853	26,584	26,175	33,236	27,674
Amonia	9,766	4,207	0	1,084	2,196	0	2,279	0	3,527	0
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	9,552	1,851	2,001	1,737	1,042	1,224	893	804	1,374	975
Medical and Pharmacy Products	66,165	10,022	8,945	8,705	12,020	7,513	8,288	10,672	7,871	8,126
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	14,216	2,401	2,450	2,450	2,155	1,395	1,523	1,842	1,859	1,484
Fertilizers	5,276	505	1,022	825	1,030	1,156	606	132	1,020	742
Plastic and Articles thereof	52,865	8,763	8,322	9,174	8,302	7,684	5,092	5,528	8,000	7,359
6- Manufactured Goods Classified by Material	365,411	60,867	56,684	73,532	54,495	47,224	42,378	30,231	70,967	47,437
Rubber Products	13,298	1,700	1,690	1,592	2,304	2,181	1,669	2,162	3,085	2,618
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	12,735	2,432	1,225	2,868	1,337	825	2,683	1,365	1,752	3,135
Paper and Cardboard	47,533	8,137	7,266	8,277	7,512	6,801	5,277	4,263	6,816	4,447
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	109,318	21,995	17,384	23,496	15,945	12,201	11,149	7,148	22,365	13,603
Iron and Steel	85,868	10,277	13,409	18,409	13,698	10,013	11,852	8,210	17,545	9,668
7- Machinery and Transport Equipments	523,434	76,268	64,854	83,992	90,068	70,559	73,047	64,646	94,195	70,734
Power Generating Machinery and Equipments	12,425	1,647	1,169	2,242	3,198	1,261	1,074	1,834	2,079	1,965
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	40,445	6,406	4,374	5,593	7,439	4,598	6,846	5,189	11,078	6,966
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	34,369	4,698	5,048	4,258	5,248	5,820	4,341	4,956	4,426	4,749
Telecommunications	93,932	8,943	6,759	14,191	19,786	13,535	20,506	10,212	12,656	8,041
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	58,037	12,392	9,130	7,951	8,884	7,597	6,069	6,014	7,667	7,230
Other Machinery and Equipments	74,236	9,004	8,575	17,580	13,475	10,591	5,982	9,029	12,036	5,691
Transport Equipments and Spareparts	209,991	33,178	29,799	32,177	32,038	27,158	28,229	27,412	44,254	36,092
8- Miscellaneous Manufactured Articles	112,700	18,493	15,249	19,942	16,286	16,139	15,562	11,029	17,924	18,507
Clothing and Footwear	26,376	3,526	3,775	5,540	4,616	2,144	5,340	1,435	6,681	6,967
Professional, Scientific and Controlling Instruments	28,213	4,409	2,873	3,946	3,871	7,410	2,671	3,033	3,162	3,213
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	40,432	5,559	4,778	9,282	6,156	3,908	5,180	5,569	4,147	3,055

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

2000					2000	1999	1998	1997	1996	البلد
تشرين اول	ايلول	آب	كانون ثاني - تموز January - July	تموز July						
October	September	August	January - July	July						
90,279	92,050	112,807	607,353	96,355	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	المجموع
31,986	31,768	42,486	255,556	42,329	431,287	426,700	466,422	554,284	485,345	الدول العربية ، منها :
7,329	5,507	6,733	55,570	7,530	92,049	99,616	103,722	140,672	129,646	السعودية
4,114	4,503	10,412	65,612	12,608	100,053	80,351	106,155	142,072	96,159	العراق
4,451	5,112	5,410	25,125	3,796	47,638	61,748	57,970	55,421	59,391	الامارات
1,697	959	2,021	9,114	1,175	16,540	13,227	15,286	25,679	40,987	سوريا
1,384	787	1,201	17,376	2,360	24,123	22,385	29,964	28,474	24,172	لبنان
1,809	2,024	1,972	10,262	2,115	19,543	20,167	26,743	34,451	20,100	الكويت
1,228	1,534	1,368	8,110	1,280	15,153	15,735	19,026	21,535	17,891	قطر
904	1,231	1,316	5,490	1,034	10,571	10,477	13,144	11,668	14,056	البحرين
1,812	2,036	1,547	9,483	2,104	16,920	15,385	13,814	14,893	14,044	مصر
3,289	3,064	1,542	20,350	3,348	35,475	60,921	69,032	77,752	86,247	دول الاتحاد الاوروبي ، منها:
110	54	444	3,136	282	4,783	12,753	14,012	13,557	20,493	ايطاليا
425	80	40	1,063	0	1,934	12,573	22,866	17,256	16,433	هولندا
385	462	186	2,764	412	4,509	6,116	5,513	17,270	12,132	المانيا
1,380	255	383	1,417	535	4,718	5,727	6,190	5,304	8,713	اسبانيا
146	100	89	2,105	156	3,117	5,045	3,626	5,371	8,282	اليونان
623	371	345	5,524	712	8,000	8,059	9,090	4,492	5,399	المملكة المتحدة
128	120	2	1,525	10	1,980	908	1,294	3,456	4,835	فرنسا
53	82	36	1,533	1,235	1,776	1,326	1,300	4,705	3,939	بلجيكا
280	612	132	2,676	198	5,450	7,613	9,688	12,815	18,751	بقية الدول الاوروبية منها:
4	492	10	126	4	1,657	3,077	3,251	5,963	3,945	بلغاريا
34	23	6	303	10	397	439	965	1,095	4,607	روسيا
52	26	8	903	49	1,135	1,582	1,768	1,961	2,655	رومانيا
5,666	5,494	3,723	15,775	3,502	45,359	9,676	5,877	5,284	13,992	دول اتفاقية التجارة الحرة
5,595	5,431	3,676	15,534	3,490	44,848	9,319	5,598	4,911	13,774	شمال امريكا (نافتا)، منها:
197	11	1,220	1,612	111	3,329	457	1,288	4,284	5,287	الولايات المتحدة
0	0	1,174	1,319	52	2,493	131	1,004	4,053	5,206	دول امريكا الجنوبية، منها :
32,264	37,442	42,215	207,310	31,065	375,110	355,302	259,122	261,184	275,806	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
17,476	21,343	19,731	94,831	13,699	172,240	180,547	116,982	98,571	81,700	الهند
1,750	1,754	2,517	10,310	2,860	20,028	18,501	18,264	18,191	31,418	اندونيسيا
90	941	0	1,255	136	3,418	6,219	20,520	5,238	22,250	ايران
1,887	993	2,763	9,132	1,825	14,779	20,565	15,026	14,918	19,157	ماليزيا
176	2,170	4,326	13,544	3,059	24,411	12,534	3,357	12,912	18,692	الباكستان
774	943	1,224	4,975	382	9,997	10,143	4,258	16,394	18,164	تركيا
25	5	939	3,702	1	5,827	8,308	9,399	19,390	18,083	كوريا الجنوبية
1,172	3	1,251	3,523	0	6,579	5,642	6,876	12,143	15,569	فلين
671	993	1,760	4,004	156	9,277	10,623	10,063	12,732	12,300	اليابان
17	50	511	3,510	56	6,403	7,335	7,944	8,501	11,894	تايوان
2,792	4	62	22,012	4,857	32,999	25,243	11,551	13,592	9,572	الصين الشعبية
4,989	6,987	5,856	27,604	3,701	55,275	37,463	24,253	17,632	4,280	اسرائيل
16,597	13,659	21,489	104,074	15,802	184,807	190,684	234,953	151,561	154,374	البلدان الاخرى ، منها:
25	63	59	269	17	513	4,051	15,839	15,396	12,220	استراليا
0	14	1	797	0	812	519	7,027	5,387	4,726	نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(٨) : اولى .

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1)								2000	
	2001								كانون أول	تشرين ثاني
	كانون ثاني - تموز January - July	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Total	721,229	130,156	115,951	116,808	96,308	85,135	90,944	85,927	92,306	86,022
Arab Countries, of Which:	264,480	47,512	40,186	46,953	30,536	26,094	38,356	34,843	37,494	31,997
Saudi Arabia	59,760	9,106	7,052	10,461	3,996	5,937	9,075	14,133	8,365	8,545
Iraq	51,851	10,634	9,998	8,076	8,214	4,552	6,666	3,711	10,578	4,834
United Arab Emirates	30,705	5,008	6,444	5,221	3,684	2,837	4,040	3,471	3,809	3,731
Syria	14,015	2,107	2,267	2,308	1,923	2,348	2,370	692	1,282	1,467
Lebanon	16,613	1,626	1,273	3,030	1,391	2,029	4,687	2,577	2,420	955
Kuwait	12,972	2,527	2,355	1,854	2,058	1,468	1,404	1,306	1,396	2,080
Qatar	9,710	1,743	1,638	1,902	1,209	1,023	1,204	991	1,475	1,438
Bahrain	6,778	1,380	1,110	1,104	921	693	765	805	786	844
Egypt	8,363	1,307	734	2,288	845	806	1,372	1,011	1,164	878
European Union Countries, of Which:	33,718	3,292	9,078	2,735	4,965	3,452	4,417	5,779	5,217	2,013
Italy	3,720	242	295	225	520	15	1,371	1,052	795	244
Netherlands	984	78	127	118	136	64	201	260	66	260
Germany	11,564	1,306	461	702	2,065	1,928	1,904	3,198	487	225
Spain	3,857	1,069	906	376	1,403	8	52	43	1,283	0
Greece	1,483	62	352	85	140	667	94	83	84	593
United Kingdom	10,294	384	6,818	529	512	547	515	989	621	516
France	397	95	34	44	46	45	94	39	61	144
Belgium	570	47	64	129	60	84	105	81	55	17
Other European Countries, of Which:	4,732	561	277	620	725	1,491	559	499	1,021	729
Bulgaria	1,804	367	155	353	36	502	14	377	611	414
Russia	682	13	75	92	226	147	118	11	24	7
Romania	522	94	13	86	52	74	162	41	90	56
NAFTA Countries, of Which :	80,088	18,305	12,432	10,679	9,455	10,183	8,723	10,311	7,572	7,129
United States	79,737	18,239	12,412	10,616	9,401	10,099	8,709	10,261	7,529	7,083
South American Countries, of Which:	3,070	137	12	2,205	110	241	341	24	162	127
Brazil	2,170	117	0	2,053	0	0	0	0	0	0
Asian Non Arab Countries, of Which:	187,202	35,633	28,321	31,119	24,525	24,993	21,703	20,908	25,192	30,687
India	69,164	17,929	6,972	12,618	9,517	9,969	4,230	7,929	4,885	13,974
Indonesia	11,702	1,473	1,758	1,187	2,036	2,466	1,213	1,569	2,323	1,374
Iran	3,309	0	1,169	1,791	112	47	137	53	1,097	35
Malaysia	7,628	1,217	1,367	1,572	257	239	2,976	0	4	0
Pakistan	6,280	2,689	565	130	84	394	1,532	886	4,039	156
Turkey	4,049	535	734	744	72	613	527	824	495	1,586
South Korea	2,552	1,135	264	24	33	0	1,074	22	1,109	47
Philippines	9,547	1	2,590	1,132	1,968	1,241	1	2,614	627	3
Japan	5,295	994	205	181	1,089	481	1,035	1,310	100	1,749
Taiwan	3,359	691	0	1,671	45	935	0	17	4	2,311
China	20,067	2,449	4,050	4,055	4,063	2,810	2,626	14	4,569	3,560
Israel	38,973	6,326	6,821	5,911	4,571	4,783	5,128	5,433	4,945	4,894
Other Countries, of Which:	147,939	24,716	25,645	22,497	25,992	18,681	16,845	13,563	15,648	13,340
Australia	471	32	76	30	95	73	81	84	89	8
New Zealand	3	0	0	0	0	0	3	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

2000					2000	1999	1998	1997	1996	البلد
تشرين أول	أيلول	أب	كانون ثاني - تموز January - July	تموز July						
October	September	August	July	July						
302,960	289,720	343,750	1,689,477	288,104	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	المجموع
76,882	74,390	75,605	408,662	62,842	773,740	569,335	521,589	683,040	761,819	الدول العربية، منها :
50,348	45,724	40,895	259,717	31,181	483,936	296,027	235,685	364,266	358,461	العراق
4,337	3,357	3,817	13,605	3,398	31,825	34,785	30,737	59,466	99,501	سوريا
9,420	10,317	13,934	56,256	13,292	106,188	107,236	101,539	103,152	91,505	السعودية
2,656	2,788	3,650	15,562	2,796	30,858	29,157	31,560	25,731	65,941	مصر
3,290	1,860	2,765	14,551	1,878	27,571	25,385	25,907	25,186	36,622	لبنان
832	688	350	2,517	553	5,008	3,403	9,858	12,103	20,303	البحرين
2,295	4,938	4,526	17,683	4,272	34,877	26,133	22,053	18,086	14,749	الامارات
386	358	459	1,497	381	6,770	4,033	6,994	7,801	6,225	قطر
90,515	87,300	109,933	573,886	104,430	1,074,188	834,939	887,829	946,995	963,627	دول الاتحاد الاوروبي ، منها:
36,834	30,300	44,067	190,317	36,015	375,208	256,050	265,798	292,023	242,227	المانيا
8,414	10,364	11,377	65,897	11,870	118,677	108,458	133,793	171,513	178,358	ايطاليا
9,190	11,829	10,669	66,738	12,146	123,992	102,286	104,796	101,318	149,242	فرنسا
11,185	11,751	14,751	85,055	13,387	148,275	124,332	138,285	139,660	133,097	المملكة المتحدة
3,595	3,677	5,210	25,859	3,982	52,481	52,718	66,336	66,810	81,849	هولندا
2,724	2,532	4,178	20,179	3,236	39,292	30,238	47,981	38,321	43,846	بلجيكا
2,359	2,500	3,176	17,170	3,255	31,930	31,781	38,681	36,956	34,108	اسبانيا
1,774	2,812	2,414	13,108	3,094	24,500	31,670	22,046	29,278	25,356	السويد
838	1,058	1,792	9,242	1,822	14,864	15,734	12,330	10,894	21,545	النمسا
1,089	771	2,292	11,206	4,452	19,300	17,437	15,509	15,040	15,099	الدنمارك
14,584	15,390	20,993	89,383	14,893	173,957	173,233	194,833	195,116	183,081	بقية الدول الاوروبية، منها:
3,339	3,099	4,822	22,772	3,963	39,338	48,107	52,556	63,702	44,720	سويسرا
1,974	6,522	5,327	23,242	5,338	51,293	43,322	59,866	34,197	36,272	روسيا
645	1,158	1,377	6,647	791	12,920	10,876	16,152	17,464	33,400	رومانيا
33,943	25,107	51,077	178,562	25,676	345,096	271,080	272,842	288,364	319,859	دول اتفاقية التجارة الحرة
33,335	24,393	49,830	164,836	24,758	321,982	259,655	258,072	274,980	294,904	شمال امريكا(نافتا)، منها :
526	633	998	13,100	855	21,427	10,348	13,652	11,458	20,328	الولايات المتحدة
8,995	13,566	6,978	39,906	5,915	86,937	69,143	92,906	100,390	57,161	كندا
407	1,363	1,436	5,365	537	11,525	16,589	24,950	33,262	40,215	دول امريكا الجنوبية، منها :
8,238	11,699	5,151	31,156	5,092	69,742	49,239	62,299	58,122	9,901	البرازيل
69,979	62,759	70,265	362,912	67,927	718,857	638,600	690,449	636,235	644,457	الارجنتين
15,125	9,072	16,793	67,686	11,090	127,769	166,233	158,936	147,673	126,924	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
7,376	6,318	7,118	30,062	4,769	64,278	54,918	121,922	74,715	107,958	اليابان
7,902	9,656	12,897	68,842	12,122	116,712	114,557	90,695	67,794	94,329	تركيا
12,099	11,302	10,715	54,402	10,277	125,642	83,742	71,973	72,329	63,630	كوريا الجنوبية
4,082	2,742	2,944	21,956	6,812	37,043	34,303	43,192	86,014	60,692	الصين الشعبية
4,115	4,615	4,472	22,459	3,623	45,596	42,329	48,899	54,296	52,653	ماليزيا
3,416	4,475	3,016	17,441	3,358	38,601	31,649	35,093	34,574	36,646	الهند
3,661	3,483	4,576	22,030	4,749	42,143	29,674	42,831	31,485	36,059	تايبوان
8,062	11,208	8,899	36,166	6,421	86,629	78,877	53,926	57,945	113,552	اندونيسيا
4,209	7,806	4,847	15,189	2,393	46,568	36,938	22,688	25,946	76,699	البلدان الاخرى، منها:
1,835	662	1,109	6,889	1,331	12,188	12,426	10,290	9,257	16,789	استراليا
										نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.
(١) : اولىة .

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

Country	(1)								2000	
	2001								كانون أول	تشرين ثاني
	كانون ثاني - تموز January - July	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Total	1,954,834	290,061	273,196	327,379	301,147	267,704	283,198	212,149	355,965	277,532
Arab Countries, of Which:	478,335	62,010	74,098	86,663	72,000	59,368	63,571	60,625	70,211	67,990
Iraq	285,343	27,289	43,798	46,794	41,690	37,387	42,626	45,759	42,499	44,753
Syria	25,218	4,228	3,864	5,166	4,245	2,768	3,335	1,612	3,250	3,459
Saudi Arabia	63,335	10,775	10,100	10,760	10,417	8,184	7,124	5,975	7,867	8,394
Egypt	22,342	3,199	3,534	5,072	3,800	2,900	2,117	1,720	3,943	2,259
Lebanon	16,567	1,919	3,581	3,550	2,445	2,178	1,616	1,278	2,947	2,158
Bahrain	3,668	973	311	1,045	810	308	33	188	313	308
United Arab Emirates	24,641	4,013	3,822	8,236	3,189	2,403	1,668	1,310	2,362	3,073
Qatar	5,817	4,464	92	132	200	208	534	187	3,766	304
European Union Countries, of Which:	635,418	91,104	79,924	99,349	110,933	82,764	95,830	75,514	120,169	92,385
Germany	186,412	26,449	24,173	25,830	36,672	20,473	26,665	26,150	43,775	29,915
Italy	62,901	9,800	9,250	10,604	9,941	8,315	7,707	7,284	13,375	9,250
France	84,788	13,400	8,785	21,988	11,584	9,575	12,277	7,179	12,187	13,379
United Kingdom	72,915	10,871	11,371	11,480	12,142	8,073	7,663	11,315	14,419	11,114
Netherlands	26,945	3,652	3,662	3,876	3,729	4,071	3,599	4,356	5,802	8,338
Belgium	17,396	3,021	2,548	2,895	2,278	2,321	2,533	1,800	7,143	2,536
Spain	22,984	3,671	2,088	3,067	6,238	3,118	2,585	2,217	4,229	2,496
Sweden	42,727	2,600	2,965	2,349	9,673	5,556	16,282	3,302	2,201	2,191
Austria	7,556	957	839	1,104	1,492	765	708	1,691	1,380	554
Denmark	9,440	1,887	1,365	936	1,265	1,680	1,211	1,096	2,735	1,207
Other European Countries, of Which:	106,939	14,518	15,528	13,402	18,481	15,647	16,946	12,417	19,270	14,337
Switzerland	22,609	3,610	2,775	1,334	3,904	4,568	2,814	3,604	2,974	2,332
Russia	26,196	1,689	4,872	5,330	2,522	4,427	3,914	3,442	9,484	4,744
Romania	10,648	1,567	2,073	983	2,018	1,205	1,201	1,601	1,050	2,043
NAFTA Countries, of Which :	164,313	25,599	21,211	29,296	19,418	32,144	22,406	14,239	21,849	34,558
United States	156,231	24,512	20,541	27,982	18,450	30,398	20,721	13,627	20,922	28,666
Canada	7,314	1,006	559	1,007	940	1,690	1,572	540	866	5,304
South American Countries, of Which :	58,150	8,382	12,352	3,149	5,618	4,938	22,079	1,632	16,310	1,182
Brazil	8,209	1,612	2,309	1,130	717	860	581	1,000	2,136	818
Argentina	46,664	6,453	9,733	1,292	4,499	3,529	20,916	242	13,359	139
Asian Non Arab Countries, of Which :	449,279	71,523	64,213	86,931	66,951	62,292	54,853	42,516	89,476	63,466
Japan	76,181	11,090	7,783	19,502	10,143	7,179	9,071	11,413	11,142	7,951
Turkey	42,130	7,641	6,216	7,535	7,416	4,726	4,698	3,898	7,016	6,388
South Korea	49,955	7,228	8,829	8,747	8,073	6,593	5,883	4,602	9,276	8,139
China	86,720	14,514	12,273	14,303	13,141	11,997	13,033	7,459	22,978	14,146
Malaysia	19,353	3,231	2,379	3,412	3,207	4,160	1,293	1,671	2,654	2,665
India	30,105	4,077	4,034	3,757	4,009	7,301	3,618	3,309	6,809	3,126
Taiwan	32,406	5,008	5,208	5,308	5,807	5,118	3,502	2,455	6,200	4,053
Indonesia	24,370	3,482	2,957	6,120	3,637	2,757	3,391	2,026	4,762	3,631
Other Countries, of Which:	62,400	16,925	5,870	8,589	7,746	10,551	7,513	5,206	18,680	3,614
Australia	29,386	9,993	1,775	3,712	3,092	5,709	4,234	871	12,876	1,641
New Zealand	5,324	1,497	466	418	998	695	516	734	1,487	206

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO.(40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كانون ثاني - تموز January - July		2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
	(1)							
	2001	2000						
Total	264,480	255,556	431,287	426,700	466,422	554,284	485,345	المجموع
0 - Food and Live Animals	73,961	62,023	110,201	115,665	152,909	169,450	147,348	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	4,276	11,120	15,599	24,295	33,637	71,519	63,108	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	4,369	3,620	6,398	7,022	2,089	2,573	2,975	منتجات الالبان والبيض
Vegetables	40,388	29,026	55,062	57,653	79,187	60,180	55,269	الخضروات
Fruits and Nuts	7,418	6,603	12,235	10,745	17,494	21,469	16,387	الفواكه والمكسرات
Fodder	12,273	7,147	12,415	7,898	5,221	1,480	934	الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco	2,645	668	1,587	1,079	872	1,553	2,175	١- المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	4,354	2,702	5,280	6,053	4,930	6,110	5,389	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	0	391	894	الفوسفات
Potash	1,471	693	1,300	2,385	3,244	1,274	1,146	البوتاس
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	55	13	29	33	34	11	23	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	23,863	26,744	43,983	46,996	58,440	86,211	63,656	٤- زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions, Hydrogenated	23,180	24,261	40,786	37,100	55,049	82,378	53,076	زيوت وشموع نباتية مهدرجة و اجزاؤها
5 - Chemicals	96,896	103,121	162,361	148,404	151,811	185,650	152,136	٥- مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	2,911	3,617	5,413	4,420	5,787	6,857	4,499	املاح الفلور المترابطة
Sulphuric Acid:Oleum	70	1,192	1,229	2,474	1,878	1,749	3,871	حامض الكبريتيك
Carbonates	3,687	3,780	7,475	8,545	6,255	7,713	7,791	الكربونات
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	3,944	3,904	7,559	5,990	5,983	5,972	6,681	مواد الصباغة والداغة والتلون
Medical & Pharmacy Products	67,415	72,136	107,691	97,648	98,409	128,467	98,149	منتجات دوائية وصيدلية
Plastic & Articles Thereof	5,201	6,097	10,231	12,968	98,496	14,754	14,777	اللدائن
Fertilizers	5,264	5,551	10,355	6,579	11,326	11,712	8,161	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material	39,921	38,135	67,521	63,438	62,138	69,157	83,275	٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	13,516	13,590	21,177	14,717	14,626	14,485	11,858	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	4,533	5,769	9,779	8,919	7,676	7,002	8,601	خيوط نسجية و نسج و منتجاتها
Cement	8,444	7,191	15,297	15,738	14,922	25,061	37,930	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	1,132	1,195	2,224	6,844	6,180	7,496	7,632	احجار نصب و بناء
7- Machinery and Transport Equipments	11,711	10,419	17,891	26,846	17,535	16,511	13,889	٧- آلات ومعدات النقل
Telecommunications	888	1,732	2,410	7,732	4,819	1,357	558	آلات وأجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	3,584	3,153	6,043	7,586	4,701	3,140	2,745	آلات وأجهزة كهربائية و اجزاؤها
Buses	0	0	24	1,323	887	4,335	1,961	باصات
8- Miscellaneous Manufactured Articles	11,057	11,723	22,359	18,162	17,753	19,590	17,238	٨- مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	4,338	4,194	7,905	5,469	4,174	3,256	1,969	الاثاث و اجزاؤه
Clothes and Footwear	2,638	3,636	7,326	6,160	6,624	9,049	7,270	ملابس وأحذية
Printed Matter	649	758	1,615	1,274	1,005	1,391	1,149	مطبوعات
Plastic Products	1,342	1,292	2,368	1,962	2,131	2,204	2,703	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	17	8	75	24	0	41	216	٩- أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية

TABLE NO.(41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Thousand JD

الف دينار

Code	كانون ثاني - تموز January - July		2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
	(1)							
	2001	2000						
Total	478,335	408,662	773,740	569,335	521,589	683,040	761,819	المجموع
0 - Food and Live Animals	46,405	36,968	70,087	76,021	80,274	114,937	185,794	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	8,724	6,064	10,583	10,330	19,128	20,490	14,955	اللحوم والاسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	4,666	2,423	5,208	8,318	8,598	41,486	101,948	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	17,364	15,035	28,721	27,627	30,430	34,269	37,375	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	1,931	1,466	2,732	1,566	1,229	1,033	875	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	6,656	15,169	26,906	32,122	23,121	21,292	24,822	٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
Oil Seeds Oleaginous Fruit	3,468	3,880	6,343	7,824	5,432	5,395	6,933	عدا المحروقات
Crude Minerals and Crude Fertilizers	1,339	9,755	17,653	21,391	12,975	12,925	13,892	الجذور والثمار الزيتية
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	288,230	265,274	492,632	303,101	241,953	368,928	369,153	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
Crude Oil	233,276	198,015	373,131	220,479	180,433	290,963	259,582	معادن خام واسمدة خام
Petroleum Products	48,169	52,924	99,029	70,806	52,455	65,922	91,161	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats and Waxes	914	948	2,100	1,822	4,375	5,605	3,687	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	55,472	36,838	73,397	59,593	78,082	83,230	86,322	٥ - مواد كيمياوية
Amonia	4,211	0	3,527	1,330	12,498	19,861	17,942	نشادر
Plastic and Articles thereof	31,528	22,777	44,273	35,647	41,433	42,784	47,347	اللدائن
6 - Manufactured Goods Classified by Material	54,106	32,203	69,753	59,663	57,555	59,828	66,286	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	8,380	4,060	11,546	9,767	8,197	6,175	7,059	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	9,928	3,723	6,882	12,421	7,510	10,676	13,936	الحديد والصلب
Copper	4,405	2,591	6,171	4,290	7,871	9,259	4,698	النحاس
Aluminum	12,429	8,961	18,312	9,847	13,479	10,755	9,870	الالمنيوم
7 - Machinery and Transport Equipments	7,417	6,646	10,697	8,314	10,440	10,505	7,833	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	3,970	4,001	5,812	2,883	5,031	4,243	2,976	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
8- Miscellaneous Manufactured Articles	15,010	11,399	22,779	26,615	24,560	17,597	17,018	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	5,253	4,382	8,945	14,671	12,433	9,832	9,705	ملابس و احذية
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	2,194	1,751	2,657	518	0	85	29	٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

2000					2000	1999	1998	1997	1996	التصنيف
تشرين أول	ايلول	أب	كانون ثاني - تموز	تموز						
October	September	August	January - July	July						
90,515	87,300	109,933	573,886	104,430	1,074,188	834,939	887,829	946,995	963,627	المجموع
20,072	14,648	10,741	66,896	11,405	147,992	149,965	114,344	102,560	114,483	١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
170	165	278	2,858	439	4,137	4,826	6,943	11,493	15,838	اللحوم ومحضراتها
3,416	2,524	2,739	19,904	2,270	37,792	30,178	42,270	35,221	48,574	منتجات الالبان والبيض
10,194	4,858	688	11,730	2,483	37,803	62,433	5,746	5,336	8,246	الحبوب ومحضراتها
2,162	3,883	2,799	12,883	3,245	29,176	11,498	19,917	11,665	5,353	السكر
1,918	1,631	1,359	6,078	655	13,532	14,518	14,962	13,126	14,631	الاعلاف
106	641	728	2,629	381	5,228	6,379	5,498	6,708	6,021	١ - المشروبات والتبغ
1,666	2,627	3,344	15,359	4,436	28,330	22,386	27,701	27,476	29,327	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
263	217	324	2,851	826	4,505	4,132	5,608	5,416	7,808	عدا المحروقات
633	634	771	5,241	1,060	9,157	7,709	10,263	10,776	9,893	الاخشاب والفلين
435	434	902	2,814	609	5,519	4,412	5,402	4,613	5,881	الالياف النسيجية وفضلاتها
776	117	439	6,915	162	15,232	14,748	8,412	13,230	1,870	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
635	0	0	6,060	0	12,995	12,905	6,568	11,324	0	والمواد المشابهة
505	265	527	1,543	169	4,534	4,432	6,250	6,250	9,639	غاز طبيعي ومصنوع
442	219	408	1,048	126	3,698	3,564	4,824	5,524	7,993	٤ - زيوت ودهون وشموع
10,520	11,986	14,895	95,214	13,946	159,065	151,880	167,716	156,448	157,290	حيوانية ونباتية
4,510	3,824	5,797	43,604	5,356	67,220	63,597	64,484	61,449	57,748	دهون وزيوت نباتية متطابره
976	1,039	1,365	8,452	1,100	13,720	13,685	13,618	13,896	10,730	٥ - مواد كيميائية
1,532	2,092	2,435	11,352	2,478	21,905	21,968	24,165	26,677	30,424	منتجات دوائية وصيدلية
9,725	11,314	13,649	60,243	13,103	117,639	103,298	123,981	144,042	162,388	مستحضرات التنظيف والتزيين
3,738	3,074	4,361	15,797	3,627	32,291	23,514	26,675	32,427	33,405	و العطور
1,489	1,165	1,644	10,216	1,824	18,121	18,235	23,850	18,081	19,767	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساساً
968	1,245	1,980	7,042	2,069	14,722	14,608	21,649	28,848	41,265	حسب المادة
37,548	38,283	57,448	273,849	50,590	503,930	311,231	367,608	424,694	422,983	الورق والكرتون
2,254	7,492	3,542	27,797	5,658	48,024	46,133	59,139	58,710	99,769	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
1,869	1,842	1,982	10,370	1,847	20,601	14,753	9,036	7,140	8,492	الحديد والصلب
4,890	3,742	5,164	23,070	6,510	50,609	20,923	28,576	31,049	27,960	٧ - آلات ومعدات النقل
2,069	2,795	3,547	23,093	2,746	38,407	34,815	47,180	75,694	45,596	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
7,715	6,496	11,712	45,628	10,472	84,832	61,698	73,927	99,437	101,648	الزراعة والصناعة والبناء
18,752	15,917	31,501	143,890	23,357	261,457	132,908	149,750	152,664	139,518	آلات مكتبية والآلات الاتوماتية
5,675	4,777	5,547	32,294	6,841	59,392	53,846	60,211	53,684	57,382	لتجهيز البيانات
782	436	223	3,777	400	6,693	6,331	6,597	5,842	6,910	آلات واجهزة للاتصالات
1,858	1,007	1,962	9,353	2,629	17,683	19,637	24,333	18,662	21,232	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
3,922	2,642	2,615	18,944	3,397	32,846	16,774	6,108	11,903	2,244	آلات ومعدات اخرى
										٨ - مصنوعات متنوعة
										الملابس والاحذية
										الاجهزة والادوات المهنية
										والعلمية
										٩ - اصناف ومعاملات غير
										مصنفة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولىة .

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)								2000	
	2001								كانون أول	تشرين ثاني
	كانون ثاني - تموز January - July	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Total	635,418	91,104	79,924	99,349	110,933	82,764	95,830	75,514	120,169	92,385
0 - Food and Live Animals	77,617	9,085	9,614	16,363	14,806	8,840	14,629	4,280	25,155	10,480
Meat and preparations thereof	589	123	107	16	94	111	51	87	413	253
Dairy Products and Eggs	17,347	2,397	2,329	3,495	2,435	2,307	3,215	1,169	5,428	3,781
Cereals and Cereal preparations	19,988	565	365	5,413	6,438	391	6,577	239	9,991	341
Sugar	21,891	3,220	4,161	4,906	3,260	3,386	2,411	547	4,137	3,312
Fodder	3,886	408	692	746	486	841	471	242	1,548	998
1 - Beverages and Tobacco	2,284	237	185	389	427	370	447	229	352	772
2 - Crude Materials, Inedible, Except										
Fuels	14,656	2,523	2,036	2,328	2,143	2,207	1,226	2,193	3,029	2,305
Wood and Cork	3,573	667	392	646	332	643	124	769	256	594
Textile Fibers and their Wastes	4,834	978	594	615	333	1,003	624	687	1,079	799
Crude Minerals and Crude Fertilizers	3,133	474	559	678	439	313	146	524	405	529
3 - Mineral Fuels, Lubricants and										
Related Materials	11,813	156	181	245	194	1,690	6,231	3,116	3,001	3,984
Gas, Natural and Manufactured	10,474	0	0	0	0	1,625	5,807	3,042	2,556	3,744
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats										
and Waxes	3,379	94	551	184	271	934	992	353	870	824
Fixed Vegetable Oils and Fats	2,969	37	507	115	207	861	917	325	825	756
5 - Chemicals	96,048	15,583	13,599	13,982	16,059	11,884	11,503	13,438	14,248	12,202
Medical and Pharmacy Products	41,242	6,875	4,514	5,777	8,260	4,920	4,584	6,312	4,613	4,872
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	7,702	1,248	1,098	1,265	1,282	838	926	1,045	1,096	792
Plastic and Articles thereof	13,237	2,366	2,051	1,802	1,882	1,693	1,426	2,017	2,717	1,777
6 - Manufactured Goods Classified										
by Material	82,560	13,180	13,378	17,309	12,444	9,181	9,115	7,953	12,694	10,014
Paper and Cardboard	22,524	3,878	3,381	3,542	3,814	3,216	2,593	2,100	3,333	1,988
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	11,948	1,429	1,311	2,949	1,717	856	2,065	1,621	2,030	1,577
Iron and Steel	15,797	2,714	2,827	4,819	2,119	1,175	1,036	1,107	1,795	1,692
7 - Machinery and Transport Equipments	294,344	42,022	33,649	39,864	56,727	40,106	44,814	37,162	53,448	43,354
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	22,574	3,710	1,659	2,667	4,424	2,861	3,890	3,363	3,834	3,105
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	14,247	1,879	2,532	1,761	1,925	2,524	1,291	2,335	2,333	2,205
Telecommunications	71,440	5,437	3,663	8,449	17,785	10,026	18,607	7,473	8,269	5,474
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	23,703	5,136	3,528	3,123	3,240	3,455	2,372	2,849	3,556	3,347
Other Machinery and Equipment	45,396	5,719	5,463	5,969	11,035	7,988	4,661	4,561	8,415	4,866
Transport Equipments and Spareparts	116,983	20,140	16,804	17,894	18,319	13,252	13,993	16,581	27,041	24,356
8- Miscellaneous Manufactured Articles	38,834	6,789	4,658	6,147	6,208	6,304	4,505	4,223	4,909	6,190
Clothing and Footwear	3,769	361	449	797	902	558	396	306	596	879
Professional and Scientific Machines and Instruments	13,123	2,487	1,535	1,892	2,073	2,938	878	1,320	1,635	1,868
9 - Commodities and Transactions										
not Classified Elsewhere	13,883	1,435	2,073	2,538	1,654	1,248	2,368	2,567	2,463	2,260

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيمياوية Chemicals	زيت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Exports									
	الارقام القياسية لاسعار الصادرات									
1996	123.8	93.9	107.2	123.6	129.3	143.6	115.7	96.9	134.9	١٩٩٦
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	١٩٩٧
1998	113.5	80.2	127.9	110.1	105.5	126.1	116.9	82.3	133.7	١٩٩٨
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
2000										٢٠٠٠
July	101.3	77.8	124.8	92.7	99.6	89.9	106.4	65.8	112.8	تموز
August	105.0	83.8	124.0	94.7	100.6	104.3	107.4	75.9	124.7	آب
September	107.1	88.7	125.1	94.0	101.4	90.1	114.8	69.5	132.2	ايلول
October	102.9	84.0	125.1	99.0	99.1	91.7	110.1	70.9	109.1	تشرين اول
November	104.6	93.0	124.5	110.2	99.9	88.7	109.2	70.2	111.6	تشرين ثاني
December	106.0	86.3	126.5	124.2	101.6	87.5	105.6	65.5	116.5	كانون اول
(1)										(١)
2001										٢٠٠١
January	106.0	93.6	125.8	112.7	104.3	88.2	112.4	64.9	101.4	كانون ثاني
February	106.0	92.1	125.0	112.6	97.4	89.0	112.0	66.1	122.1	شباط
March	107.7	87.9	123.6	114.9	101.1	93.6	109.7	73.3	129.1	آذار
April	107.6	87.8	125.7	103.7	101.0	93.6	111.8	72.8	132.8	نيسان
May	106.8	95.3	122.7	106.3	100.7	93.6	108.1	71.1	131.0	ايار
June	105.4	91.1	122.0	104.6	96.7	93.7	102.7	71.7	145.9	حزيران
July	107.4	84.2	121.8	109.1	96.9	93.7	105.5	71.7	155.3	تموز
	Quantity Indices of Exports									
	الارقام القياسية لكميات الصادرات									
1996	105.8	135.0	57.9	112.3	97.9	72.1	118.8	105.5	129.4	١٩٩٦
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	١٩٩٧
1998	116.2	241.6	88.4	105.5	117.7	75.0	110.9	179.5	136.5	١٩٩٨
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
2000										٢٠٠٠
July	143.8	453.9	113.6	133.3	160.8	48.1	126.1	321.3	113.1	تموز
August	162.4	434.2	169.7	219.7	168.6	46.6	147.5	262.2	115.6	آب
September	129.9	420.6	151.0	153.9	151.0	50.9	82.6	315.2	98.3	ايلول
October	132.6	455.7	196.4	156.8	134.3	33.5	92.2	410.0	107.5	تشرين اول
November	124.3	443.9	175.5	103.0	93.1	58.2	118.0	481.7	121.0	تشرين ثاني
December	131.6	511.1	150.6	88.4	102.2	175.1	119.5	264.2	114.7	كانون اول
(1)										(١)
2001										٢٠٠١
January	122.5	506.3	129.2	107.5	121.9	36.0	87.4	452.0	109.7	كانون ثاني
February	129.7	507.1	185.9	152.7	97.2	108.8	89.7	475.9	117.9	شباط
March	119.5	524.6	154.7	110.4	108.7	34.4	94.1	668.5	91.8	آذار
April	135.3	447.0	281.4	130.6	110.7	15.5	117.9	819.7	115.6	نيسان
May	169.1	578.2	298.6	194.5	138.0	100.4	129.3	1159.0	117.8	ايار
June	166.3	745.1	264.3	261.2	104.4	130.1	119.8	526.4	107.0	حزيران
July	183.2	993.6	253.9	181.0	162.9	75.4	135.7	443.3	115.0	تموز

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Preliminary.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : اولية.

جدول رقم (٤٤) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٩٩٤=١٠٠)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيمياوية Chemicals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معديني وصواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Imports					الأرقام القياسية لأسعار المستوردات					
1996	123.5	111.3	135.1	117.4	116.0	115.7	110.2	102.5	79.1	139.9	١٩٩٦
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	١٩٩٧
1998	119.8	81.6	162.1	125.7	124.2	125.9	70.6	83.2	83.8	107.0	١٩٩٨
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	٢٠٠٠
2000											٢٠٠٠
July	120.5	76.3	144.4	119.7	123.4	86.3	133.7	80.2	83.5	108.4	تموز
August	119.3	74.8	147.6	119.3	123.5	83.7	136.0	84.5	97.6	95.5	أب
September	120.8	77.6	145.0	120.3	126.0	80.3	143.5	81.7	93.3	99.7	أيلول
October	121.2	78.9	147.9	117.3	122.9	72.1	141.3	82.7	97.6	105.4	تشرين اول
November	121.6	79.4	150.5	119.5	122.4	80.1	134.1	84.5	88.5	106.0	تشرين ثاني
December	123.0	76.5	148.2	122.9	130.5	75.8	139.3	85.9	93.6	105.8	كانون اول
(1)											(١)
2001											٢٠٠١
January	123.4	78.9	151.2	126.0	128.7	76.2	132.1	82.0	94.3	106.9	كانون ثاني
February	125.4	82.0	153.8	126.4	124.4	73.3	139.8	83.0	100.0	110.2	شباط
March	123.0	83.8	151.7	127.1	127.2	76.4	128.9	80.4	103.0	103.8	آذار
April	122.7	85.0	150.6	127.6	126.9	71.3	132.4	82.2	96.2	101.6	نيسان
May	122.9	89.2	146.4	124.8	126.6	68.6	141.6	79.1	96.1	104.4	ايار
June	122.6	86.9	148.6	127.3	122.5	67.6	138.4	88.0	98.2	101.7	حزيران
July	122.2	86.0	150.5	125.3	119.9	66.1	133.6	84.1	95.0	105.4	تموز
	Quantity Indices of Imports					الأرقام القياسية لكميات المستوردات					
1996	104.4	94.2	99.7	101.0	103.0	77.6	112.5	127.9	110.9	119.0	١٩٩٦
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	١٩٩٧
1998	96.4	145.8	80.6	80.0	101.1	55.9	121.2	149.9	198.3	122.4	١٩٩٨
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	٢٠٠٠
2000											٢٠٠٠
July	121.4	188.7	122.8	111.7	109.1	112.7	99.9	286.4	286.6	96.5	تموز
August	146.4	184.0	144.1	127.0	124.8	69.5	123.2	275.6	400.2	171.8	أب
September	121.8	153.4	101.9	114.7	98.6	46.2	129.4	240.8	278.7	143.2	أيلول
October	127.0	183.0	103.9	103.3	100.9	121.8	147.3	109.9	222.7	173.4	تشرين اول
November	115.9	184.5	93.9	110.2	96.9	67.9	147.2	175.6	224.3	126.5	تشرين ثاني
December	147.0	185.4	127.0	160.3	109.2	61.9	131.7	166.1	168.2	210.3	كانون اول
(1)											(١)
2001											٢٠٠١
January	87.1	110.6	85.5	66.6	87.2	34.0	147.9	142.4	214.1	38.5	كانون ثاني
February	113.5	150.2	94.9	93.1	91.6	29.9	133.2	122.3	206.3	162.0	شباط
March	110.5	152.4	93.0	103.2	100.6	142.7	122.7	207.7	167.0	115.5	آذار
April	124.5	151.6	119.5	118.6	117.3	81.9	126.8	134.8	274.2	124.9	نيسان
May	135.3	176.9	114.7	163.6	108.8	80.0	134.0	189.8	276.1	126.5	ايار
June	113.2	138.9	87.2	123.6	110.7	49.3	127.8	152.3	155.2	125.7	حزيران
July	120.6	170.2	101.3	134.9	131.6	56.3	82.1	218.9	224.6	135.0	تموز

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other National- alities	الولايات المتحدة الامريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1996	4266.5	68.9	86.1	314.6	43.9	84.6	100.0	327.4	187.1	459.2	688.7	803.3	1102.7	١٩٩٦
1997	4266.2	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4	١٩٩٧
1998	4586.0	51.4	87.7	309.3	38.7	74.4	91.2	394.4	327.4	608.6	946.4	373.4	1283.1	١٩٩٨
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2000														٢٠٠٠
August	562.1	5.0	9.9	43.3	3.6	9.0	5.5	59.1	31.9	81.2	107.9	25.6	180.1	أب
September	436.1	5.9	7.5	39.4	4.0	10.9	6.7	38.1	29.8	42.6	92.7	21.9	136.6	ايلول
October	363.5	5.2	5.6	31.0	4.7	11.0	5.8	26.5	30.2	35.9	74.1	22.2	111.3	تشرين اول
November	316.7	3.4	3.7	19.5	3.0	8.6	4.4	18.0	25.5	27.3	69.6	15.9	117.8	تشرين ثاني
December	330.0	2.9	3.4	19.0	2.5	5.0	3.0	14.8	26.3	19.8	70.0	13.7	149.6	كانون اول
2001														٢٠٠١
January	321.1	3.1	4.1	15.7	2.8	6.3	3.7	21.9	28.0	32.0	76.6	14.3	112.6	كانون ثاني
February	324.2	2.8	4.5	19.9	3.1	7.1	4.4	21.3	28.5	25.9	78.8	11.7	116.2	شباط
March	400.2	3.6	6.7	42.9	4.8	8.2	3.7	22.3	31.1	33.1	78.8	16.5	148.5	اذار
April	359.5	3.9	5.5	52.6	5.3	9.6	5.6	23.7	32.8	33.0	69.5	13.2	104.8	نيسان
May	356.1	3.9	5.8	26.8	3.2	9.5	6.4	23.3	33.6	39.8	71.7	12.0	120.1	ايار
June	483.0	3.9	7.7	20.3	2.5	10.1	6.1	35.9	36.3	67.9	96.1	19.1	177.1	حزيران
July	618.4	3.9	7.5	35.8	3.0	11.8	6.6	62.1	48.8	121.9	95.7	22.9	198.4	تموز
August	630.7	3.5	6.0	52.2	2.9	10.0	6.6	70.6	47.2	97.4	110.6	34.6	189.1	أب

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى	الولايات المتحدة الأمريكية	جنسيات أوروبية أخرى	بريطاني	جنسيات آسيوية أخرى	تركي	جنسيات عربية أخرى	عراقي	سعودي	سوري	مصري	أردني	الفترة
		Other Nation- alities	U.S.A	Other European Nation- alities	British	Asian Nation- alities	Turkish	Arab Nation- alities	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian	
1996	4175.5	73.8	90.7	339.3	46.2	91.3	66.1	320.9	186.5	450.9	623.8	745.5	1140.5	١٩٩٦
1997	4112.3	80.6	87.7	320.7	44.1	76.4	59.8	300.9	242.2	445.1	625.8	595.9	1233.1	١٩٩٧
1998	4646.8	52.9	87.5	333.0	42.5	82.7	107.1	379.3	317.7	581.3	931.0	384.9	1346.9	١٩٩٨
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2000														٢٠٠٠
August	550.8	4.8	11.3	45.2	3.6	8.4	4.1	44.8	29.0	49.5	70.2	22.8	257.1	أب
September	401.0	5.7	7.5	32.5	3.8	9.3	4.9	30.3	29.0	27.9	69.3	18.4	162.4	ايلول
October	343.4	4.6	5.0	27.4	4.4	9.4	4.1	20.2	29.4	28.9	68.1	20.2	121.7	تشرين اول
November	311.3	3.6	3.9	19.7	3.4	7.5	3.5	16.5	25.4	20.5	58.2	21.7	127.4	تشرين ثاني
December	310.7	2.7	3.2	14.5	2.0	4.2	2.5	13.0	26.8	16.4	61.5	20.2	143.7	كانون اول
2001														٢٠٠١
January	308.6	3.2	4.0	18.6	3.0	5.4	2.7	17.8	27.7	24.3	60.3	8.3	133.3	كانون ثاني
February	286.0	2.5	4.0	14.0	2.7	5.5	2.7	17.1	26.4	20.2	56.2	13.9	120.8	شباط
March	361.9	3.4	5.6	38.0	4.0	6.9	2.1	19.2	26.9	26.8	71.7	10.8	146.5	اذار
April	316.7	3.5	4.7	45.2	4.8	8.3	3.4	20.6	28.4	28.0	56.6	8.8	104.4	نيسان
May	313.0	3.7	4.2	24.9	2.9	7.1	4.0	20.7	28.5	33.9	60.4	10.5	112.2	ايار
June	374.8	3.0	4.8	17.3	2.2	6.6	3.5	28.0	29.9	47.5	73.0	22.9	136.1	حزيران
July	468.8	3.2	6.3	29.8	2.3	7.5	3.2	41.5	35.6	73.0	67.3	24.1	175.0	تموز
August	570.0	3.3	7.3	53.0	2.6	7.3	2.9	45.9	39.7	62.1	68.4	32.2	245.3	أب

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٧) : حركة ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
					أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phate					
1996	506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	١٩٩٦
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2,997	١٩٩٧
1998	682.8	4,650.9	80.4	202.5	722.2	1,508.2	1,068.5	3,728.5	12,644.0	378,627	354,608	2,608	١٩٩٨
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩
2000	424.7	4,934.9	48.7	207.7	787.0	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠
2000													٢٠٠٠
August	19.2	583.9	1.8	16.9	112.8	232.6	109.6	387.4	1,464.2	27,917	39,050	219	آب
September	52.4	413.9	3.7	18.3	98.6	113.6	137.0	222.1	1,059.6	21,750	23,583	200	أيلول
October	22.1	347.2	5.1	17.9	83.4	143.3	142.7	188.8	950.5	27,193	24,074	201	تشرين اول
November	24.7	425.8	4.6	19.1	88.6	200.0	98.2	202.0	1,063.0	28,126	32,974	213	تشرين ثاني
December	30.6	383.3	6.0	15.1	62.6	147.6	37.8	360.6	1,043.6	60,349	33,036	218	كانون اول
2001													٢٠٠١
January	75.7	301.0	4.4	19.4	59.0	75.1	48.9	320.5	904.0	12,003	16,434	206	كانون ثاني
February	112.9	513.0	3.8	14.7	133.5	118.9	31.7	206.9	1,135.4	12,689	23,432	195	شباط
March	41.6	296.5	6.9	18.8	40.7	131.9	80.0	235.0	851.4	32,426	23,874	238	آذار
April	38.9	412.4	3.7	19.2	99.5	199.7	94.3	220.7	1,088.4	18,594	21,332	224	نيسان
May	45.0	347.7	2.1	18.9	85.8	216.4	41.5	241.7	999.1	14,790	14,166	200	ايار
June	33.6	354.6	1.9	21.2	84.7	179.2	84.4	232.7	992.3	28,255	16,047	200	حزيران
July	37.7	408.2	1.8	20.3	69.1	179.0	69.0	424.6	1,209.7	29,419	25,534	228	تموز
August	25.7	371.5	1.3	24.5	127.0	117.1	116.6	290.1	1,073.8	31,103	44,410	243	آب

Source : Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	114.6	116.1	144.7	148.3	158.6	173.7	الزراعة
Mining and Quarrying	169.1	173.4	170.4	169.9	153.7	157.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	795.6	750.7	723.4	621.6	570.0	606.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	126.7	122.9	121.2	117.9	104.3	98.4	الكهرباء والمياه
Construction	172.5	175.5	195.5	224.2	254.8	300.1	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	681.5	609.1	609.8	582.5	493.9	463.3	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	776.5	712.0	717.2	672.9	642.8	581.9	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,072.4	1,001.2	979.0	918.5	882.2	828.7	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	221.1	203.9	196.6	177.8	147.1	130.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,050.9	974.4	943.2	896.1	827.4	756.6	منتجات الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	68.2	57.4	56.1	52.9	51.5	50.5	منتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	8.4	7.2	6.6	5.2	5.3	5.9	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-155.9	-124.6	-107.5	-81.0	-77.3	-75.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	5,101.6	4,779.2	4,756.2	4,506.8	4,214.3	4,078.6	النتاج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	811.3	944.7	886.7	685.6	768.1	695.0	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	5,912.9	5,723.9	5,642.9	5,192.4	4,982.4	4,773.6	النتاج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	6,008.4	5,715.2	5,637.1	5,145.0	4,870.1	4,656.8	النتاج القومي الاجمالي باسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,173	1,168	1,187	1,129	1,121	1,112	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
GDP at Current Basic Prices	6.7	0.5	5.5	6.9	3.3	9.3	النتاج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	4.7	2.5	3.0	3.3	2.0	7.5	النتاج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	3.3	1.4	8.7	4.2	4.4	8.5	النتاج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	3.9	3.1	2.9	3.1	2.1	6.4	النتاج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	0.5	-1.6	5.1	0.7	0.8	4.7	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	1.0	0.0	-0.4	-0.4	-1.4	2.6	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Basic Prices)						
Commodity Producing Sectors	27.0	28.0	28.5	28.4	29.5	32.8	قطاعات الانتاج السليعي
Services Sectors	73.0	72.0	71.5	71.6	70.5	67.2	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٩) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

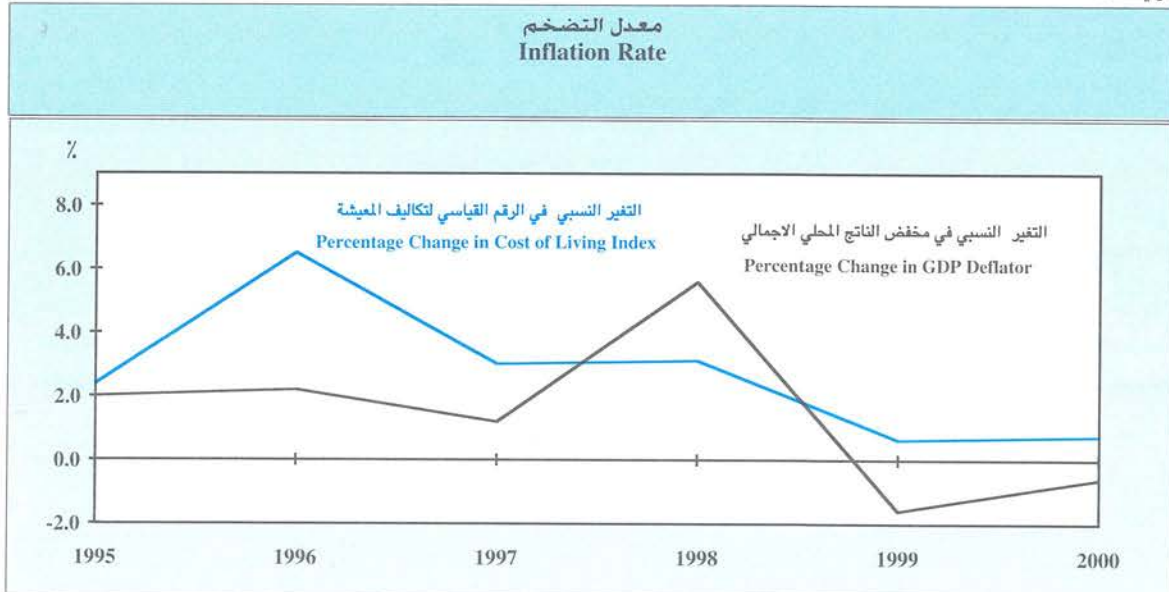
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	64.0	69.4	68.9	79.9	78.2	88.6	الزراعة
Mining and Quarrying	124.2	125.7	127.5	129.8	128.4	133.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	108.0	107.7	110.0	102.6	104.3	102.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	104.9	105.4	107.7	107.6	100.8	100.0	الكهرباء والمياه
Construction	82.1	84.6	97.0	90.0	89.2	101.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	113.4	110.0	111.2	93.7	83.6	82.8	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	93.2	88.8	98.2	109.4	106.2	104.7	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	111.6	109.6	109.1	108.0	107.2	103.4	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	134.2	128.2	122.5	119.1	117.1	105.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	128.1	127.0	127.0	123.0	117.2	110.1	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	141.5	111.0	109.4	106.7	103.0	101.6	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	98.8	101.4	101.5	102.0	93.0	100.0	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	104.8	105.4	108.4	108.3	104.6	101.6	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Basic Prices	109.2	107.1	109.2	106.7	103.0	101.7	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعارالاساس
Net Taxes on Products	107.0	123.5	123.7	97.8	111.4	103.8	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	108.9	109.5	111.3	105.4	104.2	102.0	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	-0.6	-1.6	5.6	1.1	2.2	2.0	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكاليف المعيشة %

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٥٠) : الأهمية النسبية القطاعية للناج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	3.8	3.7	4.8	4.4	5.0	4.9	الزراعة
Mining and Quarrying	2.9	3.1	3.1	3.1	2.9	2.9	التعدين و المحاجر
Manufacturing	15.8	15.6	15.1	14.3	13.4	14.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.6	2.6	2.6	2.6	2.5	2.5	الكهرباء والمياه
Construction	4.5	4.6	4.6	5.9	7.0	7.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	12.9	12.4	12.6	14.7	14.4	14.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	17.8	18.0	16.8	14.6	14.8	13.9	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	20.6	20.5	20.6	20.1	20.1	20.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.5	3.6	3.7	3.5	3.1	3.1	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	17.6	17.2	17.1	17.2	17.3	17.1	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.0	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-3.2	-2.7	-2.3	-1.7	-1.8	-1.9	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(1) 2000	(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
Agriculture	7.1	-20.4	13.2	-8.5	3.5	1.7	الزراعة
Mining and Quarrying	-1.3	3.2	2.1	9.4	1.4	15.0	التعدين و المحاجر
Manufacturing	5.6	6.0	8.6	10.8	-7.9	1.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	3.6	3.6	2.6	5.9	5.2	15.9	الكهرباء والمياه
Construction	1.3	3.0	-19.1	-12.8	-3.7	-1.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	8.5	0.9	-11.8	5.2	5.5	32.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	4.0	9.7	18.8	1.6	8.9	4.2	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	5.2	1.7	5.6	3.4	2.6	7.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.6	-0.9	7.5	18.9	1.9	11.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	6.9	3.3	1.9	3.2	2.7	3.0	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	-6.8	0.8	3.4	-0.8	0.6	5.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	19.7	9.2	27.5	-10.5	-3.4	-1.7	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	25.8	19.2	32.6	1.2	0.1	-0.1	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	4.7	2.5	3.0	3.3	2.0	7.5	الناج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥٢) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	مليون دينار						
	(3) 2000	(2) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
الطلب الكلي Total Demand							
Total Consumption	6,263.5	5,668.6	5,510.5	5,014.5	4,727.7	4,216.0	الاستهلاك الكلي
Public	1,493.3	1,412.3	1,367.0	1,312.5	1,204.1	1,111.3	العالم
Private	4,770.2	4,256.3	4,143.5	3,702.0	3,523.6	3,104.7	الخاص
Gross Capital Formation	1,199.0	1,087.8	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,199.0	1,087.8	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	N.A.	590.0	656.4	809.7	951.5	1,043.2	العقارات والابنية
Machines and Equipments	N.A.	497.8	533.4	515.4	493.8	351.8	آلات ومعدات
Change in Stocks	0.0	0.0	35.6	-3.3	52.1	159.3	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	2,505.7	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	9,968.2	9,261.8	9,251.6	8,869.1	8,822.3	8,208.8	الطلب الكلي = العرض الكلي
العرض الكلي Total Supply							
Imports of Goods and Services	4,055.3	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	5,912.9	5,723.9	5,642.9	5,192.4	4,982.4	4,773.6	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Exports of Goods and Services	2,505.7	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,055.3	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1549.6	-1032.5	-1093.0	-1143.9	-1242.7	-996.7	فجوة الموارد
Domestic Savings	-350.6	55.3	132.4	177.9	254.7	557.6	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1199.0	1087.8	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
(التغير النسبي (%)) (Percentage Change)							
Total Consumption	10.5	2.9	9.9	6.1	12.1	6.4	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	10.2	-11.2	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	0.0	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	16.5	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	14.6	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	10.5	المستوردات من السلع والخدمات
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي) (باسعار السوق الجارية (%)) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Public Consumption	25.2	24.7	24.2	25.3	24.2	23.3	الاستهلاك العام
Private Consumption	80.7	74.3	73.5	71.3	70.7	65.0	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	20.3	19.0	21.1	25.5	29.0	29.2	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

(3) : Based on Consultations with the IMF

(٣) : استندت هذه التقديرات الى ارقام المشاورات مع

Mission in February 2001.

بعثة صندوق النقد الدولي في شهر شباط ٢٠٠١.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(1)						
	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Compensation of Employees	2,148.9	2,008.5	1,922.8	1,808.2	1,599.1	1,462.5	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From							صافي تعويضات العاملين من
Abroad , Net	92.1	100.6	101.1	78.3	68.7	65.7	العالم الخارجي
Operating Surplus	1,927.7	1,858.3	1,724.3	1,770.0	1,686.1	1,506.6	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income							صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	959.0	763.9	817.9	761.8	725.0	603.8	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From							صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	1,114.3	1,212.1	1,197.6	933.7	857.6	872.1	الاخرى من العالم الخارجي
National Disposable Income	6,144.1	5,795.4	5,550.3	5,156.9	4,716.4	4,295.9	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1367.0	1312.5	1,204.1	1,111.3	985.6	857.9	الاستهلاك العام
Private Consumption	4143.5	3702.2	3,523.7	3,104.7	2,978.2	2,834.3	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	633.6	780.7	822.5	940.9	752.6	603.7	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,292	1,260	1,249	1,202	1,139	1,076	بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	6.0	4.4	7.6	9.3	9.8	10.7	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	2.5	0.9	3.9	5.5	5.9	6.6	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	-2.9	-0.3	1.7	3.4	-0.9	3.7	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٤) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million

مليون دينار

	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Agriculture	36.1	29.4	32.0	27.6	17.6	19.5	الزراعة
Mining and Quarrying	76.2	33.8	62.1	11.6	92.4	12.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing	118.1	147.7	120.9	77.9	112.6	30.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	80.6	115.1	87.9	93.6	69.9	57.6	الكهرباء والمياه
Construction	4.2	5.1	12.3	15.2	32.4	20.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	57.9	49.6	42.7	18.0	22.0	11.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	150.0	102.4	115.1	55.8	40.4	-17.3	النقل والاتصالات
Government Services	287.9	279.6	296.8	280.7	257.2	234.7	الخدمات الحكومية
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	320.3	487.4	637.9	751.8	709.8	913.9	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	50.1	66.1	31.7	55.7	29.8	18.2	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	8.4	8.9	5.9	7.1	6.9	1.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	1,391.0	1,303.5	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	119.2	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	1,451.0	1,422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	607.3	561.9	517.5	433.6	390.4	352.4	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	618.1	759.9	979.9	1,120.7	1,060.6	1,070.3	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	2.0	17.7	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Gross Capital Formation	21.7	25.5	30.1	32.6	33.0	36.2	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	2.3	3.4	5.1	11.7	9.9	5.9	الادخار المحلي
National Savings	2.2	2.5	2.9	9.2	6.5	2.1	الادخار القومي
مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي Financing of Gross Capital Formation							
Domestic Savings	132.4	177.9	254.7	557.6	436.8	233.1	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	-149.1	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	126.6	130.5	142.4	440.8	285.4	84.0	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	872.1	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	1240.9	1342.6	1340.0	1374.5	1143.0	956.1	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	34.2	215.6	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	289.4	18.0	341.9	345.2	273.8	251.0	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	1451.0	1422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION

Thousand Ton	الف طن					
(1)	2000	1999	1998	1997	1996	
	الانتاج النباتي					
	Plant Production					
A) Field Crops, of which:						أ) المحاصيل حقلية، منها :
Wheat	25.0	9.3	36.0	41.8	42.7	قمح
Barley	12.0	4.9	27.4	29.4	29.2	شعير
Tobacco	2.7	0.6	2.3	2.7	1.1	تبغ
Lentils	1.1	0.2	1.6	2.1	2.0	عدس
Corn	19.0	12.5	12.3	11.0	9.8	ذرة
Clover	61.9	32.4	27.4	27.3	48.1	برسيم
B) Vegetables, of which:						ب) الخضروات، منها :
Tomatoes	354.3	293.3	299.9	324.0	291.3	بندورة
Eggplant	35.7	43.7	52.9	39.7	43.1	باذنجان
Cucumbers	135.6	68.1	93.3	62.2	74.2	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	38.3	83.1	62.6	41.0	42.0	زهرة وملفوف
Melons	69.0	142.1	106.8	124.0	106.4	بطيخ وشمام
Potatoes	97.1	96.3	88.1	94.7	95.2	بطاطا
Zucchini	49.5	35.7	37.3	28.8	28.3	كوسا
C) Fruit Trees, of which:						ج) الأشجار المثمرة، منها:
Olives	134.3	38.3	137.5	57.1	88.6	زيتون
Grapes	23.9	18.2	17.9	18.3	21.9	عنب
Citrus Fruits	124.7	85.6	161.3	168.9	133.1	حمضيات
Bananas	20.8	36.4	24.5	18.2	29.1	موز
Apple	37.5	31.0	38.5	31.0	32.9	تفاح
Peach	6.9	10.6	7.0	3.8	7.5	دراق
	الانتاج الحيواني					
	Livestock Production					
Red Meat	15.1	21.0	22.1	15.5	16.0	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	118.5	110.0	93.1	98.0	100.0	الدجاج
Milk	204.6	173.1	170.8	170.0	165.1	الحليب
Eggs (mill. egg)	752.0	937.0	948.1	954.0	726.0	البيض (مليون بيضة)

Source : - Department of Statistics.
- Ministry of Agriculture / Directorate
of Animal Production and Health.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.
- وزارة الزراعة / مديرية
الانتاج والصحة الحيوانية.
(١) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية
TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

الفترة	الوحدة	الصناعات التحويلية					الصناعات الاستخراجية		الفترة	
		الكهرباء	Manufacturing					Mining and Quarrying		
			منتجات بترولية	اسمنت	كلنكر	احماض كيميائية	الاسمدة	بوتاس		فوسفات
Unit	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الوحدة	
Period	Mill.K.W.H.	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	الفترة	
1996	5951.7	3154.2	3512.2	2983.0	1262.3	670.7	1765.3	5355.1	١٩٩٦	
1997	6180.2	3257.3	3250.5	3054.5	1369.1	711.2	1415.7	5895.6	١٩٩٧	
1998	6570.0	3236.9	2650.3	2441.7	1712.2	849.6	1526.9	5924.6	١٩٩٨	
1999	6900.2	3266.0	2687.0	2445.1	1688.6	813.5	1800.2	6013.6	١٩٩٩	
2000	7208.2	3578.2	2639.9	2400.2	1684.0	619.5	1936.3	5506.1	٢٠٠٠	
2000									٢٠٠٠	
August	703.4	285.9	282.0	158.4	170.1	58.6	167.7	480.1	أب	
January-August	4791.3	2195.3	1636.4	1468.5	1151.3	439.0	1233.5	3699.3	كانون ثاني - آب	
September	654.5	334.2	278.2	204.8	142.7	48.9	171.7	494.2	ايلول	
October	628.6	355.7	286.1	307.8	155.8	78.3	179.5	509.2	تشرين اول	
November	557.3	346.9	248.6	257.7	122.1	33.9	173.8	402.3	تشرين ثاني	
December	576.5	346.1	190.6	161.4	112.1	19.4	177.8	401.1	كانون اول	
(1)									(١)	
2001									٢٠٠١	
January	571.4	333.3	175.7	116.8	85.6	37.5	146.7	435.1	كانون ثاني	
February	498.4	282.8	187.7	204.6	44.9	18.0	134.7	473.4	شباط	
March	554.7	326.5	218.6	219.4	108.4	35.2	163.6	552.9	آذار	
April	579.7	323.9	277.2	271.2	91.0	55.0	162.9	472.5	نيسان	
May	607.1	332.1	315.9	310.8	83.8	53.5	171.3	470.4	ايار	
June	619.5	314.5	287.3	227.2	156.7	61.4	159.9	434.3	حزيران	
July	676.0	164.4	343.2	293.3	161.6	48.9	143.8	474.9	تموز	
August	723.4	310.1	320.5	307.8	145.7	58.9	160.5	428.7	أب	
January-August	4830.2	2387.6	2126.1	1951.1	877.7	368.4	1243.4	3742.2	كانون ثاني - آب	

Source : Industrial Companies in Jordan

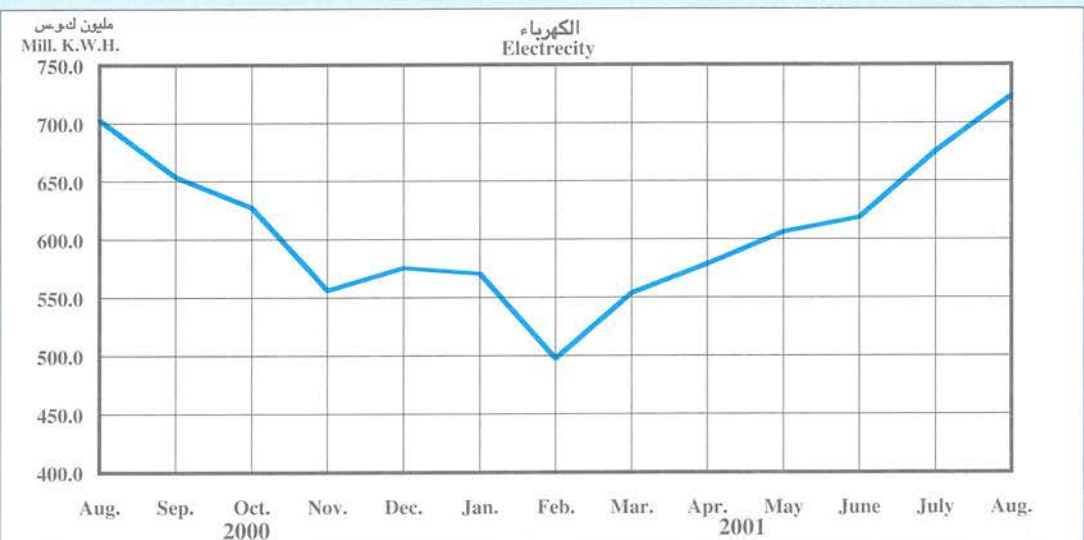
المصدر : الشركات الصناعية في الاردن .

(1) : Preliminary.

(١) : اولية.

تطور انتاج الفوسفات و البوتاس و الكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH, AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٩٩٤=١٠٠)

2000					2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
تشرين أول	أيلول	أب	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July							
October	September	August	July	July							
128.2	127.4	134.0	114.7	127.5	117.2	112.4	112.6	110.7	105.3	91.737	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
139.3	140.1	133.9	121.1	123.6	125.5	125.4	115.5	120.9	117.8	15.008	الصناعات الاستخراجية :
99.2	194.7	146.1	72.6	111.8	91.2	70.2	61.5	219.4	78.8	0.891	قطع الاحجار و الكسارات
144.9	140.6	136.6	130.8	116.5	130.5	142.6	140.5	139.5	128.5	6.830	الفوسفات
138.9	132.9	129.8	117.9	131.7	124.9	116.1	98.6	91.3	112.6	7.287	البوتاس
126.0	124.9	134.0	113.4	128.2	115.6	109.9	112.1	108.7	102.8	76.729	الصناعات التحويلية :
105.0	116.8	140.9	104.3	126.2	106.8	108.8	102.1	94.2	98.5	13.550	المواد الغذائية
237.7	248.5	244.4	223.8	277.6	220.7	165.5	145.5	104.6	113.1	10.150	التبغ
77.1	91.7	62.8	77.1	71.3	74.9	85.7	99.5	102.1	112.0	4.271	الملابس والانسجة
90.1	82.9	79.2	52.0	73.1	62.0	54.1	98.7	90.7	78.1	1.130	الاحذية و الجلود
150.9	169.6	199.3	126.0	156.1	143.6	142.7	108.0	78.8	101.2	2.797	الاتاث
80.4	95.9	83.3	80.3	69.4	79.6	81.8	94.0	107.9	97.9	2.808	الورق و منتجاته
164.8	103.0	123.3	114.6	122.9	108.8	138.1	141.7	110.1	112.2	2.990	الاسمدة
110.6	124.5	149.4	114.4	141.8	112.5	147.4	139.5	130.9	80.6	0.874	الدهانات
192.2	170.9	187.0	196.1	172.7	185.1	149.5	159.0	126.6	97.4	4.596	الادوية
79.1	133.0	131.5	135.8	234.2	133.1	108.0	240.2	610.3	311.9	1.354	المنظفات والصابون
36.6	19.7	131.0	47.1	47.9	49.8	62.8	111.5	101.8	64.4	1.310	اللداائن في اشكالها الاولى
142.2	133.1	110.9	110.8	67.3	119.7	112.1	110.0	112.2	106.9	3.594	المنتجات البترولية
63.9	67.9	81.0	60.9	70.9	62.6	79.9	86.9	77.6	86.7	3.081	المنتجات البلاستيكية
101.1	99.2	100.8	69.9	84.8	79.1	80.7	80.4	95.4	102.7	9.040	الاسمنت و الجير
90.3	56.2	97.1	77.9	90.1	80.4	87.8	72.3	82.9	117.2	1.972	الحديد و الصلب
129.9	128.4	126.9	136.7	140.3	133.0	166.8	174.7	129.2	127.5	1.690	الطباعة و النشر
89.5	105.0	79.5	62.7	80.4	70.0	69.9	83.8	89.8	95.8	2.136	صنع الاصناف المنتجة من الخرسانة و الاسمنت
145.0	116.2	130.3	137.9	131.9	130.6	132.3	196.9	168.2	98.4	1.805	قطع و تشكيل و اتمام و تجهيز الاحجار
58.6	39.4	93.7	35.6	57.4	44.5	50.4	72.7	74.1	64.0	1.670	الات و المعدات
165.9	137.4	129.3	109.5	119.8	123.0	118.9	114.5	114.2	93.9	1.062	الات و الاجهزة الكهربائية الصناعات الاساسية للمعادن
47.2	59.0	62.1	50.1	56.3	51.7	49.1	46.0	62.3	84.2	1.430	غير الحديدية
68.6	37.1	45.7	40.0	51.4	49.3	48.1	33.3	74.5	21.7	1.858	المركبات ذات المحركات
118.1	84.6	126.2	99.3	112.0	110.8	109.2	99.0	66.0	92.1	1.560	اخرى
154.6	162.1	173.9	144.4	174.5	148.7	147.4	140.4	127.0	121.5	8.263	الكهرباء
130.4	130.3	137.3	117.1	131.3	119.8	115.3	114.9	112.0	106.6	100.000	الرقم القياسي العام
0.1	-5.1	4.6	5.2	8.9	3.9	0.3	2.6	5.1	-5.3		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولى.

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

TABLE (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	(1)								2000	
	2001								كانون أول December	تشرين ثاني November
	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January		
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	123.9	135.6	119.0	134.9	130.8	116.4	115.6	114.9	94.3	120.3
Mining and Quarrying :	124.0	119.4	122.3	134.6	128.2	135.7	110.5	117.3	124.7	120.0
Stone Cutting and Quarrying	88.0	65.4	99.7	156.8	98.2	43.1	54.3	98.3	100.4	46.2
Phosphate	133.2	135.1	123.6	133.8	134.4	157.5	124.4	123.8	114.1	114.2
Potash	119.8	111.3	123.8	132.6	126.1	126.6	104.3	113.6	137.6	134.5
Manufacturing :	123.9	138.7	118.4	135.0	131.3	112.6	116.6	114.4	88.3	120.4
Food Items	107.4	125.4	117.8	108.2	109.7	110.5	86.0	93.9	87.6	100.9
Tobacco	268.6	313.1	167.9	284.7	276.3	246.1	306.4	285.4	131.3	219.4
Clothes and Textiles	57.8	50.4	57.3	55.2	62.4	51.7	64.1	63.4	57.2	69.7
Footwear and Leather	54.2	57.6	40.4	53.7	60.2	40.1	55.7	71.9	53.1	74.7
Furniture	132.9	103.0	93.6	145.7	171.0	143.0	128.3	145.9	102.9	217.7
Paper and its Products	80.2	89.6	78.9	61.5	97.0	73.2	75.8	85.4	51.7	81.2
Fertilizers	93.1	103.0	129.3	112.6	115.9	74.0	37.9	78.9	40.9	71.3
Paints	116.7	181.3	148.4	106.3	117.3	104.7	69.2	89.6	56.7	108.3
Pharmaceuticals	201.1	229.8	263.9	285.6	210.9	135.0	168.4	113.8	138.7	159.9
Detergents and Soap	130.2	113.0	101.3	117.8	127.6	108.5	150.3	192.9	157.6	146.2
Plastic in Primary Form	48.2	57.7	78.2	39.3	37.3	53.2	16.5	55.5	3.9	77.0
Petroleum Products	123.2	81.3	127.5	134.3	130.7	134.8	117.0	137.1	136.2	138.7
Plastic Products	87.5	99.7	96.1	88.9	92.7	86.8	72.8	75.4	55.7	56.5
Cement Lime and Plaster	90.7	127.8	101.6	112.6	98.9	78.3	68.6	47.3	70.0	89.3
Iron and Steel	110.4	95.4	79.7	114.4	116.3	88.6	164.7	113.4	65.1	111.2
Publishing and Printing	131.1	137.3	146.5	146.1	145.5	146.5	76.4	119.5	124.4	129.3
Manufacture of Articles of Concrete Cement and Plaster Cutting Shaping and Finishing of Stone	99.8	117.4	124.4	121.7	116.1	65.6	95.4	58.1	51.2	76.4
Machinery and Equipments	38.0	31.7	18.2	33.1	33.8	25.1	54.5	69.9	41.6	51.2
Electrical Machinery and Apparatus Non-Ferrous Metal Basic Industries	136.8	146.7	158.0	128.1	131.7	116.4	139.1	137.9	118.8	158.2
Motor Vehicles Trailers	60.6	77.4	74.8	63.4	58.8	52.0	53.8	44.1	38.8	62.9
Other	7.8	0.0	11.4	2.9	0.0	0.0	5.7	34.3	65.7	94.3
Electricity	98.3	147.6	95.4	99.2	113.3	81.3	77.5	73.7	136.8	169.0
General Index	146.5	166.7	152.5	152.3	145.6	139.5	124.9	144.1	144.7	138.1
Percentage Change	7.4	13.4	-10.7	3.3	11.6	1.6	-0.8	19.2	-19.2	-6.6

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

2000					2000	1999	1998	1997	1996	الفترة
تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	كانون ثاني- أب January - August	أب August						
November	October	September	August	August						
(أ) للسكن										
1,205	1,486	1,623	11,015	2,004	16,381	14,258	14,424	13,195	14,966	عدد الرخص
373	490	553	3,232	558	4,979	5,070	5,140	5,017	6,012	عمان
219	316	352	2,451	418	3,491	2,635	2,377	2,164	2,946	اريد
124	172	150	1,078	171	1,614	1,416	1,411	1,418	1,440	الزرقاء
489	508	568	4,254	857	6,297	5,137	5,496	4,596	4,568	أخرى
345.5	388.3	449.6	2,648.7	462.1	4,132.5	3,896.9	3,427.6	3,576.1	4,315.1	المساحة
193.1	205.7	275.1	1,422.0	228.1	2253.1	2399.5	2,000.5	2,220.1	2,748.1	عمان
46.7	60.1	58.9	386.4	61.8	587.3	466.2	385.9	361.8	458.1	اريد
33.8	40.5	30.6	249.4	41.7	382.9	318.4	307.5	319.9	367.7	الزرقاء
71.9	82.0	85.0	590.9	130.5	909.2	712.8	733.7	674.3	741.2	أخرى
(ب) لاغراض اخرى										
148	141	122	1,000	161	1,544	1,113	1,547	1,643	1,837	عدد الرخص
82	78	61	501	73	785	529	706	781	894	عمان
2	2	1	11	1	16	8	34	28	76	اريد
24	23	27	227	28	320	310	378	434	444	الزرقاء
40	38	33	261	59	423	266	429	400	423	أخرى
69.5	69.5	61.3	503.3	73.7	780.0	576.1	669.6	920.8	1,156.0	المساحة
42.2	55.5	42.0	349.4	41.2	547.4	355.4	434.6	609.1	776.7	عمان
10.6	1.0	2.7	6.7	0.8	21.0	50.4	16.5	8.6	19.0	اريد
5.9	7.0	10.3	77.4	13.9	104.7	92.8	123.3	167.1	165.7	الزرقاء
10.8	6.0	6.3	69.8	17.8	106.9	77.5	95.2	136.0	194.6	أخرى
المجموع العام (أ+ب)										
1,353	1,627	1,745	12,015	2,165	17,925	15,371	15,971	14,838	16,803	عدد الرخص
415.0	457.8	510.9	3,152.0	535.8	4,912.5	4,473.0	4,097.2	4,496.9	5,471.1	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .
(١) : أولية .

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	(1)									2000
	2001									
	كانون ثاني - آب January - August	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December
A) Residential										
Number of Permits	12,564	1,889	2,245	1,605	1,943	1,820	1,024	1,282	756	1,052
Amman	3,782	505	648	573	588	566	316	327	259	331
Irbid	3,148	493	590	408	486	429	238	272	232	153
Zarqa	1,198	168	220	135	164	184	116	123	88	90
Other	4,436	723	787	489	705	641	354	560	177	478
Area	3,275.4	484.1	566.1	411.0	510.9	480.4	298.1	326.4	198.4	300.4
Amman	1,789.4	235.3	290.3	239.5	271.8	276.5	175.1	177.0	123.9	157.2
Irbid	544.9	94.6	99.5	60.9	95.9	65.4	44.9	48.8	34.9	35.2
Zarqa	298.8	43.4	55.4	32.4	48.6	43.4	30.8	27.4	17.4	28.6
Other	642.3	110.8	120.9	78.2	94.6	95.1	47.3	73.2	22.2	79.4
B) Other Purposes										
Number of Permits	1,072	130	151	133	194	163	107	125	69	133
Amman	584	84	82	76	106	77	56	59	44	63
Irbid	10	1	1	1	1	2	2	1	1	0
Zarqa	216	7	23	21	49	38	29	33	16	19
Other	262	38	45	35	38	46	20	32	8	51
Area	574.3	84.6	82.2	73.2	87.0	84.5	64.3	65.9	32.6	76.4
Amman	349.6	66.5	54.3	39.2	50.7	55.9	29.4	32.6	21.0	58.3
Irbid	15.2	1.3	0.1	0.7	0.3	0.7	11.2	0.2	0.7	0.0
Zarqa	119.5	4.6	8.2	19.6	25.1	11.2	19.1	23.9	7.8	4.1
Other	90.0	12.2	19.6	13.7	10.9	16.7	4.6	9.2	3.1	14.0
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	13,636	2,019	2,396	1,738	2,137	1,983	1,131	1,407	825	1,185
Area	3,849.7	568.7	648.3	484.2	597.9	564.9	362.4	392.3	231.0	376.8

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٧)

2000				2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية النسبية Weight	الفترة
تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August							
99.8	101.3	103.6	102.8	102.4	103.1	104.0	100.0	93.8	44.319	المواد الغذائية
94.1	94.2	94.4	94.5	94.6	93.9	104.3	100.0	75.2	5.966	الحبوب ومنتجاتها
96.5	96.8	97.3	99.2	98.6	99.6	101.8	100.0	101.0	12.332	اللحوم و الدواجن والاسماك و البيض
103.1	103.1	103.1	103.3	103.7	104.1	105.0	100.0	90.5	3.846	الالبان ومنتجاتها
103.2	107.1	107.4	107.6	105.6	101.8	100.1	100.0	98.4	3.033	الزيوت و الدهون
102.4	107.4	110.4	111.8	118.5	121.4	110.3	100.0	113.1	2.813	الفواكه
95.2	103.6	125.5	106.9	103.3	111.1	107.2	100.0	78.4	3.990	الخضروات
111.4	111.3	111.4	111.9	108.8	111.1	113.9	100.0	94.3	2.380	السكر و منتجاته
105.0	105.0	105.0	105.5	104.5	102.5	100.3	100.0	98.6	3.332	التبغ و منتجاته
96.4	93.7	93.0	96.2	97.9	97.4	98.2	100.0	93.7	1.067	المشروبات و المرطبات
103.7	104.7	104.4	105.0	104.7	103.8	103.5	100.0	95.7	5.560	مواد غذائية اخرى
109.5	109.7	109.8	110.0	110.0	109.3	103.8	100.0	103.7	6.229	ملابس واحذية
109.3	109.5	109.6	109.9	109.8	109.3	104.3	100.0	103.7	4.999	ملابس
110.2	110.4	110.6	110.6	110.9	109.2	102.0	100.0	103.8	1.230	احذية
103.8	103.9	103.9	103.9	104.0	102.6	101.8	100.0	99.2	28.182	السكن و النفقات المنزلية
105.6	105.6	105.6	105.6	105.6	103.4	101.8	100.0	99.5	19.165	السكن و ملحقاته
101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.1	100.0	96.9	4.253	الوقود و الانارة
99.0	99.2	99.3	99.4	99.6	101.2	99.8	100.0	100.7	1.857	الاتاث و المفروشات
98.8	99.6	99.6	99.5	99.9	100.1	104.1	100.0	99.6	2.907	اخرى
107.6	107.6	107.7	107.8	107.6	104.7	102.6	100.0	98.2	21.270	السلع و الخدمات الاخرى
100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	98.5	98.7	100.0	99.9	8.226	النقل والاتصالات
110.0	110.0	110.1	110.1	108.9	105.2	103.0	100.0	95.8	4.543	التعليم
108.4	108.4	109.0	109.0	109.1	106.6	102.9	100.0	99.8	2.480	العناية الطبية
97.2	97.2	97.4	97.9	97.7	97.4	98.1	100.0	106.3	3.162	العناية الشخصية
97.3	97.3	97.3	97.3	97.8	100.2	100.1	100.0	95.7	1.522	الثقافة و الترفية
177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	160.7	137.8	100.0	84.0	1.337	اخرى
103.2	103.9	105.0	104.6	104.4	103.7	103.1	100.0	97.1	100.000	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
-0.7	-1.0	0.4	0.9	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5		التغير النسبي (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

ملاحظة : ارقام السنوات قبل عام ١٩٩٧ اشتقت بربط الرقم القياسي القديم (١٠٠=١٩٩٢) بالرقم القياسي الجديد (١٠٠=١٩٩٧) مع ملاحظة اختلاف اوزان المجموعات .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكاليف المعيشة %						
Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index						
	2000	1999	1998	1997	1996	
Food Items	-0.7	-0.9	4.0	6.6	7.0	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	0.6	5.3	3.8	-3.6	10.1	الملابس و الاحذية
Housing	1.4	0.8	1.8	0.8	5.2	السكن و النفقات المنزلية
Other Goods and Services	2.8	2.0	2.6	1.8	5.9	السلع و الخدمات الاخرى
Cost of Living Index	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2001								2000
	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	August	July	June	May	April	March	February	January	December
Food Items	103.1	102.2	101.5	101.4	106.2	104.3	101.5	100.4	100.2
Cereal and its Products	94.2	94.2	94.2	94.2	94.1	94.2	94.1	94.1	94.1
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	101.2	97.9	96.7	96.7	98.3	97.8	97.4	97.9	98.7
Dairy Products	105.0	104.8	104.8	104.8	105.4	105.4	105.5	105.6	103.1
Oils and Fats	101.3	101.7	101.7	101.7	102.3	102.3	102.7	102.9	103.0
Fruits	112.3	118.9	120.6	126.0	141.4	138.1	123.3	115.8	105.8
Vegetables	108.3	104.5	97.3	92.3	128.7	113.4	93.7	85.0	89.9
Sugar and Confectionaries	114.0	114.0	114.0	114.0	115.4	112.0	111.8	111.8	111.7
Cigarettes	105.4	105.3	105.3	105.3	105.0	105.0	105.0	105.0	105.0
Beverages	91.8	91.8	90.8	96.1	96.1	96.1	95.9	96.0	96.0
Other Food Items	104.3	103.8	105.4	104.4	104.2	104.1	104.2	104.3	104.1
Clothing and Footwear	111.9	111.7	111.7	111.7	111.9	111.5	112.1	112.1	112.1
Clothing	111.3	111.0	111.0	111.0	111.2	110.8	111.5	111.5	111.5
Footwear	114.4	114.5	114.5	114.5	114.6	114.6	114.7	114.5	114.5
Housing	106.8	106.3	105.7	104.9	104.9	104.9	104.9	104.8	104.8
Housing and Related Expenses	108.1	108.1	108.1	107.0	107.0	107.0	107.0	107.0	107.0
Fuels and Electric	108.8	105.4	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2
House Furnishing	101.3	101.2	101.2	101.2	100.7	100.8	100.4	99.0	99.0
Other	98.8	99.0	99.3	98.8	99.2	99.1	99.3	99.3	99.3
Other Goods and Services	115.4	114.6	111.3	110.0	110.2	109.6	109.3	107.7	107.8
Transportation and Communications	113.9	113.9	105.2	105.2	105.4	105.4	105.3	101.0	101.0
Education	113.9	110.1	110.1	110.1	110.8	110.8	110.1	110.1	110.1
Medical Care	107.7	107.7	107.7	107.7	108.7	108.7	108.3	108.4	108.6
Personal Care	97.1	96.7	97.4	96.6	96.3	96.3	96.1	96.7	97.1
Recreation	98.0	97.8	97.9	97.9	97.5	97.4	97.8	97.8	97.3
Other	207.7	207.7	207.7	188.3	188.0	178.7	177.0	177.0	177.0
Cost of Living Index	107.3	106.6	105.4	104.8	107.1	106.1	104.8	103.9	103.8
Percentage Change	0.7	1.1	0.6	-2.1	0.9	1.2	0.9	0.1	0.6

Source : Department of Statistics.

Note : Data Prior to 1997 were Derived by Linking the Old Index (1992=100) to the New One (1997=100),
whereas Components are Weighted Differently.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة مقارنا بفترات مختلفة %		
Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods		
August 2000 /August1999	0.8	آب ٢٠٠٠ عن آب ١٩٩٩
August 2001 /August 2000	2.6	آب ٢٠٠١ عن آب ٢٠٠٠
January-August 2000 /January-August1999	1.3	كانون ثاني-آب ٢٠٠٠ عن كانون ثاني- آب ١٩٩٩
January-August 2001 /January-August 2000	1.1	كانون ثاني-آب ٢٠٠١ عن كانون ثاني- آب ٢٠٠٠
Sep. 1999 – August 2000 / Sep 1998 – August1999	1.2	أيلول ١٩٩٩ – آب ٢٠٠٠ عن أيلول ١٩٩٨ – آب ١٩٩٩
Sep. 2000 – August 2001 / Sep. 1999 - August 2000	0.5	أيلول ٢٠٠٠ – آب ٢٠٠١ عن أيلول ١٩٩٩ – آب ٢٠٠٠

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٢)

1999		2000	1999	1998	1997	1996	الاهمية Weight	الفترة
الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter							
100.6	109.9	83.1	100.8	115.8	116.4	115.2	8.1477	وسائط النقل
109.4	107.8	111.3	109.4	107.8	107.3	106.8	35.0458	قطع ووقود المركبات
90.5	105.1	90.9	101.2	110.2	107.5	104.8	17.4416	المواد الغذائية
70.9	94.5	77.6	88.5	103.1	98.7	98.0	(11.0377)	الخضروات والفواكه
134.4	128.5	124.5	133.7	145.8	154.3	149.2	(0.7756)	منتجات الالبان والبيض
115.2	115.2	109.6	112.3	105.6	104.1	102.9	(2.1566)	اللحوم والأسماك
114.4	114.4	112.0	114.4	114.6	114.4	113.8	(1.4456)	المشروبات والتبغ
136.9	136.6	115.4	136.6	137.7	136.0	120.4	(2.0261)	المواد الغذائية الاخرى
96.0	96.1	61.7	96.3	96.1	96.5	97.1	1.0105	الملابس و الانسجة و الاحذية
103.1	103.1	98.8	103.6	105.4	104.9	104.7	1.6403	الادوات المنزلية
100.6	100.6	97.5	100.2	100.6	87.9	87.9	0.6043	الادوية
119.2	119.2	118.6	119.1	119.1	118.0	118.0	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز
82.6	82.6	69.3	81.9	93.2	94.0	93.2	3.3879	الاشخاش
115.9	115.9	107.7	115.4	123.1	121.1	117.1	12.4717	مواد البناء
107.2	107.2	106.6	106.4	106.6	106.6	106.9	0.7601	الاسمدة و المبيدات الحشرية
103.6	103.6	103.7	103.6	103.6	103.6	103.6	0.3566	الالات و المعدات
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعمولة
102.4	102.0	114.4	101.8	102.0	103.1	100.8	0.5809	الحبوب والبذور الزيتية
98.5	95.1	100.5	99.6	111.8	114.5	109.1	8.4869	تجارة الحيوانات الحية
121.1	121.1	114.7	120.8	117.2	120.0	117.9	0.1568	السلع الاخرى
103.8	106.3	101.4	105.7	110.4	109.6	107.9	100.0000	الرقم القياسي العام
-2.4	3.1	-4.1	-4.3	0.7	1.6	2.0		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1992 = 100)

Period	2001		2000				1999
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Transport Vehicles	83.3	83.3	82.7	82.7	82.7	84.1	82.5
Spare Parts and Fuel	111.2	111.2	111.1	111.1	111.3	111.5	112.4
Food Items :	99.8	89.0	82.0	103.1	90.2	88.3	128.4
Vegetables and Fruits	93.2	74.1	64.0	94.4	75.6	76.4	132.3
Dairy Products and Eggs	88.9	116.7	117.0	139.0	124.0	118.1	127.6
Meat and Fish	112.8	111.7	107.6	114.7	112.5	103.7	110.6
Cigarettes and Drinks	114.4	116.1	114.2	114.3	114.2	105.1	114.5
Other Food Items	116.0	115.9	115.8	116.3	115.9	113.4	135.7
Clothes, Textiles, and Footwear	61.7	60.8	62.1	62.7	61.7	60.3	97.1
Households Instruments	97.6	98.4	98.3	98.2	97.6	101.1	102.5
Medicaments	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	99.1
Fuel Oil and Gas	119.2	119.2	119.2	119.2	118.0	118.0	118.8
Wood	60.1	63.4	64.4	65.3	73.7	73.8	79.7
Construction Materials	105.7	106.5	106.8	106.8	107.6	109.5	113.8
Fertilizers and Insecticides	100.1	104.5	112.7	104.4	103.1	106.3	107.2
Machinery and Equipment	105.1	105.1	103.6	103.6	103.6	103.9	103.6
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Cereals and Oil Seeds	101.6	115.8	124.5	127.3	111.0	94.6	101.7
Trading Live Animals	100.2	103.6	99.7	97.6	100.2	104.3	98.3
Other Goods	112.8	114.4	116.0	116.4	117.0	109.4	120.0
General Index	102.3	101.0	99.6	103.0	101.3	101.7	109.6
Percentage Change	1.3	1.4	-3.3	1.7	-0.4	-7.2	5.6

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

	خدمات أخرى		تجارة		مقاولات		صناعة		زراعة		المجموع		
	Other Services		Trade		Construction		Industry		Agriculture		Total		
	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	
	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	
1996	601.6	1079	128.7	2768	5.3	68	28.5	301	4.0	1	768.1	4217	١٩٩٦
1997	69.1	1241	84.2	2686	3.3	61	50.1	306	0.0	0	206.7	4294	١٩٩٧
1998	36.5	1027	125.2	2608	5.6	75	24.0	387	0.0	0	191.3	4097	١٩٩٨
1999	36.6	557	69.1	2716	4.9	82	28.0	400	0.0	0	138.6	3755	١٩٩٩
2000	31.9	902	81.0	2918	7.3	85	25.3	446	0.0	0	145.5	4351	٢٠٠٠
2000													٢٠٠٠
August	15.9	78	4.8	263	0.9	5	1.7	42	0.0	0	23.3	388	أب
January-August	25.3	604	63.8	2215	5.9	69	13.0	341	0.0	0	108.0	3229	كانون ثاني - آب
September	1.8	84	4.6	238	0.7	10	1.2	27	0.0	0	8.3	359	ايلول
October	1.1	97	4.1	180	0.1	2	1.6	41	0.0	0	6.9	320	تشرين اول
November	1.0	64	4.5	166	0.3	1	0.6	16	0.0	0	6.4	247	تشرين ثاني
December	2.7	53	4.0	119	0.3	3	8.9	21	0.0	0	15.9	196	كانون اول
(1) 2001													(١) ٢٠٠١
January	2.3	155	8.3	541	0.9	8	2.9	82	0.0	0	14.4	786	كانون ثاني
February	40.8	89	4.9	312	0.3	6	3.4	52	0.0	0	49.4	459	شباط
March	0.9	117	10.7	280	0.2	5	0.7	24	0.1	1	12.6	427	اذار
April	1.5	149	4.5	336	0.3	3	2.2	61	0.0	0	8.5	549	نيسان
May	1.3	128	6.8	273	0.5	11	0.9	32	0.0	0	9.5	444	ايار
June	1.8	105	5.4	230	0.1	4	0.9	35	0.1	1	8.3	375	حزيران
July	1.4	124	7.9	274	0.3	9	1.7	41	0.0	0	11.3	448	تموز
August	0.7	90	4.1	232	0.3	9	1.3	42	0.0	0	6.4	373	أب
January-August	50.7	957	52.6	2478	2.9	55	14.0	369	0.2	2	120.4	3861	كانون ثاني - آب

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة الشركات .

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

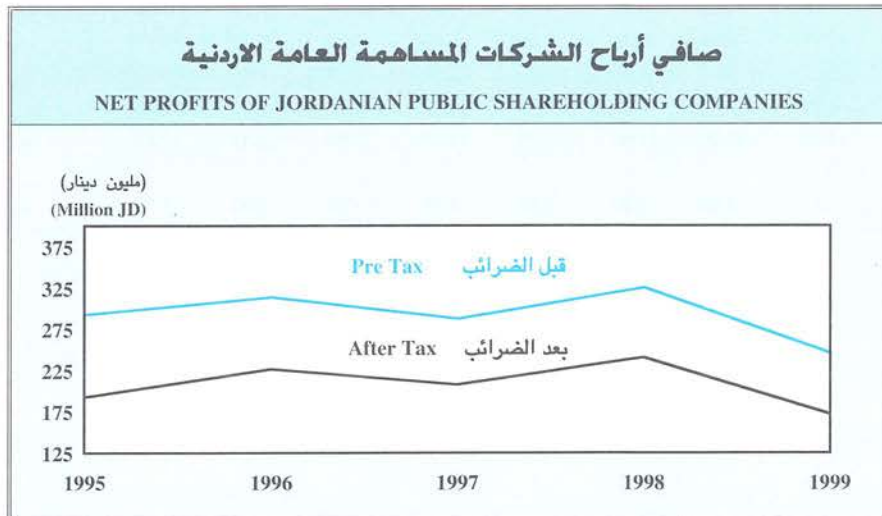
جدول رقم (١٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1999	1998	1997	1996	1995	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	247.5	326.9	289.7	316.3	295.4	- قبل الضرائب
- After Tax	171.5	240.2	207.1	226.4	192.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	7.5	10.4	10.0	13.4	13.7	- قبل الضرائب
- After Tax	5.2	7.6	7.1	9.6	9.0	- بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك والشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	192.1	233.8	195.0	179.1	138.1	- قبل الضرائب
- After Tax	137.6	170.5	140.5	127.3	94.7	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	12.6	16.2	15.2	21.3	16.2	- قبل الضرائب
- After Tax	9.0	11.8	11.0	15.1	11.1	- بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	5.9	5.4	4.5	5.7	9.0	- قبل الضرائب
- After Tax	4.6	3.5	2.6	3.5	6.0	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	7.6	7.1	6.7	10.5	21.1	- قبل الضرائب
- After Tax	5.9	4.6	3.8	6.4	14.1	- بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	11.0	19.0	21.2	21.7	29.8	- قبل الضرائب
- After Tax	5.8	14.5	16.2	16.6	20.3	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	2.1	4.1	5.0	5.6	10.7	- قبل الضرائب
- After Tax	1.1	3.2	3.9	4.3	7.3	- بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	38.5	68.7	69.0	109.8	118.5	- قبل الضرائب
- After Tax	23.5	51.7	47.8	79.0	71.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	3.4	5.9	6.1	10.2	12.2	- قبل الضرائب
- After Tax	2.0	4.4	4.2	7.4	7.3	- بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE

2000					2000	1999	1998	1997	1996	القطاعات
كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August						
القيمة (بالالف دينار)										
14,154.6	18,077.2	23,566.6	24,174.1	22,911.1	287,797.0	389,476.3	464,374.2	355,244.6	248,583.4	المجموع العام
4,148.7	7,180.1	10,725.1	12816.5	14749.7	128,555.3	128,122.0	192,664.5	165,445.9	83,095.7	البنوك والشركات المالية ، منها :
66.1	161.8	179.4	108.8	303.0	2,794.7	1,649.3	5,278.3	6,405.6	5,341.4	البنك الاسلامي الاردني
56.8	154.2	132.3	146.1	56.0	879.5	1,300.8	2,164.8	26,296.7	1,774.7	البنك الاردني الكويتي
274.4	586.9	346.8	244.3	468.5	10,423.6	39,486.7	19,840.5	18,834.2	7,888.2	بنك الاسكان
119.1	184.8	365.5	369.4	99.5	3,785.0	3,631.7	21,988.2	16,669.4	2,771.0	البنك الاهلي الاردني
3,265.7	5,104.6	8,602.2	11,166.9	13,181.9	94,230.8	54,804.0	111,288.6	69,025.4	35,902.5	البنك العربي المحدود
184.3	191.8	163.0	517.2	213.6	4,144.1	7,618.6	5,931.0	4,528.2	3,106.0	شركات التأمين ، منها :
0.2	10.8	46.0	41.5	9.3	245.0	1,332.3	1,954.3	1,299.8	638.2	الاردنية الفرنسية للتأمين
5,547.1	7,134.4	9,402.6	8,775.6	6,040.2	101,024.0	202,934.7	218,799.0	130,049.6	111,351.8	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
122.7	59.6	439.1	373.7	53.2	1,351.9	751.0	873.7	702.7	1,841.5	العربية لصناعة الألمنيوم
335.7	945.1	2,231.5	1,235.9	154.0	5,756.1	459.1	376.8	506.4	435.0	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
5.2	5.4	17.9	4.6	40.2	151.7	172.0	221.7	342.7	366.6	الوطنية لصناعة الصلب
170.2	416.2	429.9	193.2	601.6	6,784.9	15,103.6	21,536.8	8,621.9	4,945.7	العربية لصناعة الأدوية
142.9	222.4	667.1	201.0	128.6	11,780.6	43,502.4	105,663.9	35,319.2	11,030.5	مصانع الاسمنت الاردنية
604.7	944.7	1,022.9	2,000.9	1,230.7	10,790.7	10,101.6	5,787.4	4,116.2	4,890.9	مصفاة البترول الاردنية
4,274.5	3,570.9	3,275.9	2,064.8	1,907.6	54,073.6	50,801.0	46,979.7	55,220.9	51,029.9	شركات الخدمات ، منها :
164.4	383.8	221.0	264.0	269.8	11,070.1	15,098.1	4,468.0	8,669.7	7,692.1	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)										
0.91	0.92	0.95	0.93	0.91	0.91	1.63	1.74	2.35	3.64	البنوك والشركات المالية
1.48	1.47	1.46	1.42	1.38	1.48	1.60	1.60	2.14	2.85	البنك الاسلامي الاردني
1.62	1.70	1.61	1.60	1.59	1.62	2.45	2.77	5.20	4.83	البنك الاردني الكويتي
0.90	0.91	0.94	0.92	0.87	0.90	1.17	1.73	1.78	4.10	بنك الاسكان
153.0	154.0	158.5	152.3	158.0	153.0	193.0	214.0	325.0	253.0	البنك الاهلي الاردني
										البنك العربي المحدود
1.96	1.93	1.92	1.90	1.86	1.96	2.41	2.72	1.98	1.94	شركات التأمين
										الاردنية الفرنسية للتأمين
1.41	1.37	1.41	1.38	1.12	1.41	1.62	2.00	2.66	3.85	شركات الصناعة والتعدين
1.07	1.12	1.25	1.44	0.70	1.07	0.67	1.27	1.39	2.68	العربية لصناعة الألمنيوم
0.68	0.70	0.77	0.61	0.54	0.68	0.60	0.50	0.70	1.18	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
2.20	2.23	2.25	2.11	2.06	2.20	2.51	2.55	4.16	3.50	الوطنية لصناعة الصلب
2.92	3.01	3.05	3.03	2.85	2.92	3.29	3.10	3.02	3.45	العربية لصناعة الأدوية
11.18	11.30	11.29	11.50	11.60	11.18	11.35	10.60	10.44	9.55	مصانع الاسمنت الاردنية
										مصفاة البترول الاردنية
1.62	1.61	1.61	1.62	1.60	1.62	1.78	1.48	1.92	1.68	شركات الخدمات
										شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان .

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (CONTINUED)

Sectors	2001							
	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January
	Value of Shares Traded (Thousand JD)							
Grand Total	60,845.5	120,053.6	51,998.6	47,885.2	28,151.8	13,282.2	24,004.0	26,042.7
Banks and Financial Institutions, of Which :	15,614.2	89,467.7	32,356.2	27,566.4	6,857.0	5,742.8	8410.2	9,352.4
Jordan Islamic Bank	1,005.4	255.4	242.0	332.4	264.0	200.0	678.2	144.1
Jordan Kuwaiti Bank	216.9	626.7	1,368.1	60.6	131.5	623.9	273.4	182.3
Housing Bank	955.5	2,950.6	396.6	341.9	515.8	310.5	293.4	291.1
Jordan National Bank	942.1	806.1	3,322.6	134.0	338.1	300.0	93.5	472.6
Arab Bank P.L.C.	5,645.7	82,469.3	25,088.7	25,846.0	3,975.8	3,440.0	6,249.3	6,907.3
Insurance Companies, of Which :	580.2	141.5	232.4	478.0	1,936.1	73.7	123.2	436.7
Jordan French Insurance	39.6	37.6	144.3	83.3	12.5	58.3	7.4	17.6
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	37,654.4	26,029.6	16,095.4	15,562.8	11,967.0	5,150.2	7,735.3	10,424.7
Arab Aluminum Industry	349.8	68.3	52.3	104.0	42.4	3.8	62.9	241.3
Industrial Commercial Agricultural (Production)	778.5	310.2	166.9	492.8	696.1	307.7	1,092.3	333.7
National Steel Industry	224.9	78.8	10.0	70.2	51.1	43.2	65.6	15.0
Arab Pharm. Manufacturing	259.0	2,431.7	1,395.5	655.9	553.7	485.0	419.3	207.6
Jordan Cement Factories	598.8	7,337.6	320.2	428.0	327.7	180.2	491.4	105.8
Jordan Petroleum Refinery	265.0	245.4	372.1	740.0	387.6	180.3	196.4	1,015.1
Services Companies, of Which :	6,996.7	4,414.8	3,314.6	4,278.0	7,391.7	2,315.5	7,735.3	5,828.9
Jordan Electricity Company	1,204.5	660.3	616.9	1,370.5	1,528.6	277.0	945.8	1,876.9
	Closing Price of the Last Day Traded (in JD)							
Banks and Financial Institutions								
Jordan Islamic Bank	1.08	0.93	0.90	0.88	0.85	0.90	0.92	0.92
Jordan Kuwaiti Bank	2.83	2.50	1.93	1.94	1.71	1.57	2.00	1.76
Housing Bank	2.10	2.07	1.87	1.85	1.75	1.77	1.73	1.66
Jordan National Bank	1.16	1.13	1.06	0.90	0.91	0.82	0.85	0.87
Arab Bank P.L.C.	174.0	170.0	167.0	170.0	157.0	160.5	160.0	160.5
Insurance Companies								
Jordan French Insurance	2.26	2.29	2.07	2.10	2.12	2.20	2.32	2.24
Manufacturing and Mining Companies								
Arab Aluminum Industry	1.47	1.35	1.26	1.30	1.32	1.35	1.38	1.44
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.02	0.89	0.89	1.13	1.15	1.24	1.17	1.15
National Steel Industry	1.18	1.11	0.90	0.90	0.79	0.88	0.87	0.79
Arab Pharm. Manufacturing	1.26	2.72	2.44	2.35	2.33	2.35	2.35	2.33
Jordan Cement Factories	2.83	2.80	2.81	2.88	2.79	3.03	3.05	2.94
Jordan Petroleum Refinery	11.44	11.40	11.39	11.30	11.80	11.69	11.40	11.40
Services Companies								
Jordan Electricity Company	1.85	1.74	1.75	1.99	2.02	1.95	1.90	1.88

Source : Amman Stock Exchange.

جدول رقم (١٤) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

(Closing December 1991 = 100)

(اغلق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي General Index	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	
1996	-3.6	153.5	-10.6	116.2	-11.2	115.3	-7.6	120.8	3.2	194.4	١٩٩٦
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧
1998	0.5	170.1	-33.4	76.9	-6.5	109.0	1.5	124.7	21.3	281.7	١٩٩٨
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
2000	-20.5	133.1	-21.8	75.2	-9.8	99.8	-3.2	119.7	-21.1	198.7	٢٠٠٠
2000											٢٠٠٠
August	-3.2	134.5	-1.2	75.2	-3.4	98.4	-0.3	117.4	-4.2	202.5	أب
September	-1.3	132.7	0.4	75.5	0.6	99.0	2.2	120.0	-2.5	197.5	ايلول
October	2.5	136.0	0.3	75.7	0.8	99.8	1.2	121.4	3.8	205.1	تشرين اول
November	-1.3	134.2	-0.5	75.3	0.1	99.9	1.1	122.7	-2.0	201.1	تشرين ثاني
December	-0.8	133.1	-0.1	75.2	-0.1	99.8	-2.4	119.7	-1.2	198.7	كانون اول
2001											٢٠٠١
January	2.7	136.7	0.0	75.2	-0.1	99.7	5.0	125.7	4.5	207.7	كانون ثاني
February	0.9	137.9	2.4	77.0	-0.1	99.1	-2.1	123.1	0.4	208.6	شباط
March	0.4	138.5	-0.1	76.9	1.1	100.2	2.3	125.9	0.5	209.7	آذار
April	-1.7	136.1	-3.5	74.2	0.2	100.4	16.3	146.4	-1.7	206.2	نيسان
May	3.6	141.0	-2.4	72.4	-0.5	99.9	-3.8	140.9	7.7	222.0	أيار
June	-0.1	140.9	0.7	72.9	2.5	102.4	-2.8	136.9	-1.0	219.7	حزيران
July	2.7	144.7	0.7	73.4	0.0	102.4	6.3	145.5	4.1	228.6	تموز
August	3.6	149.9	5.4	77.4	1.0	103.4	-1.0	144.0	3.5	236.7	أب

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان .



GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

- Ruling Regime** : Parliamentary with hereditary monarchy .
- Location** : Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
- Population** : Estimated at 5.0 million Inhabitants in 2000 .
- Area** : 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
- Climate** : Hot and dry in summer, rainy in winter.
- Timing** : Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
- Economic System** : Market oriented economy .
- Size of the Economy** : GDP in 2000 is estimated at JD 5913 million or US\$ 8340 million .
- Standard of Living** : Per capita GDP at current market prices equals JD 1173 or US\$ 1655 in 2000 .
- Resources** : – Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones .
– Abundant skilled human resources and several tourism sights.
- Currency** : Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Petroleum Products:** Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil Asphalt, White Spirit, and Naftha.

- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising "Mining and Quarrying", Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.

- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.

- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997
- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - **Phosphate:** Jordan Phosphate Mines Company.
 - **Potash:** The Arab Potash Company.
 - **Fertilizers:** Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate+ Compound Fertilizers) .
 - **Chemical Acids:** Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid+Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - **Cement and Clinker:** Jordan Cement Factories Company.
 - **Electricity:** Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, "Mining and Quarrying", Manufacturing, "Electricity and Water" and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising "Trade, Restaurants and Hotels", "Transport and Communications", "Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services", "Community, Social, and Personal Services", Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption.
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.

- **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.
- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad .
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years .

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section.

- * **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.
- * **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies, which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.
- * **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.
- * **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.
- * **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licencing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 32), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 31).
- * **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the "other services (Receipts)".
- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.
- **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
- **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.

* **Investment Income (Receipts):** Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.

* **Investment Income (Payments):** Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.

* **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

* **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in "other services (payments)".

* **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

* **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets). It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.
- **Treasury Bills and Bonds :** Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities :** Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and the Olympic Committee and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account:** Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance:** Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports:** Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments:** Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance:** Represents receipts less payments of the following services:

- **Domestic Financing (Net):** Consists of government borrowing through public debt instruments (bonds and bills) plus direct government borrowing from the banking system and the non-bank sources, adjusted for the change in government deposits with the banking system.
- **General Sales Tax:** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods. Also it was imposed on some services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.
- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on hotels and restaurants sales, air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from the CBJ and Jordan Investment Corporation.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.

other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licenced banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.

- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Balance:** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending with the exception of interest payments.
- **Current Balance:** Equals domestic revenues minus current expenditures .
- **Overall Balance (Excluding Grants):** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending.
- **Overall Balance (Including Grants):** Equals domestic revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Cash Balance:** Equals overall balance (including grants) plus rescheduled interest .
- **Foreign Financing (Net):** Equals total general budget disbursements from non-resident sources minus total repayments to such sources. Disbursements are adjusted by the value of rescheduled loans and the change in deferred payments, while repayments are calculated on commitment basis plus the cost of restructuring. Deferred payments are those external loans subject to rescheduling in accordance with the provisions of the Paris Club, however the creditors refused to reschedule them.

- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licenced banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licenced banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licenced banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licenced banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and re-purchases of SDRs.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals

- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licenced banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licenced banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licenced banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licenced banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.

- **Government Accounts (Net):** This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions*:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and “Management and Development of Orphans Funds Establishment”.
- **Other Banking Institutions*:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, Agricultural Credit Corporation, other financial institutions (Beitna) , and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Corporation.
- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.

* : Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licensed Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licensed banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.
- **Central Government :** Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts:** This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licensed banks.
- **Credit accounts :** This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies .

EXTERNAL SECTOR	page number
31 - Balance of payments.	54 - 57
32 - Services account of the balance of payments.	58
33 - Public grants received in the balance of payments.	59
34 - Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35 - External trade by economic functions.	62 - 63
36 - Domestic exports by commodity.	64 - 65
37 - Imports by commodity.	66 - 67
38 - Geographic distribution of domestic exports.	68 - 69
39 - Geographic distribution of imports.	70 - 71
40 - Domestic exports to arab countries .	72
41 - Imports from arab countries.	73
42 - Imports from european union countries.	74 - 75
43 - Price and quantity indices of domestic exports.	76
44 - Price and quantity indices of imports.	77
45 - Arrivals by nationality	78
46 - Departures by nationality.	79
47 - Aqaba port activity.	80
PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES	
48 - Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49 - Gross domestic product deflator.	82
50 - Sectoral relative importance of gross domestic product at (1994) prices.	83
51 - Sectoral percentage changes of gross domestic product at (1994) prices.	83
52 - Total demand and total supply.	84
53 - National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54 - Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55 - Agricultural production.	87
56 - Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphates, Potash and Electricity (graphic).	89
57 - Industrial production index.	90 - 91
58 - Construction activity.	92 - 93
59 - Cost of living index.	94 - 95
60 - Amman wholesale price index.	96 - 97
61 - Registered companies by economic activity.	98
62 - Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63 - Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange.	100 - 101
64 - Share price index weighted by market value of capital.	102
General information about Jordan.	103
A guide methodology and statistical concepts.	A - K

INDEX

	page number
1- Main economic indicators.	2 - 3
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10 - 11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12 - 13
9 - Net general budgetary government credit wiht the banking system.	14 - 15
10 - Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16 - 17
11 - Central Bank of Jordan foreign reserves.	18 - 19
12 - Certificates of deposit issued by CBJ.	20 - 21
13 - Consolidated balance sheet of the licenced banks.	22 - 23
14 - Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	24 - 25
15 - Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	26 - 27
16 - Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	28 - 29
17 - Deposits with licenced banks by depositor and type.	30 - 31
18 - Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	32 - 33
19 - Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34 - 35
20 - Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21 - Total credit by lending institution.	37
22 - Interest rates structure.	38 - 39
23 - Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40 - 41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24 - Banks' clearing.	43
PUBLIC FINANCE	
25 - Summary of central government budget.	44 - 45
26 - Central government domestic revenues.	46 - 47
27 - Economic classification of central government expenditures.	48 - 49
EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT	
28 - Central government domestic debt.	50 - 51
29 - Movement of internal public debt instruments.	52
30 - External public debt.	53

- * Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.

- * Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan.

- * This Bulletin is issued by the Research and Studies Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address : P.O. Box 37 Amman 11118
Jordan

Tel.: 4630301/9

Fax: 4638889 - 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:
<http://www.cbj.gov.jo>



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Department of Research and Studies



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 37 - No. 10

October 2001

Research Department